

Fig.B

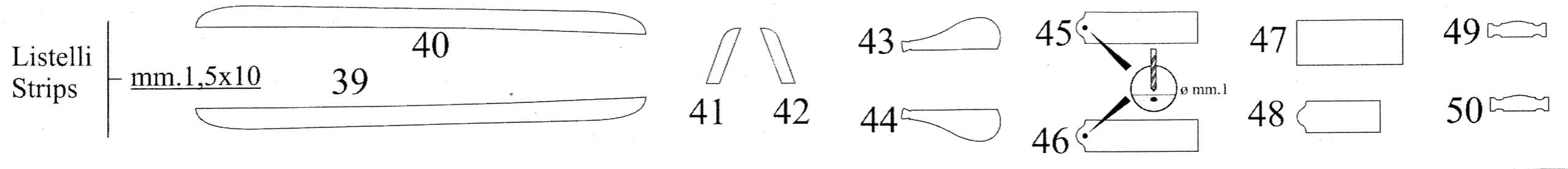


Fig.F

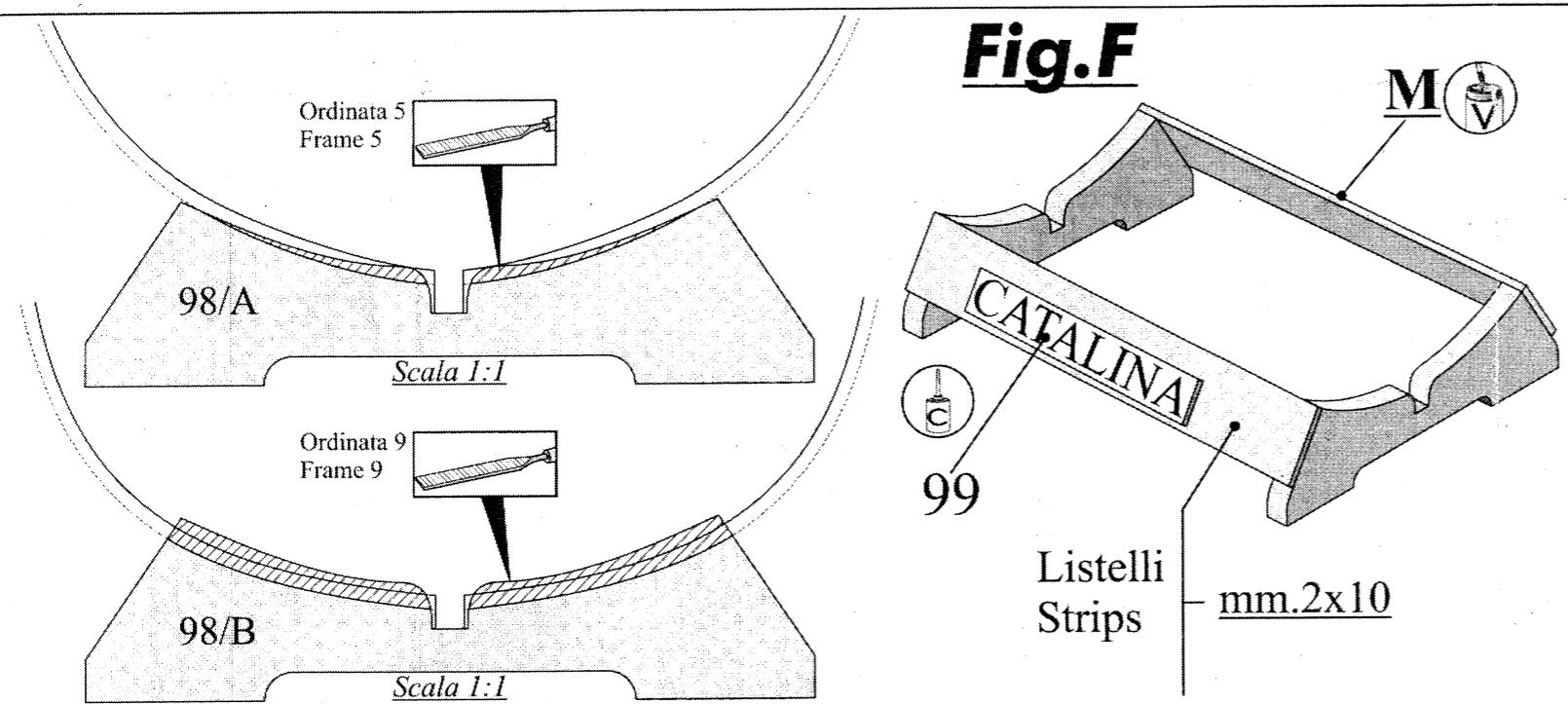
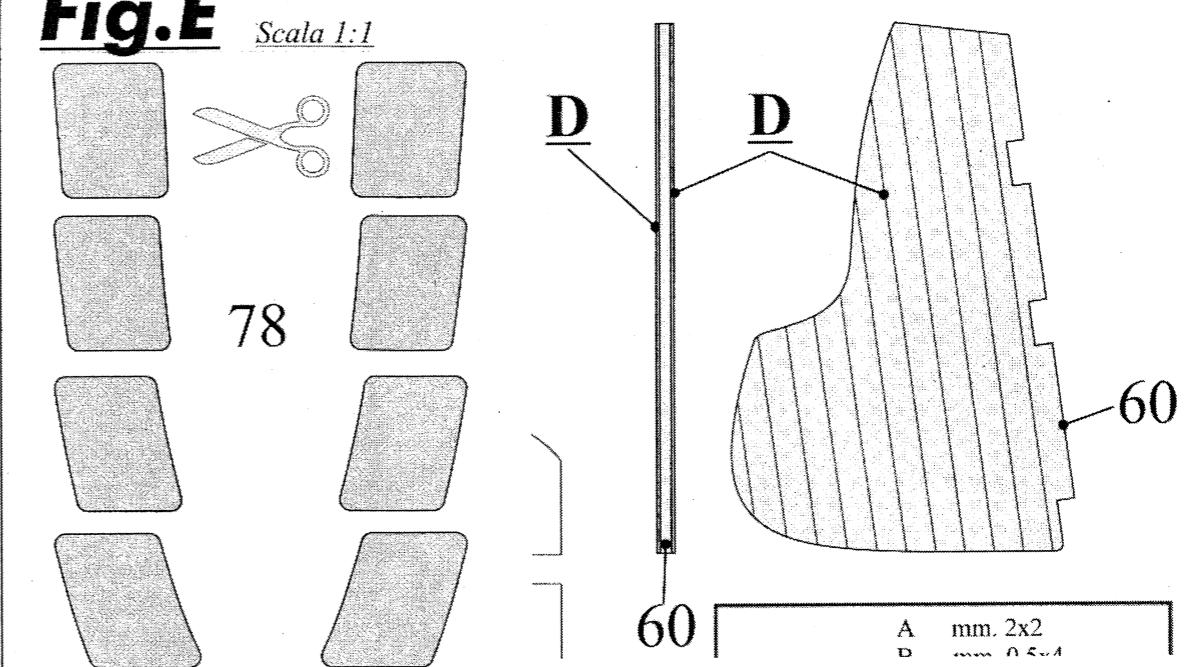
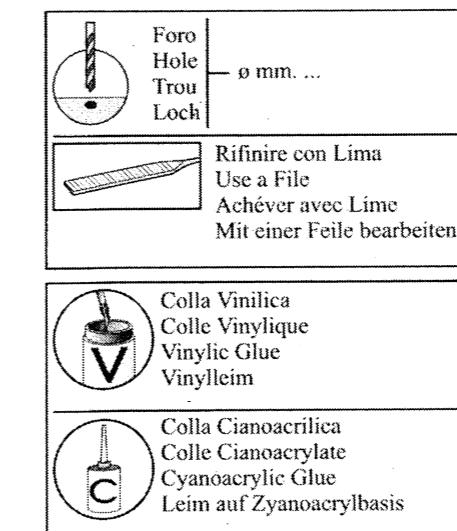
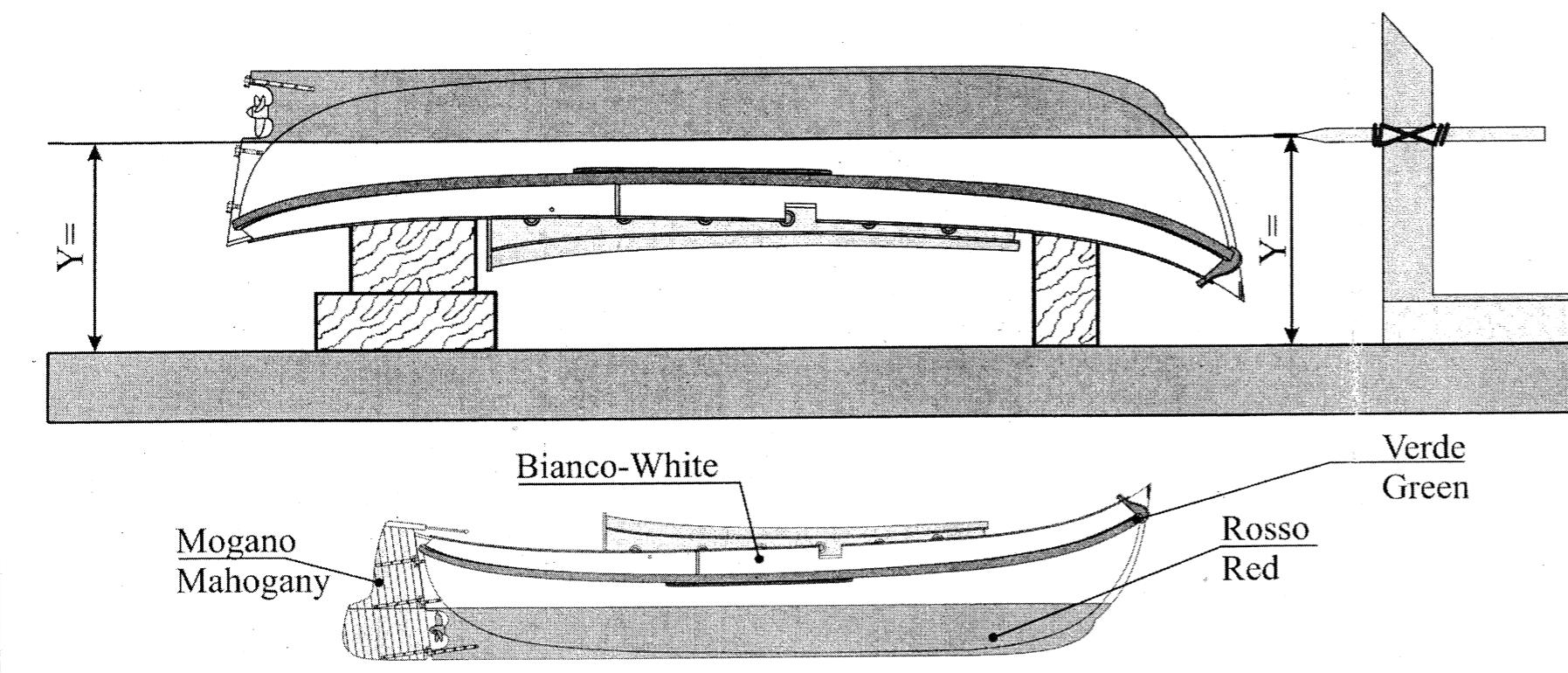


Fig.E

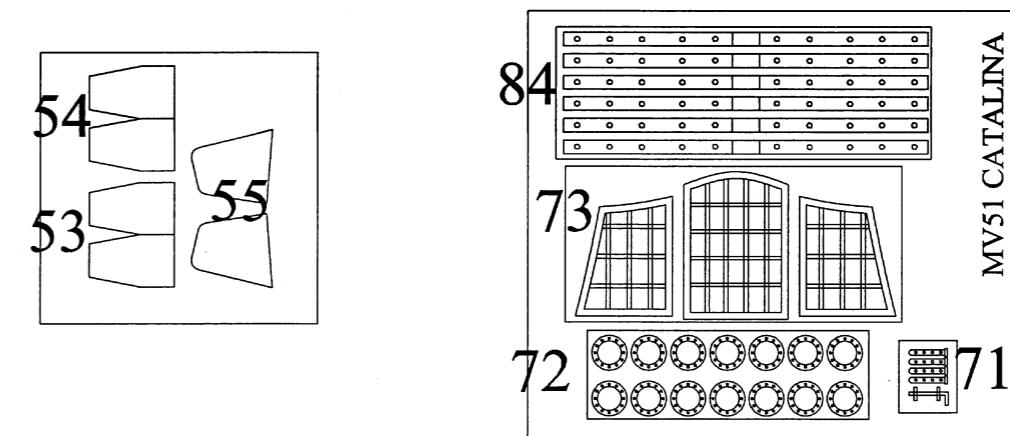
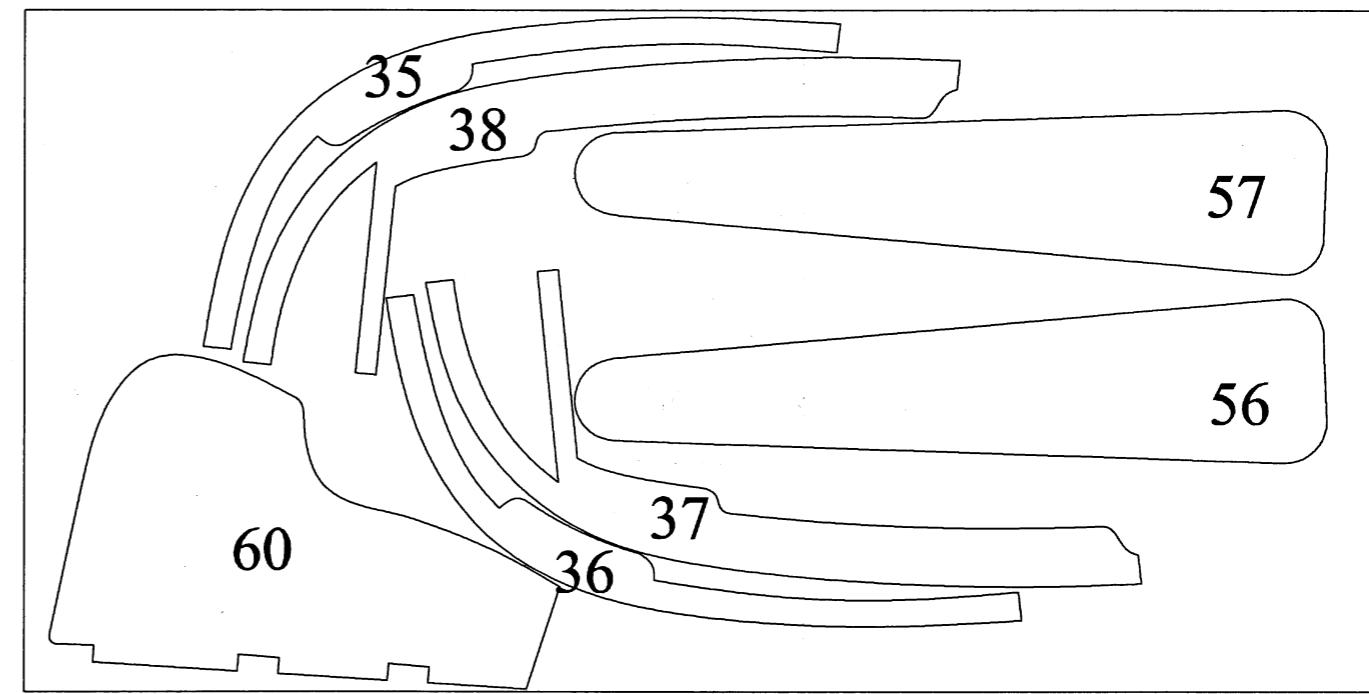
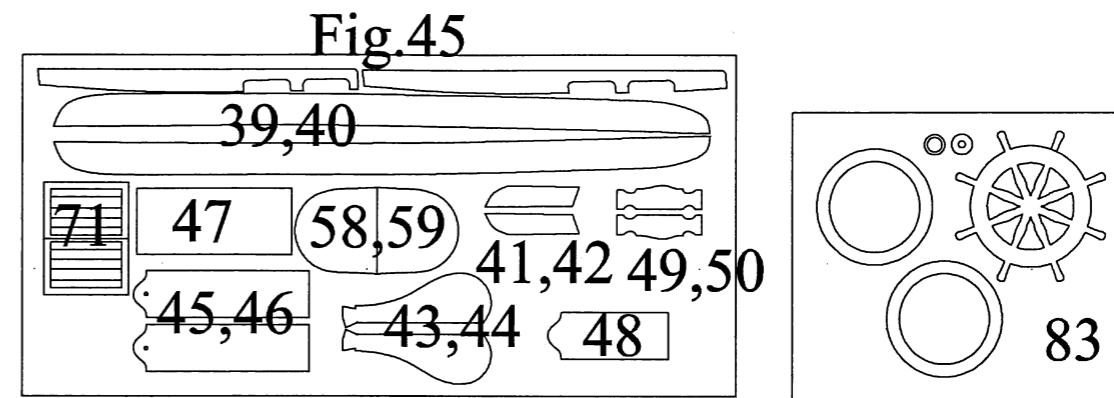
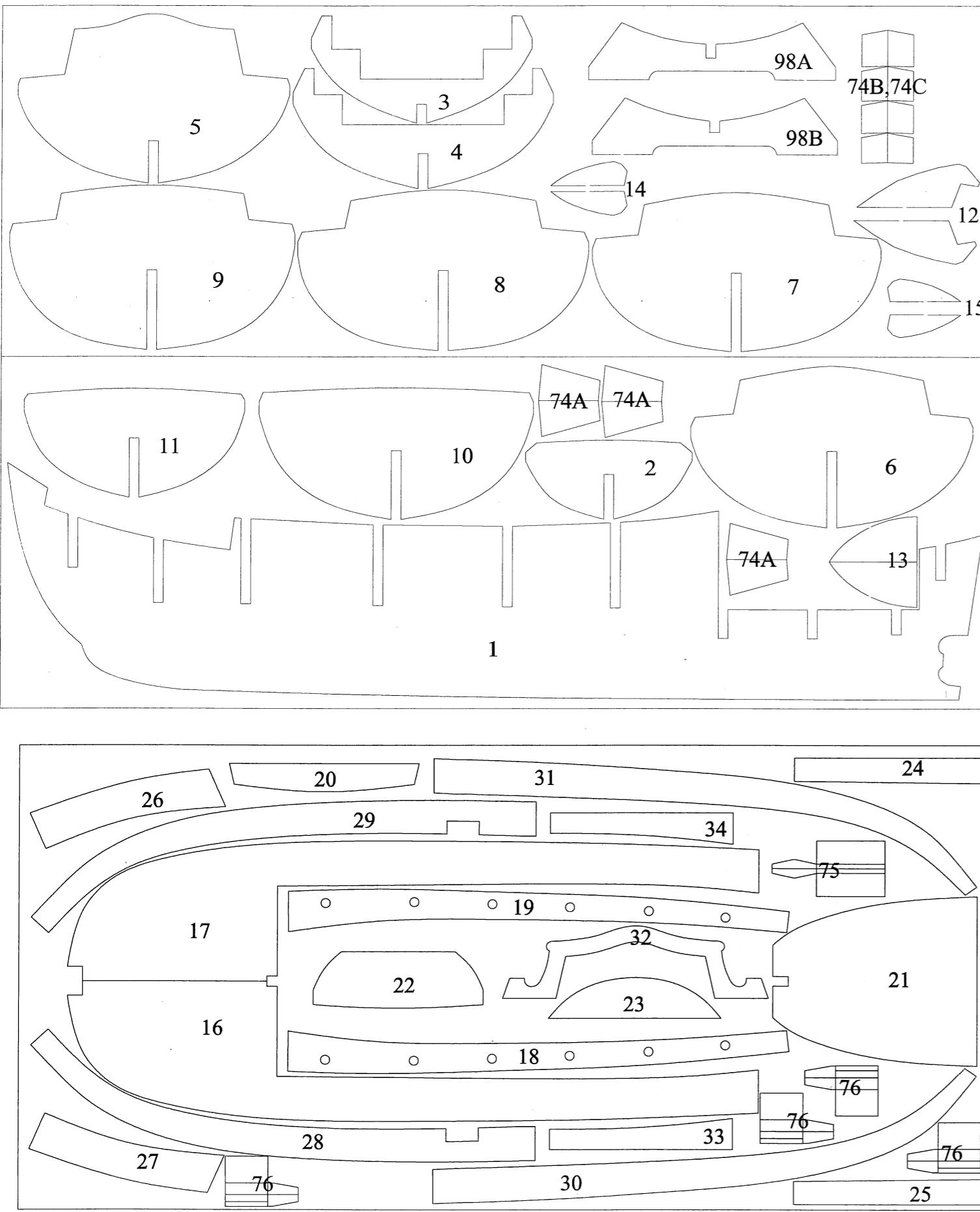


Linea di Galleggiamento-Floating Line

Fig.G



A	mm. 2x2
B	mm. 0,5x4
C	mm. 1,5x4
D	mm. 0,5x4
E	mm. 1,5x4
F	mm. 1x2
G	mm. 3x3
H	mm. 7x7
I	mm. 1,5x10
L	mm. 1x1
M	mm. 2x10
N	mm. 0,5x4
O	mm. 1,5x4



MV51 CATALINA - plan 1

Designer: John Gardner

Istruzioni.

Le tavole 2, 4 e 6 sono anche relative all'insieme del modello in scala 1:1 ed in relazione agli accessori che verranno successivamente descritti nelle tavole. Controllare costantemente queste tavole durante la costruzione del modello.

TAVOLA 1

FIG. A Nella Fig. A sono rappresentate le ordinate e la chiglia. Lateralmente a destra la simbologia relativa al tipo di collante, all'impiego della lima e alla foratura mediante la punta di un trapano.

FIG. B I pezzi rappresentati in questa figura sono da ricavare dai relativi listelli 1,5x10mm.

FIG. C Sono evidenziate le parti in mogano pretagliate, i listelli del proseguimento corrimano E e i simboli di lavorazione.

FIG. D Parti in mogano pretagliate compreso il timone n. 60 ed il rivestimento con listelli tipo D 0,5x4mm in mogano. Inoltre la tabellina per il riconoscimento delle misure dei listelli.

FIG. E Ritagliare i sedili della figura ed incollarli sul pezzo di Sky, in dotazione, sulla parte non lucida. Tenerli da parte momentaneamente.

FIG. F Incollare le traverse (M) 2x10mm sui pezzi 98 A e 98 B in precedenza sagomati come da figura.

FIG. G Questa figura descrive la tracciatura della linea di galleggiamento (la messa in opera avverrà in un secondo momento). Ricavare la linea di galleggiamento dalla Tav. 6. Fissare le misure a prua ed a poppa quindi capovolgere lo scafo ed appoggiarlo su 2 blocchetti in modo che i riferimenti tracciati sullo scafo risultino alla medesima altezza rispetto al piano d'appoggio. Costruire un traccialineo fissando una matita ad una squadretta (con elastici o nastro adesivo) alla medesima altezza delle tracce di riferimento sullo scafo. Tracciare sullo scafo la linea di galleggiamento facendo scorrere il traccialineo attorno al modello. Seguendo la linea tracciata sullo scafo mascherare la linea superiore alla linea di galleggiamento con nastro adesivo in carta (da carrozziere). Verniciare la parte sottostante di colore rosso. Prima di togliere il nastro adesivo fare asciugare il colore. Mascherare ora la parte sottostante e verniciare di colore bianco opaco la parte superiore. Verniciare l'incintone di colore verde. Vedi figura del coperchio della scatola.

Directions.

The tables 2, 4 and 6 are also parts of the global views of the model in 1:1 scale and of the accessories that will be described in the next tables. Please check constantly these tables during the constructions of the model.

TABLE 1

FIG. A On the Fig. A you can see the frame and the keel. On the right side the symbol for glue used, also for the use of the rasp and the drilling.

FIG. B The pieces shown in this figure have to be obtained from the 1,5x10mm strips.

FIG. C Here are shown the pre-cut mahogany parts, the handrail continuation strips E and the working symbol.

FIG. D Mahogany parts include rudder no. 60 and the covering mahogany strips type D 0,5x4mm. There is also a table to help you measure the strips.

FIG. E Cut the figure seat and glue it on the Sky, furnished, on the bright side. Hold it for the moment.

FIG. F Glue the support (M) 2x10mm on the pieces 98 A e 98 B, before shaped as shown in the figure.

FIG. G This figure describes tracing of the floating line (the setting of it will be described later). Obtain the floating line from the Tab.6. Fix the stern and prow measure, then turn the hull and put it on 2 blocks, checking that the tracing made on the hull are at the same height respecting the face. Now build a line tracer attaching a pencil to a square (using elastic or tape) at the same height of the traced line on the hull. Trace the floating line on the hull running the line tracer on the hull. Following the traced line on the hull, cover the upper part of the floating line using paper-tape. Paint the lower part red. Let it dry before taking off the tape. Now cover the lower part and paint the upper part opaque white. Paint the sheerstake green. See the box picture.

INSTRUCTIONS.

Les tables 2, 4 et 6 sont aussi relatives à la vue d'ensemble du modèle en échelle 1:1 et en rapport aux accessoires que seront par la suite décrits dans les tables . Contrôler constamment ces tables pendant la construction du modèle.

Table 1

Fig. A Sur la fig. A sont représentés les couples et la quille. Latéralement à la droite la symbolique relative au type de colle ,à l'emploi de la lime et au perçage une perceuse.

Fig .B Les pièces représentées sur cette figure vont tirées des lisses relatives 1,5x10 mm.

Fig. C Sont mises en évidence les parties en acajou coupées auparavant , les lisses de la continuation de la main courante C et les symboles de travail.

Fig .D Parties en acajou coupées auparavant avec le gouvernail n°60 et le revêtement avec lisses D 0.5x 4 mm en acajou . De plus le petit tableau pour l'identification des mesures des lisses.

Fig .E Couper les sièges de la figure et les coller sur le morceau de sky ,en dotation, sur la partie non polie. Les laisser de côté pour le moment.

FIG. F Coller les traversins M 2x10mm sur les pièces 98 A et 98 B façonnées comme sur la figure.

FIG. G Cette figure va décrire le traçage de la ligne de flottaison (la mise en oeuvre viendra après).Tirer la ligne de flottaison de la table 6 .Fixer les mesures à la proue et à la poupe, retourner la coque et l'appuyer sur 2 blocs en bois avec épaisseur différente à la proue et à la poupe, de manière que les références tracées sur la coque soient à la même hauteur du dessus de la table. Fixer rigidement avec des élastiques, un crayon sur une équerre de façon que la pointe du crayon se trouve alignée avec les traçages sur la coque. Faire glisser l'équerre tout autour de la coque, de façon à marquer la ligne de flottaison .Isoler la partie supérieure à la ligne de flottaison avec du papier adhésif non transparent .Peindre la partie inférieure en couleur rouge. Avant d'enlever le papier adhésif laisser sécher .Isoler la partie inférieure et peindre en couleur blanc la partie supérieure .Peindre le pourtour en vert .Voir photo du couvercle de la boîte.

Hinweise für die Montage

Die mit den Nummern 2, 4, und 6 gekennzeichneten Pläne gelten auch für das Gesamtmodell im Maßstab 1:1; sie werden ferner zu Grunde gelegt, wenn es um die Zubehör- und Beschlagteile geht, die später an entsprechender Stelle der verschiedenen Pläne beschrieben werden. Es empfiehlt sich also, während des gesamten Baufortschritts immer wieder einen Abgleich zwischen Ihrem entstehenden Modell und diesen Plänen vorzunehmen.

PLAN 1

Abb. A Die Abbildung A zeigt Einzelheiten bei Kiel und Spanten. Seitlich links finden Sie kleine Symbole, die Ihnen Aufschlüsse über die Art des Leims, gegebenenfalls über die Verwendung einer Feile sowie über das fachgerechte Setzen kleiner Bohrungen mit einer feinen Bohrspitze geben.

Abb. B Die auf dieser Zeichnung abgebildeten Teile werden aus den entsprechenden Leisten 1,5x10 mm gefertigt.

Abb. C Hier sehen Sie die vorgefertigten Teile aus Mahagoniholz; außerdem die Fortsetzungsleisten beim Handlauf C sowie die Bearbeitungssymbole.

Abb. D Gezeigt werden hier vorgeschnittene Teile aus Mahagoniholz einschließlich des Ruders Nr. 60; ferner die Beplankung mit Leisten vom Typ D 0,5x4 mm aus Mahagoni. Außerdem finden Sie hier die Tabelle, anhand derer Sie die Länge der Leisten leicht ermitteln können.

Abb. E Schneiden Sie gemäß den Anweisungen der Abbildung die Sitze aus und leimen Sie sie auf die nicht glänzende Seite des mitgelieferten Stücks Kunstleder. Diese Baugruppe wird vorerst jedoch noch nicht benötigt.

Abb. F Leimen Sie die Querträger (M) 2x10 mm an die vorab entsprechend der Abbildung in Form gebrachten Teile 98 A und 98 B an.

Abb. G Diese Abbildung gibt Ihnen Aufschlüsse darüber, wie die Wasserlinie anzureißen ist (allerdings wird diese erst später angesetzt): Informieren Sie sich anhand von Plan 6 über die genaue Ausrichtung der Wasserlinie; übertragen und fixieren Sie die genommenen Maße bug- und heckseitig auf dem Rumpf des Modells und drehen Sie anschließend den gesamten Rumpf auf den Kopf. Wichtig ist, dass der Rumpf auf zwei Holzklötzen aufgelegt wird, damit die auf dem Rumpf angezeichneten Stellen bezogen auf die Ablagefläche auf gleicher Höhe zu stehen kommen. Nun können Sie eine einfache, aber wirkungsvolle Anreißvorrichtung herstellen, indem Sie auf Höhe der angezeichneten Stellen mit Hilfe eines Gummiring oder eines Streifen Klebebands einen Bleistift an einem Zeichendreieck befestigen. Führen Sie nun diese Anreißvorrichtung einmal um den Rumpf herum: Nun können Sie entlang dieser exakt gezeichneten Linie mit Malerband den oberen Teil des Rumpfes sorgfältig abkleben und den unteren Teil mit roter Farbe lackieren. Bitte lassen Sie den Lack gründlich austrocknen, bevor Sie das Malerband wieder entfernen. Analog kleben Sie später die unterhalb der Wasserlinie liegende Rumpfhälften ab, was Ihnen das Lackieren der oberen Hälften erleichtert; hierfür verwenden Sie weißen Mattlack. Wenn auch dieser Lack gründlich durchgetrocknet ist, kann das Dollbord grün lackiert werden. Orientieren Sie sich beim Lackieren des Rumpfes bitte auch an der farbigen Abbildung auf dem Deckel des Bausatzes.

INSTRUCTIES.

Bestudeer eerst de bouwbeschrijving, tekeningen en de foto op de doos zorgvuldig, zodat U vertrouwd raakt met de onderdelen, benamingen en procedures. Bouw de boot als het ware eerst in Uw hoofd, zodat U later niet voor verrassingen komt te staan. Alle delen die geschilderd moeten worden zorgvuldig schuren en gronden tot ze glad zijn. Daarna pas aflakken. Hout op hout lijmen met witte houtlijm, tenzij anders vermeld. Metaal op hout lijmen met seconde lijm. Touwen kunnen met een doorzichtige houtlijm vastgezet worden; ook de knopen kunnen hiermee gezekerd worden. Oogbouten 80 en 81 waar nodig inkorten zodat ze niet te ver uitsteken.

De tekeningen 2, 4 en 6 worden ook gebruikt als overzichtstekeningen voor het plaatsen van onderdelen zoals bovenlichten, dekhuisen, zwaarden en beslag, die volgens de andere tekeningen gemaakt worden. Controleer tijdens de gehele bouw altijd het model met deze tekeningen.

Tekening 1

Fig. A Deze afbeelding toont de kiel en de spanten. Aan de rechterkant vindt U een aantal symbolen die aangeven welke soort lijm er gebruikt moet worden, waar aatjes geboord moeten worden en waar een vijl te gebruiken.

Fig. B Hierop ziet U de onderdelen die van latjes 1,5x10mm. gemaakt moeten worden.

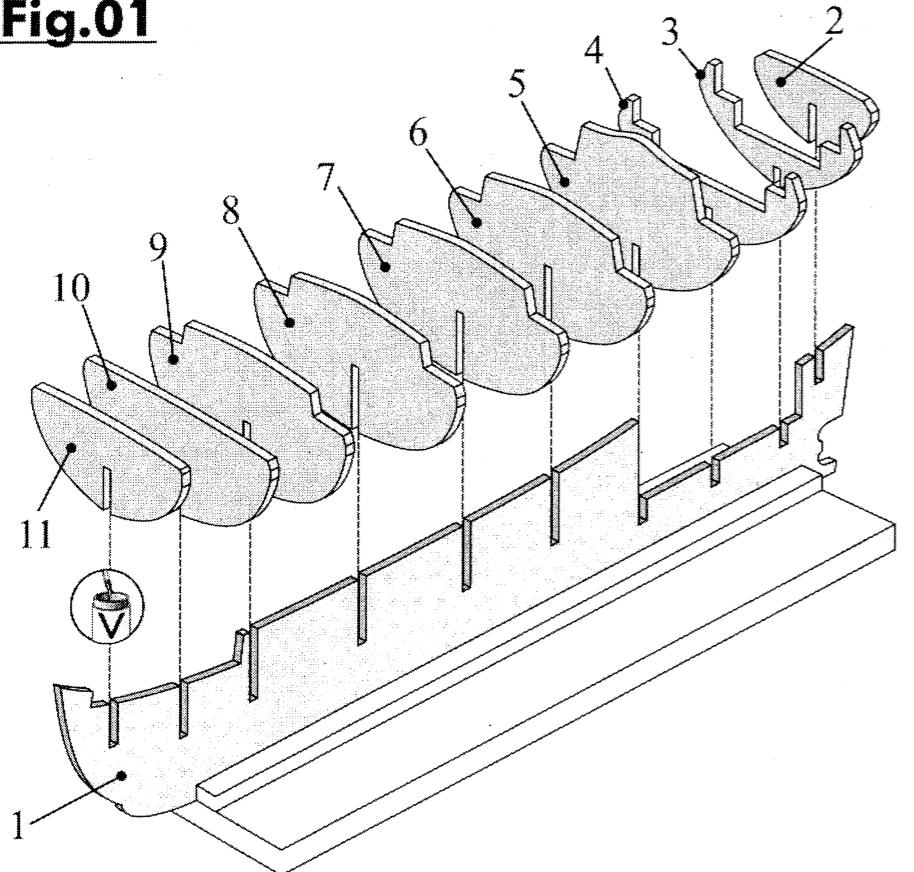
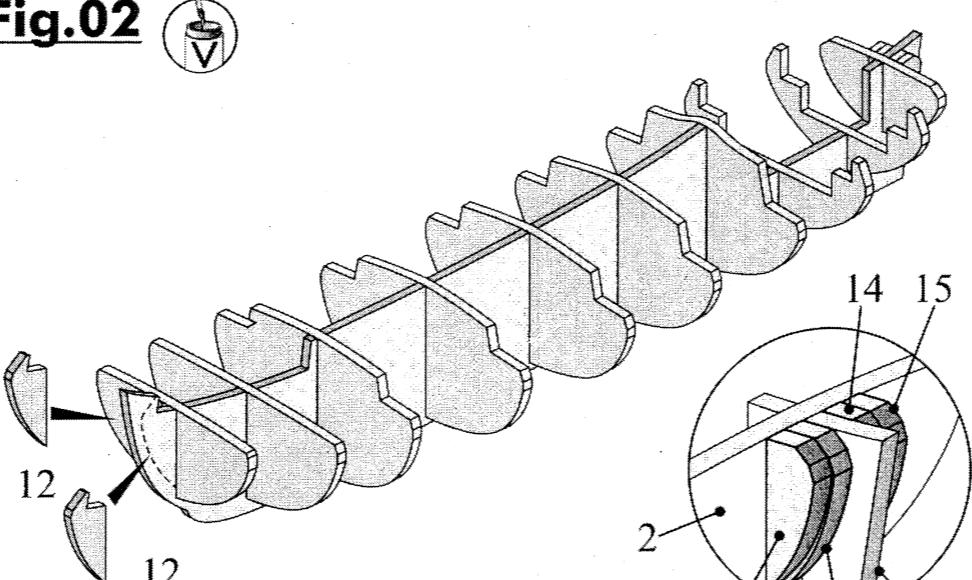
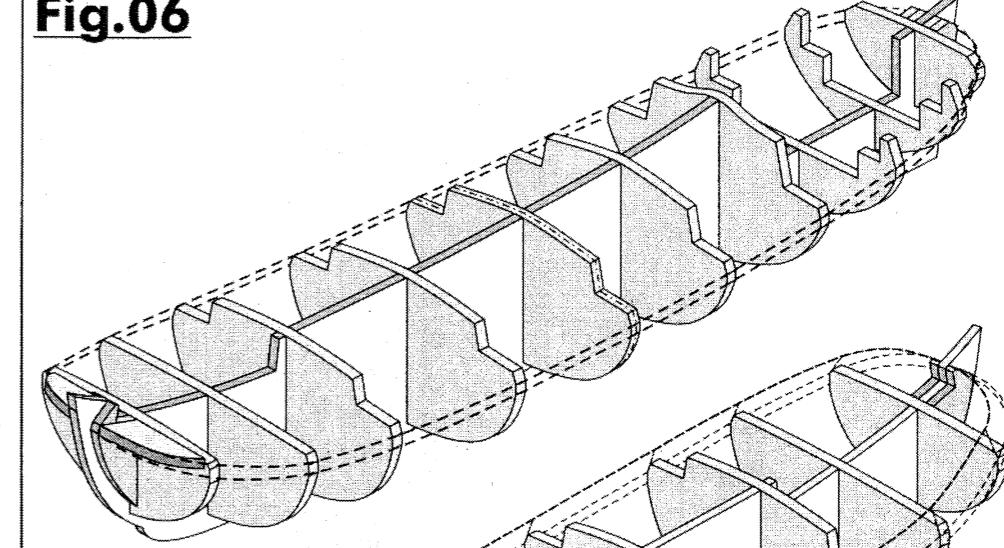
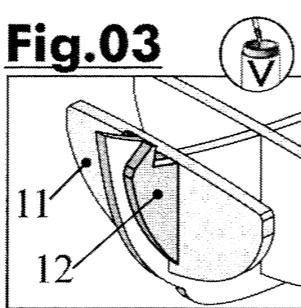
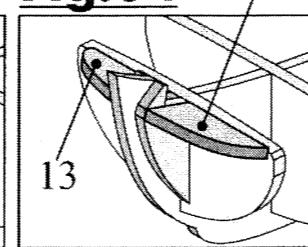
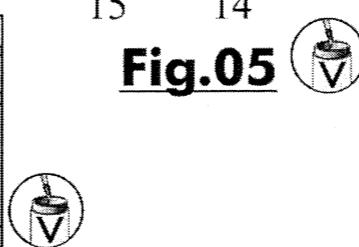
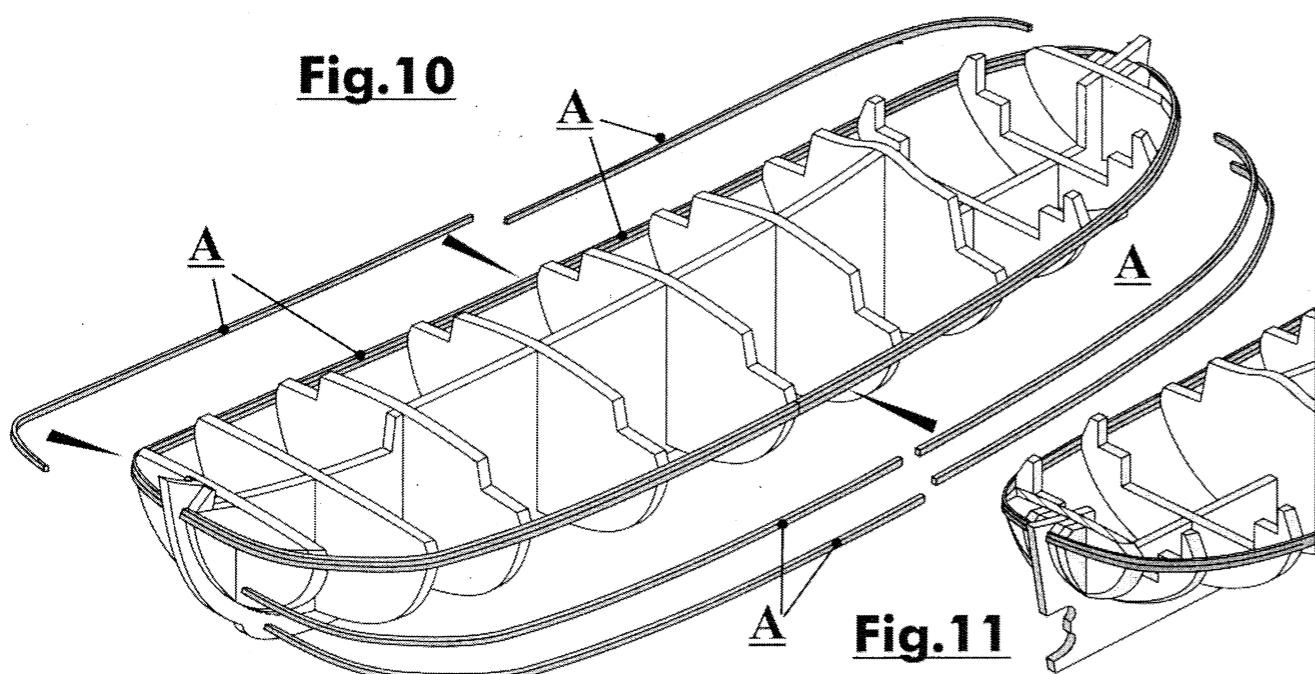
Fig. C Hierop staan de voorgevormde mahonie onderdelen; bovendien de delen E van de handrail.

Fig. D Ook hier ziet U voorgesneden mahonie delen inclusief roer nr. 60, dat met strips type D bekleed moet worden. Tevens de tabel met maten van de diverse strips.

Fig. E Neem de maten van de kussens over op de matte zijde van het stukje kunstleer. Later worden deze uitgeknip en op de banken gelijmd.

Fig. F Vlij de delen 98/A en 98/B van de standaard in vorm; gebruik hiervoor spanten 5 en 9 voor de juiste vorm.

Fig. G Hierop ziet U hoe de waterlijn afgetekend kan worden. Dit gebeurt natuurlijk pas als de romp klaar is. Teken op de kielbalk voor en achter de hoogte aan, deze kunt U overnemen van tek. 6. Leg de romp omgekeerd op een paar blokjes hout op een plat werkvlak, zodanig dat de twee merktekens op dezelfde hoogte boven het werkvlak zitten. Maak nu een potlood vast aan een winkelhaak met de punt op de hoogte van de merktekens. Schuif nu de winkelhaak rond de romp en teken zo de waterlijn af.

Fig.01**Fig.02****Fig.06****Fig.03****Fig.04****Fig.05****Fig.07****Fig.10****Fig.11**

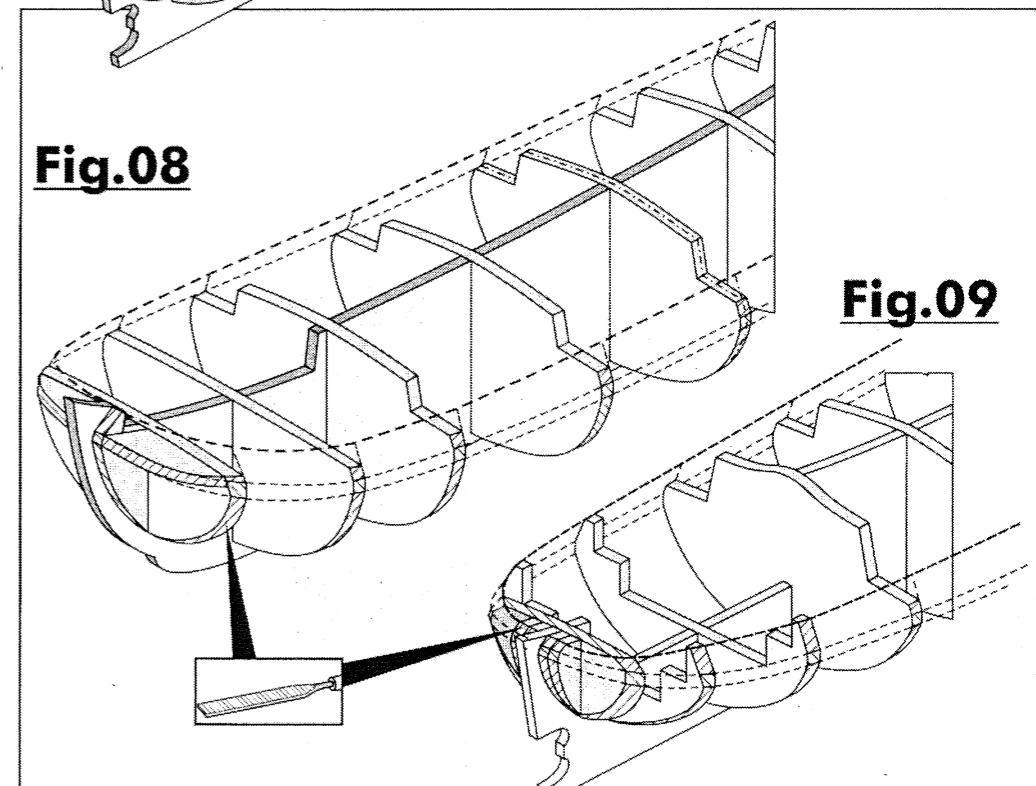
Foro
Hole
Trou
Loch
ø mm. ...

Rifinire con Lima
Use a File
Achiever avec Lime
Mit einer Feile bearbeiten

Colla Vinilica
Colle Vinylique
Vinyllic Glue
Vinylleim

Colla Cianoacrilica
Colle Cianoacrylate
Cyanocrylic Glue
Leim auf Zyanoacrylbasis

Listelli Baguettes Strips Leisten	A mm. 2x2 B mm. 0,5x4 C mm. 1,5x4 D mm. 0,5x4 E mm. 1,5x4 F mm. 1x2 G mm. 3x3 H mm. 7x7 I mm. 1,5x10 L mm. 1x1 M mm. 2x10 N mm. 0,5x4 Noce O mm. 1,5x4 Tang.
--	--

Fig.08**Fig.09**

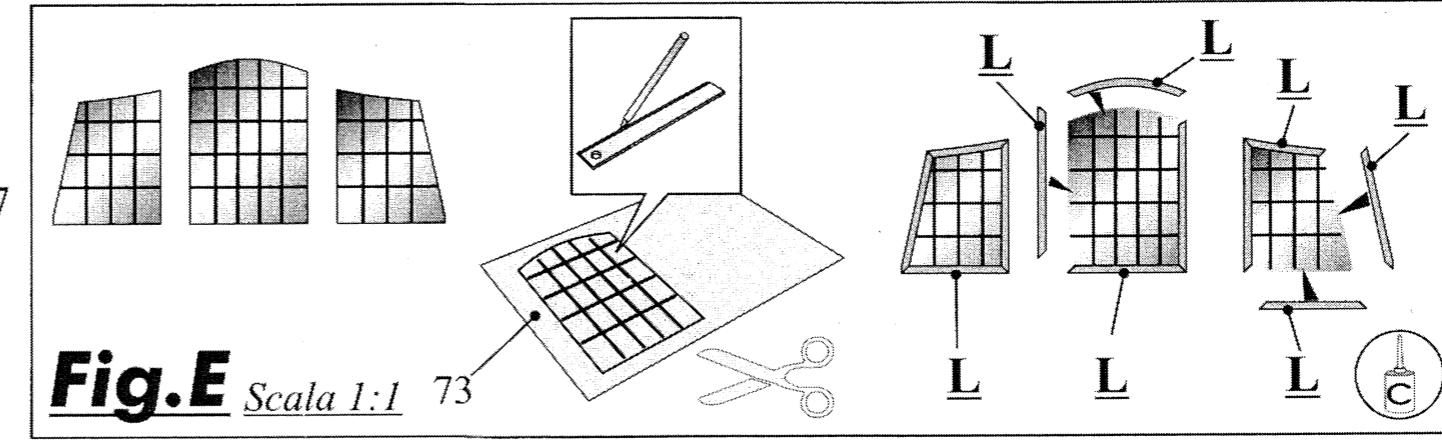
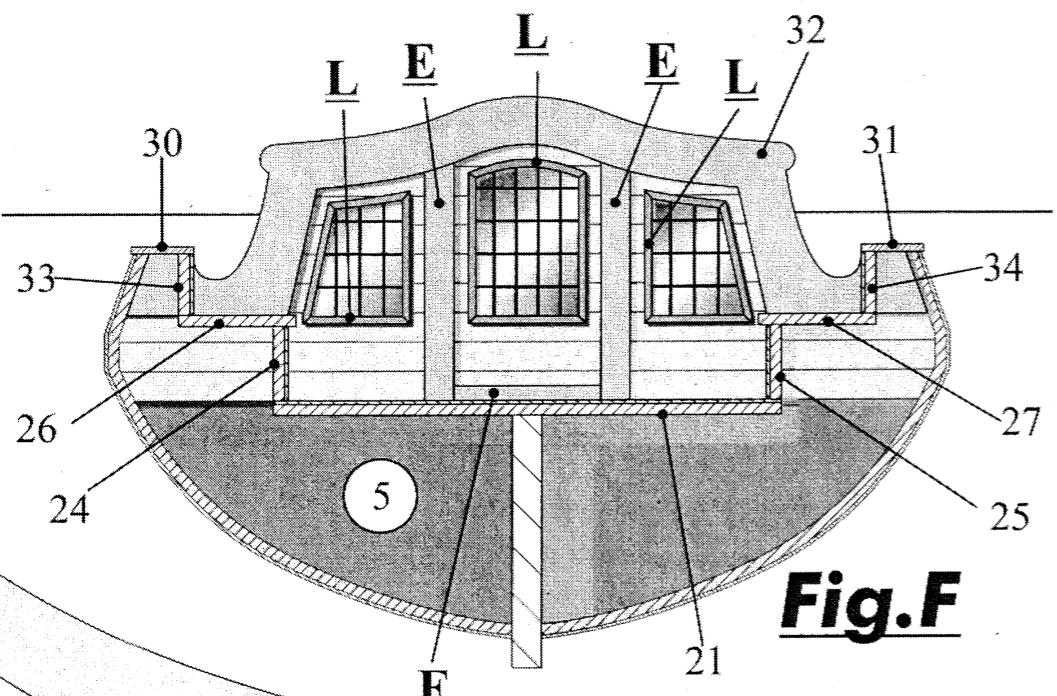
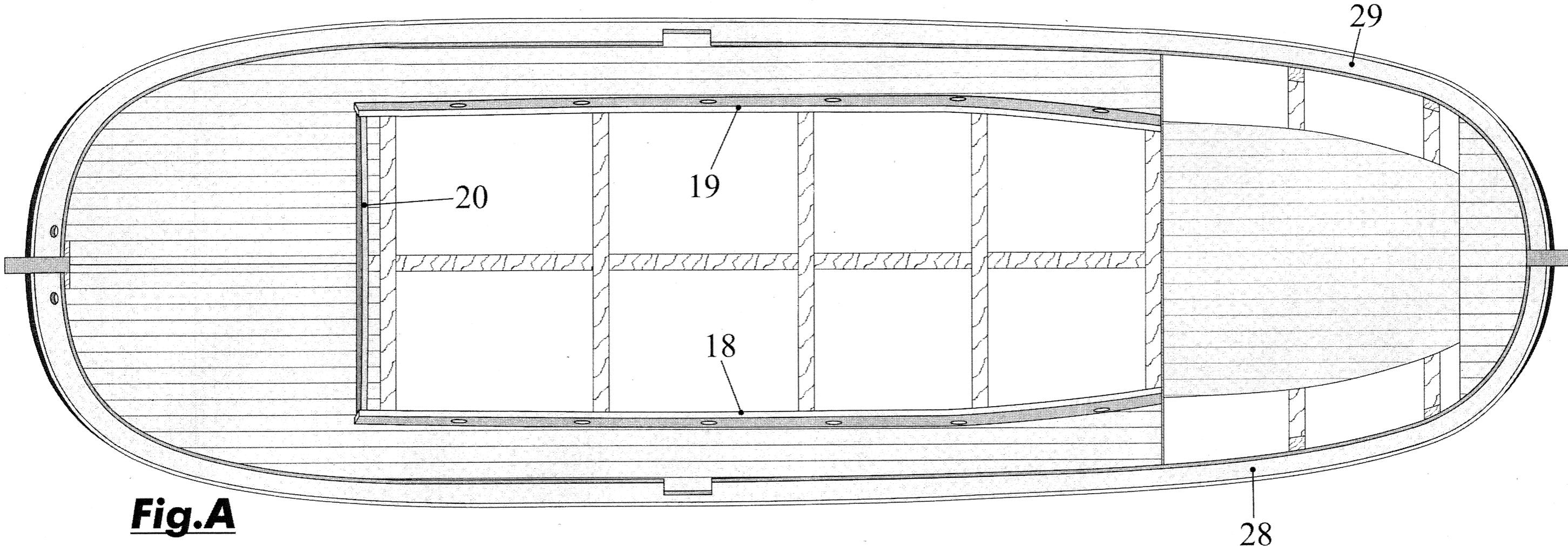
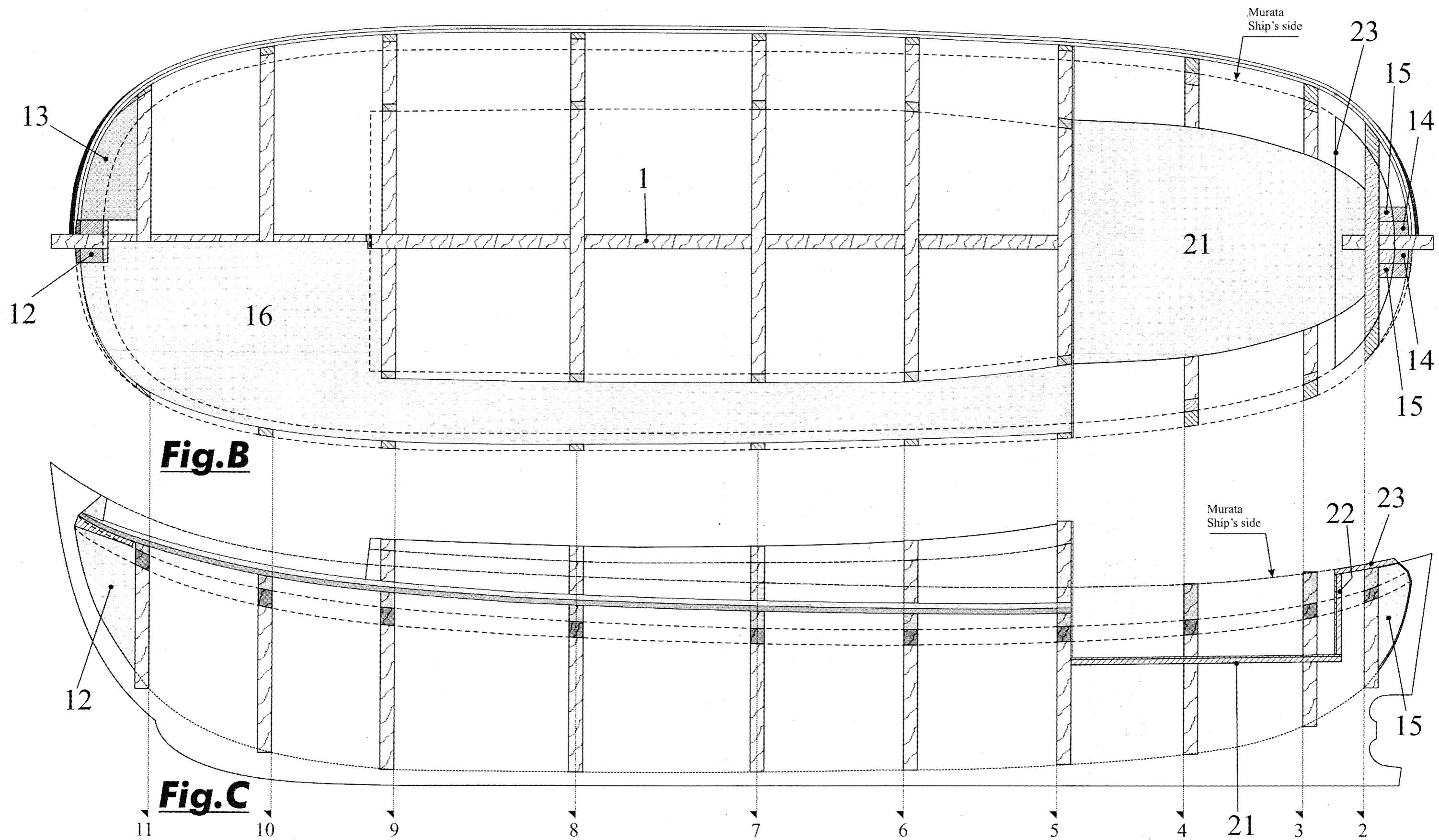


Fig.G Scala 1:1

28-29



MV51 CATALINA - plan 2

Designer: John Gardner

MV51 CATALINA - plan 2

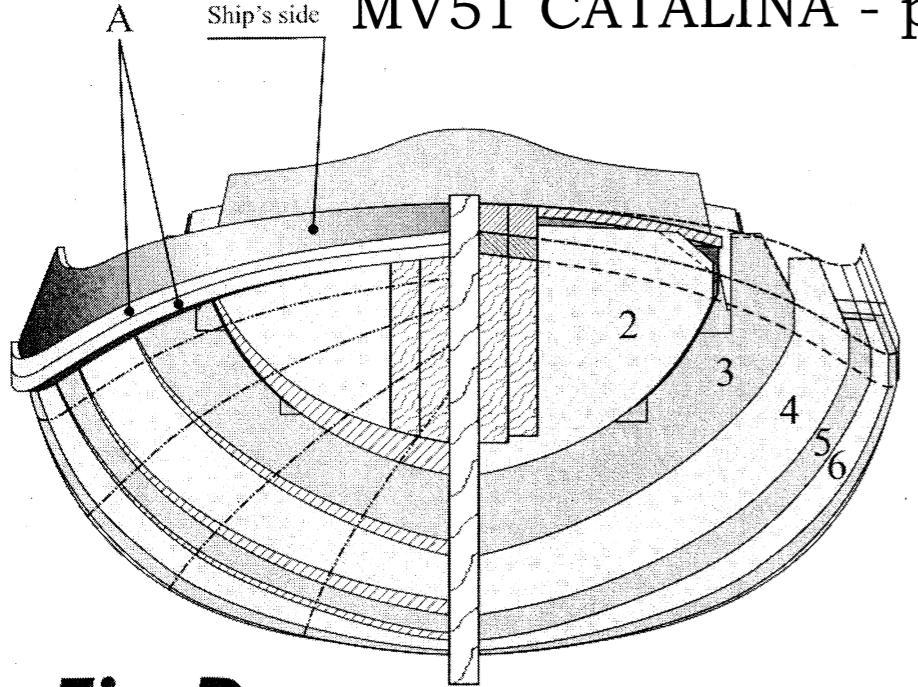


Fig.D

TABLE 2

FIG. 01 Prepare a base for the keel no. 1 using pieces not included in the kit. This base will be useful for the exact insert of the frame respecting the keel. Mount the frame without gluing it from the 2 till the 11 on the keel (see also fig. C). During this operation, check that the frames are not too tight. It is better that the frames give a little. Check the alignment of the structure from a different prospective. Cover the upper part of the frame no. 5 using mahogany strips type D 0,5x4mm. Fig. H.

FIG. 02 Glue the frames glue checking that the frames are perfectly parallel to each other and perpendicular to the keel.

FIG. 03 Glue the 2 prow filling no. 12.

FIG. 04 Glue the 2 upper prow filling no. 13.

FIG. 05 Glue the stern filling no. 14 and no. 15.

FIG. 06 e 07 These figures show where to place the first strip. We suggest marking this reference with a pencil (see fig. B and C).

FIG. 08 e 09 Remove the corner anterior and posterior of the frames in the figure. In this way the strips will lean on all the frame side.

FIG. 10 e 11 The walnut strips type A 2x2mm need to be left soaked in lukewarm water for 30 minutes become flexible. Then put it on, one at a time alternating on both sides of the structure (on the point previously marked) prevent the hull wavering. In the same way glue the second strip type A 2x2mm close to the first. Put on the 2 strips already glued other 2 strips to create the 4mm thickness. See also A e D.

FIG. E On the azure plastic part no. 73 furnished, trace using a black marker the horizontal and vertical lines. Now cut the window and glue it on its side pieces of strips L 1x1mm. mahogany. The window application on the upper parts of the frame no. 5 fig. H and F will be described later.

FIG. G Here are the group of the mahogany half-bulwarks 28/29 and 30/31 that will be glued later (see tab. 3 fig. 27).

PLAN 2

Abb. 01 Stellen Sie aus ein paar nicht im Bausatz enthaltenen Holzstücken (Abfallholz) einen provisorischen Ständer für den Kiel her; dieser ist erforderlich, damit Sie die Spanten exakt zum Kiel hin ausrichten können. Setzen Sie nun probehalber ohne Leim die Spanten von 2 bis 11 in die vorgesehenen Einkerbungen im Kiel (vgl. Abb. C) ein; dabei haben Sie bitte ein Augenmerk darauf, dass kein Teil mit Gewalt in die Kerben hinein gedrückt werden darf - im Gegenteil sollten die Teile untereinander sogar ein klein wenig Spiel haben! Nun betrachten Sie diese Baugruppe aus verschiedenen Blickwinkeln und kontrollieren, ob alle Teile perfekt zueinander ausgerichtet sind. Anschließend verkleiden Sie den oberen Teil des Spants Nr. 5 mit Mahagoni Leisten des Typs D 0,5x4 mm, wobei Sie sich bitte an Abb. H orientieren.

Abb. 02 Jetzt können Sie mit Hilfe von Vinylleim bzw. Weißleimen die Spanten einleimen. Achten Sie dabei einerseits auf einen exakten parallelen Sitz der Spanten zueinander und vergewissern Sie sich andererseits, dass die Spanten zum Kiel hin lotrecht sind.

Abb. 03 Leimen Sie die beiden Füllklötze Nr. 12 bugseitig an.

Abb. 04 Leimen Sie die beiden oberen Füllklötze Nr. 13 bugseitig an.

Abb. 05 Leimen Sie die Füllklötze Nr. 14 und 15 heckseitig an.

Abb. 06 + 07 Anhand der gestrichelten Linien auf diesen beiden Abbildungen entnehmen Sie bitte, an welchen Stellen die erste Leiste anzusetzen ist. Es empfiehlt sich hier, diese Bezugspunkte mit einem Bleistift anzureißen. (vgl. Abb. B und C).

Abb. 08 + 09 Nehmen Sie jeweils die scharfe vordere und hintere Kante der Spanten gemäß der Abbildung ab. Dieser Kniff erleichtert später das Aufliegen der Plankenleisten auf dem gesamten Rand des Spants.

Abb. 10 + 11 Die Leisten vom Typ A 2x2 mm aus Nußbaumholz sind zunächst ca. 30 min. in lauwarmem Wasser einzweichen, damit ihre Flexibilität erhöht wird. Anschließend können sie angebracht werden, wobei abwechselnd vorzugehen ist, d.h., es wird - von den vorher gekennzeichneten Stellen ausgehend je ein Stück Leiste links und eines rechts an der Rumpfstruktur angeleimt. Achten Sie dabei darauf, dass der Rumpf sich während der Montage nicht unschön verzerrt. Analog gehen Sie mit der zweiten Leiste vom Typ A 2x2 mm vor, die neben der ersten anzubringen ist. Nun können Sie an die beiden angeleimten Leisten weitere zwei Leisten ansetzen, bis Sie auf diese Weise eine Stärke von 4 mm erhalten; vergleichen Sie hierbei die Zeichnung A zu Abbildung D.

Abb. E Als nächstes zeichnen Sie mit einem schwarzen Faserschreiber horizontale und vertikale Linien für die Fensterchen auf dem mitgelieferten Stück blauen Plastik an und schneiden daran entlang die Fenster aus. An diese Fensterchen werden anschließend als Rahmen Abschnitte von der Leiste L 1x1 mm aus Mahagoni angeleimt. In einem späteren Arbeitsschritt werden dann die solchermaßen vorbereiteten Fenster an die obere Seite des Spants 5 (vgl. Abb. H und F) geleimt.

Abb. G Diese Abbildung zeigt, wie in einem nachfolgenden Arbeitsgang die Bauteile für die Brüstungen Nr. 28/29 und 30/31 aus Mahagoni zusammenleimen sind (vgl. Plan 3, Abb. 27).

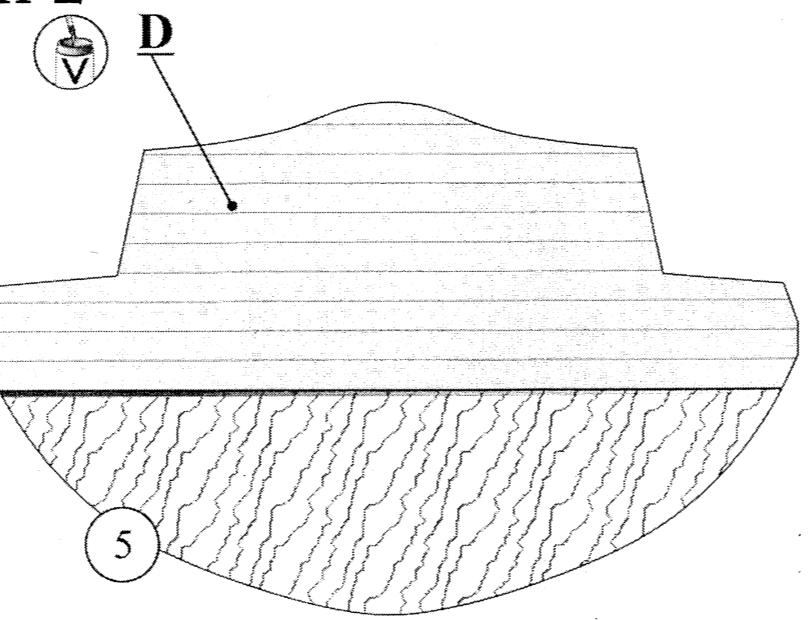


Fig.H

Table 2

Fig. 1 Préparer une base pour la quille avec des matériaux de récupération non inclus dans le kit .Cette base est utile pour l'insertion exacte des couples en rapport à la quille. Monter sans coller les couples de la 2 à la 11 dans les emboîtures sur la quille (voir Fig .C). Pendant le montage s'assurer qu'aucune des parties ne force dans les emboîtures sur la quille (voir Fig. C).Au contraire c'est mieux d'avoir un peu de jeu. Contrôler l'alignement de la structure de différentes vues .Revêtir la partie supérieure du couple N°5 avec lisses en acajou D 0,5x4 mm Fig. H.

Fig 2 Coller les couples avec de la colle vinylique de façon qu'ils soient parfaitement parallèles entre eux et perpendiculaires à la quille.

Fig. 3 Coller les 2 remplissages de proue N° 12.

Fig. 4 Coller les 2 remplissages supérieurs de proue N° 13.

Fig. 5 Coller les remplissages de poupe N°14 et N°15.

Fig. 6 et 7 Ces figures mettent en évidence (hachures) les points sur lesquels mettre la première lisse. On conseille de marquer au crayon ces références. (voir Fig B et C).

Fig. 8 et 9 Reporter les angles antérieur et postérieur des couples de la figure, de façon que toutes les lisses appuient sur tout le bord du couple.

Fig 10 et 11 Les lisses A 2x2 mm. en noyer sont laissées dans l'eau tiède pendant 30 minutes pour les rendre flexibles. Elles doivent ensuite être montées une à une alternativement sur un flanc et l'autre de la structure de façon à ne provoquer aucune déformation de la coque, à cause de la tension des lisses à mesure qu'elles séchent. De la même façon coller la 2ème lisse 2x2 mm. contre la première. Superposer aux 2 lisses déjà collées, deux autres pour former une épaisseur de 4 mm. Voir aussi A sur Fig .D.

Fig. E Sur un morceau de plastique bleu clair en dotation N° 73 tracer au crayon noir les lignes horizontales et verticales. Découper les fenêtres

et en coller sur les bords des morceaux de lisse "L" 1 x 1 mm. acajou. L'application des fenêtres sur la partie supérieure du couple N°5 Fig .H et Fig. F, sera terminée par la suite.

Fig. G Sont rassemblées les demi-paroies en acajou 28/29 et 30/31 qui seront collées par la suite.

Tekening 2

Fig. 01 Maak een bouwplank (niet in de doos aanwezig) van een plaat hout met daarop twee latjes waar de kiel tussen geklemd kan worden. Schuif de spanten 2 t/m 11 in de gleuven van de kiel. De spanten moeten er soepel in glijden, dus eventueel de gleuven iets opruimen. Bekleed spant 5 volgens fig. H met stukjes mahonie strip type D.

Fig. 02 Lijm nu de spanten op de kiel vast en zorg er met behulp van een winkelhaak voor dat kiel en spanten loodrecht en haaks op elkaar staan. Zie ook fig. C

Fig. 03 Lijm vulstukjes 12 vooraan tegen de kiel en spant 11.

Fig. 04 Lijm vulstukjes 13 tegen nr. 12 en spant 11.

Fig. 05 Lijm vulstukjes 14 en 15 aan de achterzijde tegen de kiel en spant 2.

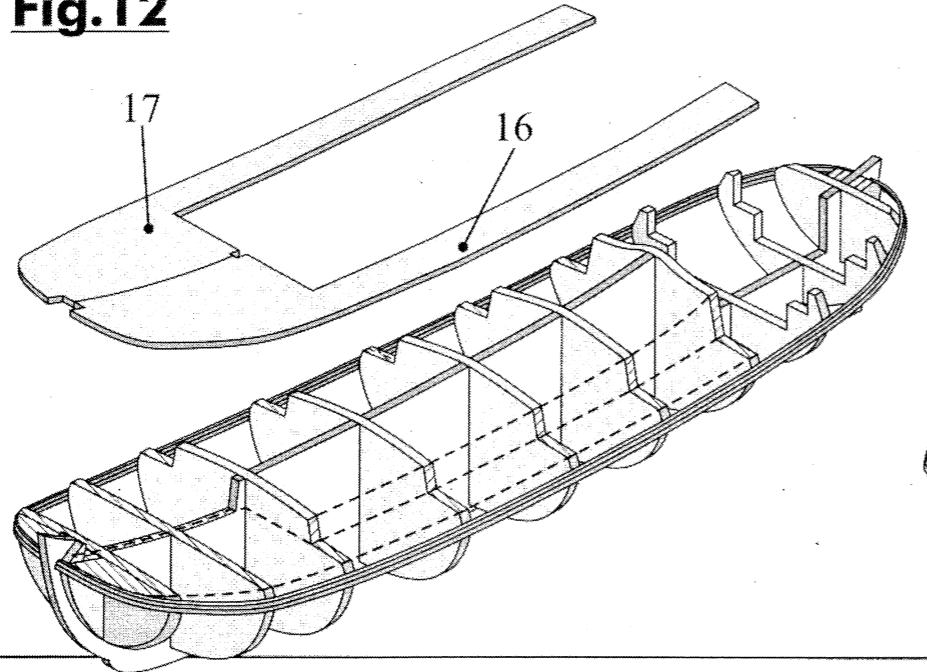
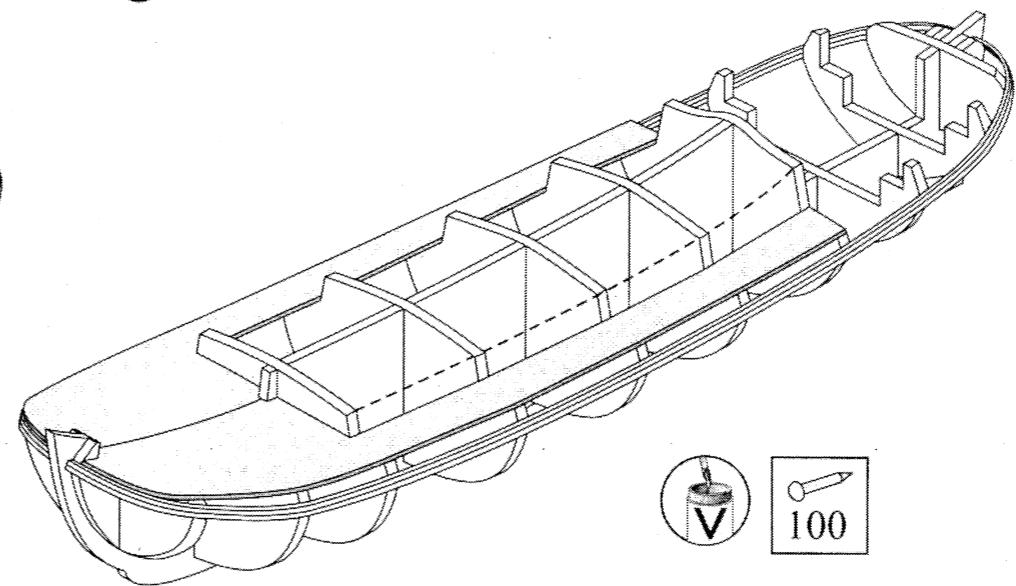
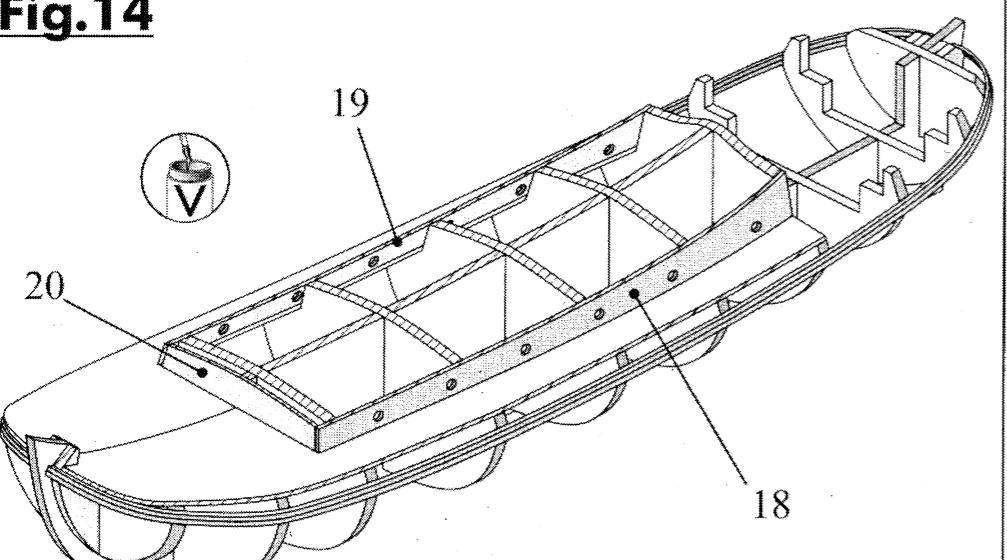
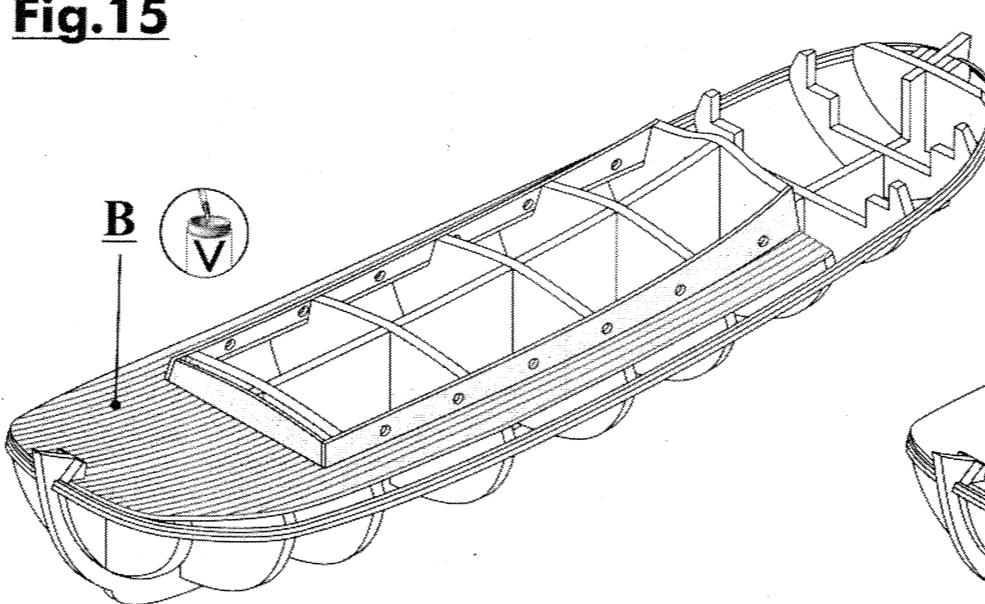
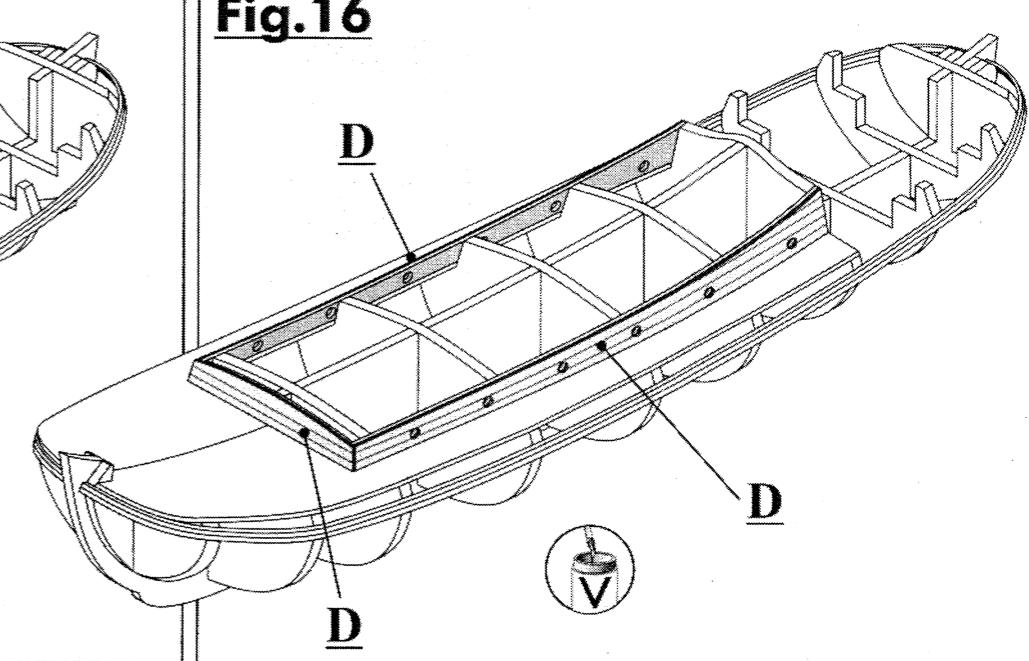
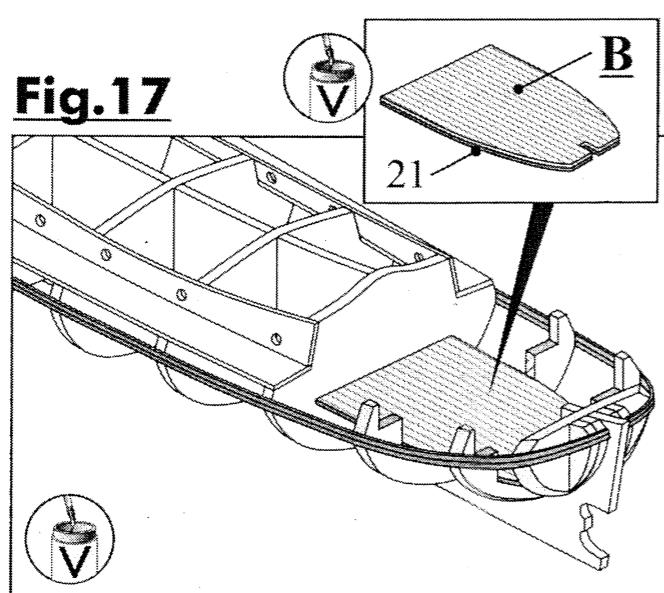
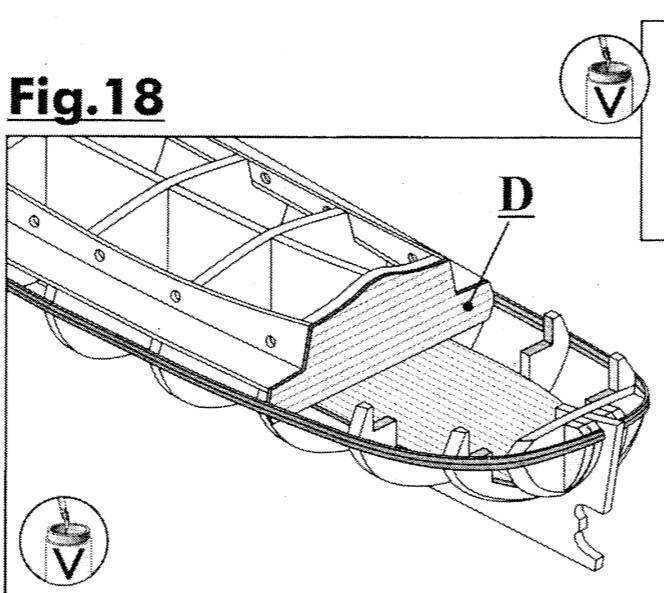
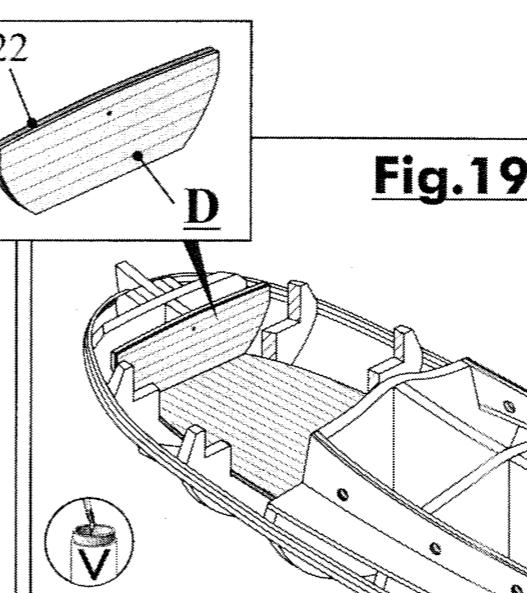
Fig. 06/07 Hierop ziet U de plaats waar de eerste romplat wordt aangebracht. Zie ook fig. B en C.

Fig. 08/09 De spanten moeten nu met een vijl in de vorm van de romp afgeschuind worden. Controleer met een romplat of de hoek juist is. Het is erg belangrijk dat de strip over de gehele dikte van de spant aanligt, anders ontstaan er later knikken in de romp die er niet meer uit te schuren zijn.

Fig. 10/11 De 4 latten type A van 2x2 mm. notenhout voor de berghouten eerst ca. 30 minuten in lauwarm water laten weken om ze flexibeler te maken. Lijm nu aan weerszijden van de romp een latje A en zet ze met glaskopspelden op de spanten vast tot de lijm droog is. Daarna onder de eerste latjes een tweede aanbrengen. Als de lijm droog is, de spelden verwijderen en óp de bovenste latjes een tweede latje lijmen zodat de totale dikte 4mm wordt. Dit herhalen voor de onderste latjes. Zie ook fig. A t/m D.

Fig. E Trek met een zwarte viltstift of marker de verticale en horizontale sponninglijnen op het blauwe stukje plastic voor de ramen en knip de ramen uit. Daarna op de randen stukjes mahonie strip type L lijmen. Later worden de ramen op spant 5 gelijmd volgens fig. F

Fig. G Hier staan de boeisels 28/29 afgebeeld, die op tek. 3 fig. 27 aangebracht worden.

Fig.12**Fig.13****Fig.14****Fig.15****Fig.16****Fig.17****Fig.18****Fig.19**

MV51 CATALINA - plan 3

Designer: John Gardner

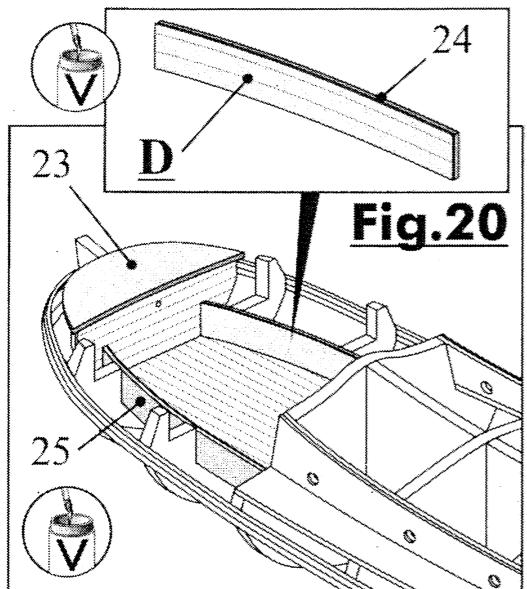


Fig.21

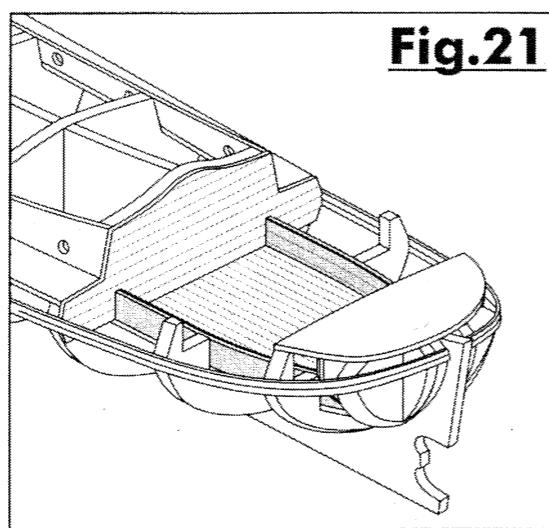


Fig.20

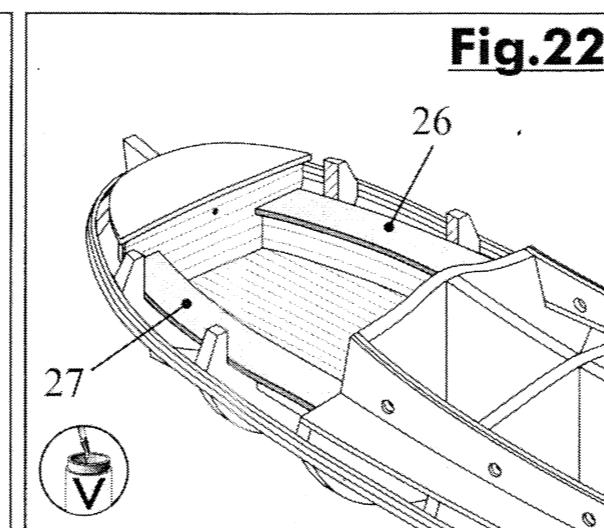


Fig.22

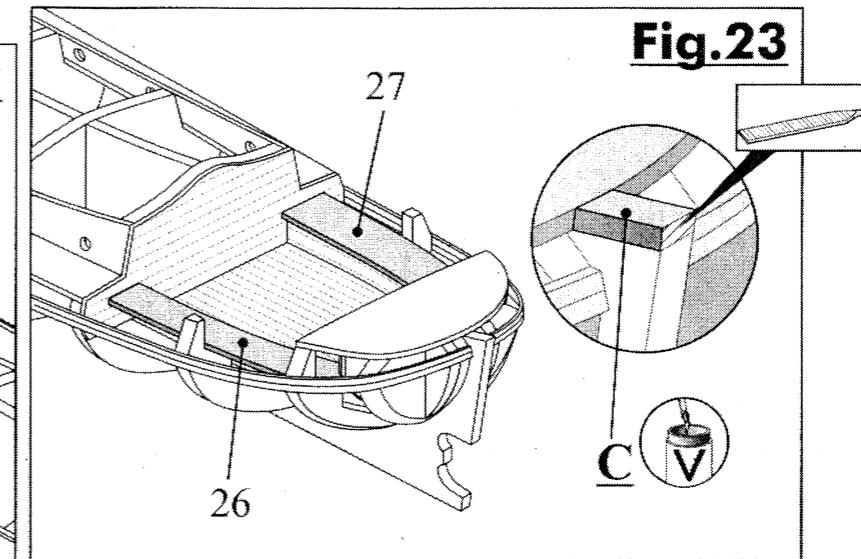


Fig.23

Fig.24

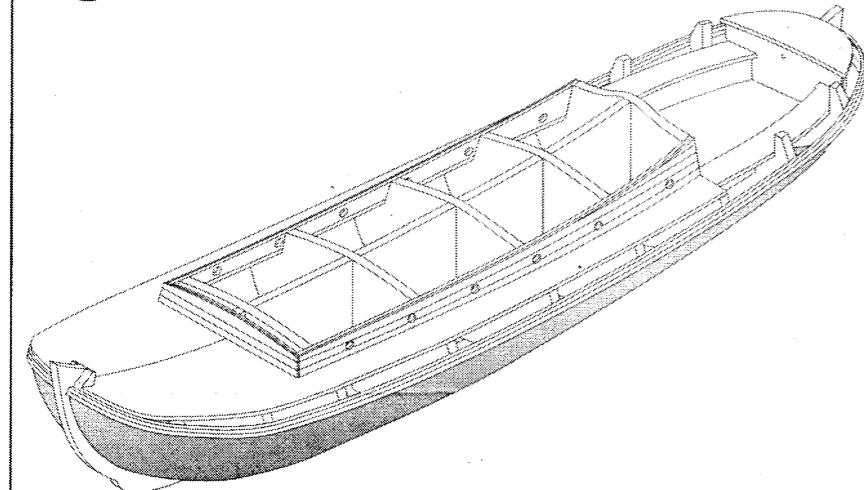


Fig.25

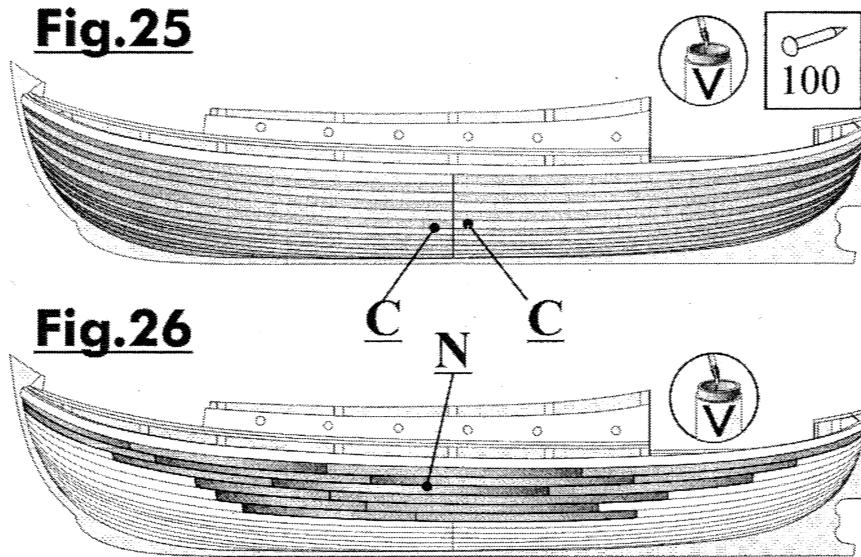


Fig.26

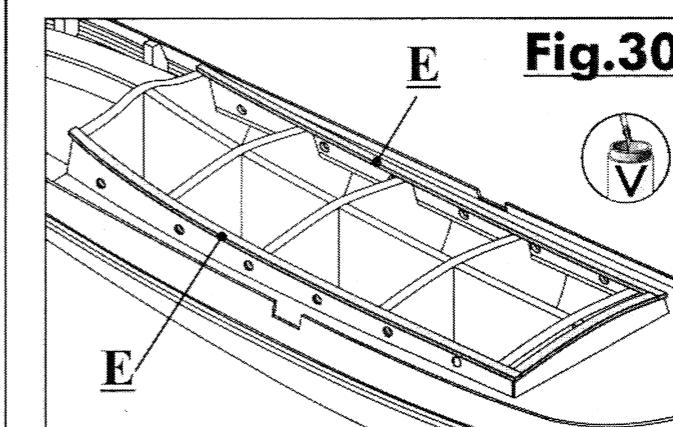


Fig.30

Fig.27

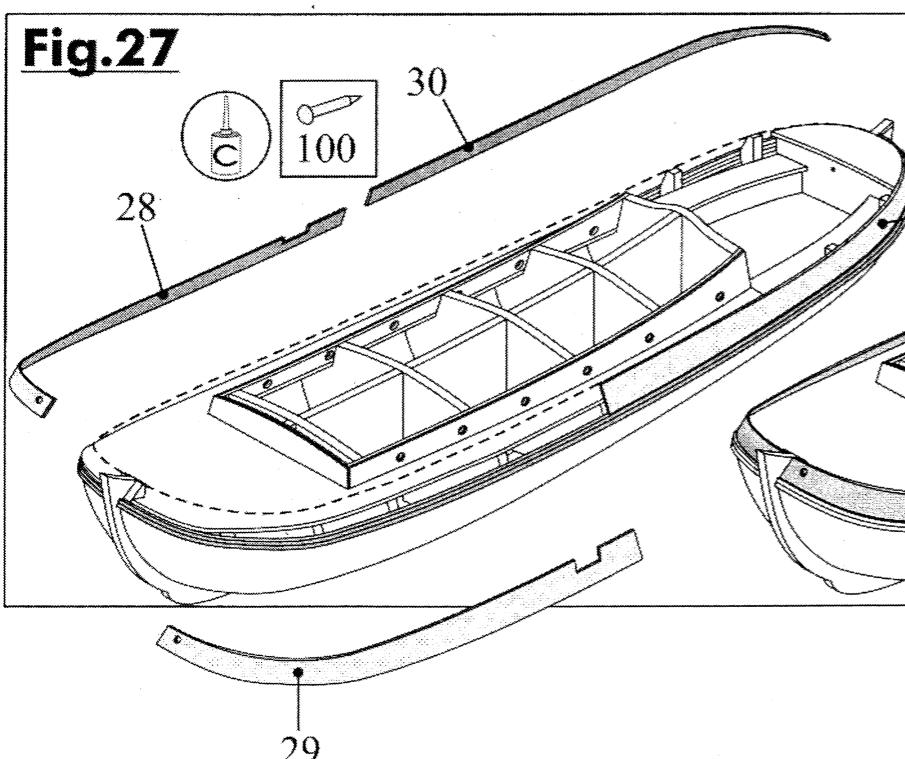


Fig.28

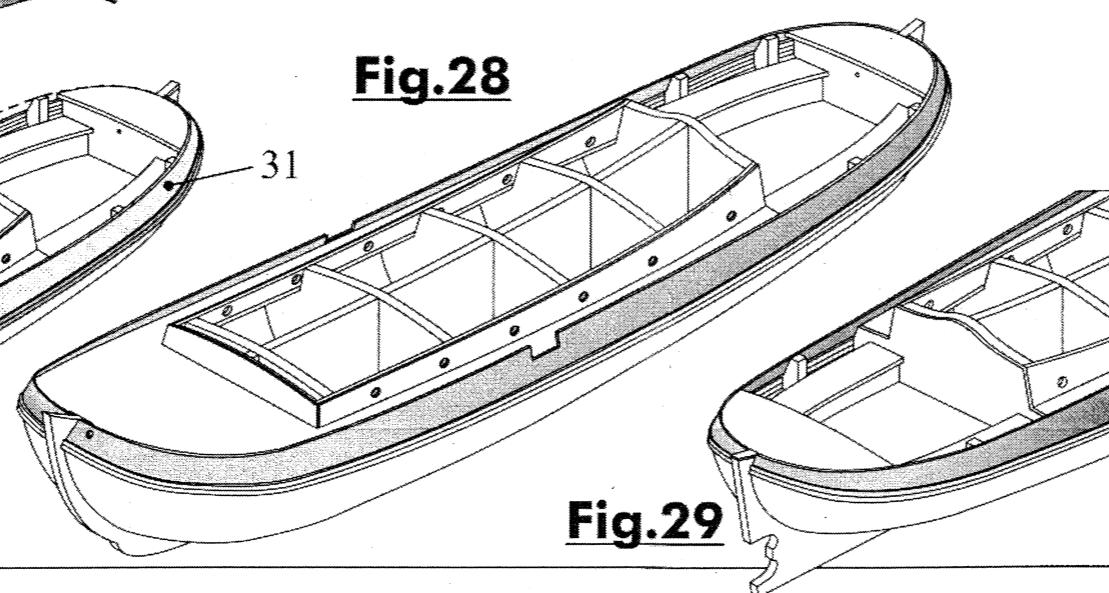


Fig.29

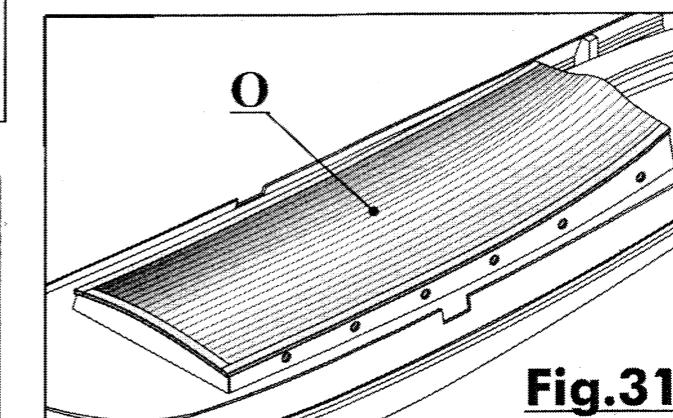
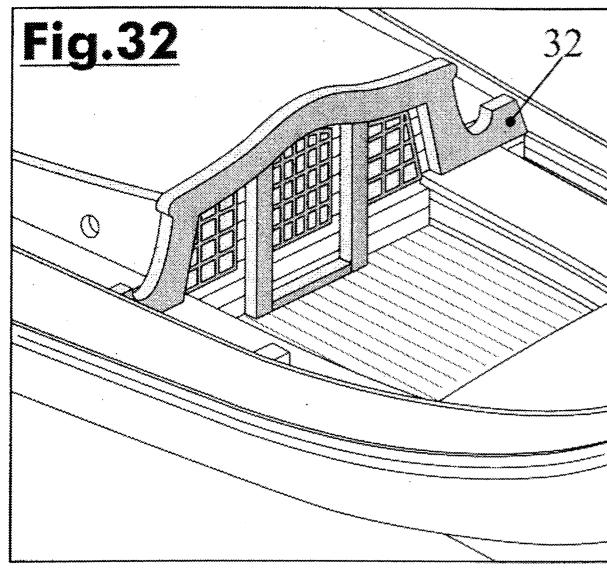


Fig.31

Listelli Baguettes Strips Leisten	A mm. 2x2 B mm. 0,5x4 C mm. 1,5x4 D mm. 0,5x4 E mm. 1,5x4 F mm. 1x2 G mm. 3x3 H mm. 7x7 I mm. 1,5x10 L mm. 1x1 M mm. 2x10 N mm. 0,5x4 O mm. 1,5x4
--	---



Ref.Tav.4-Fig.E

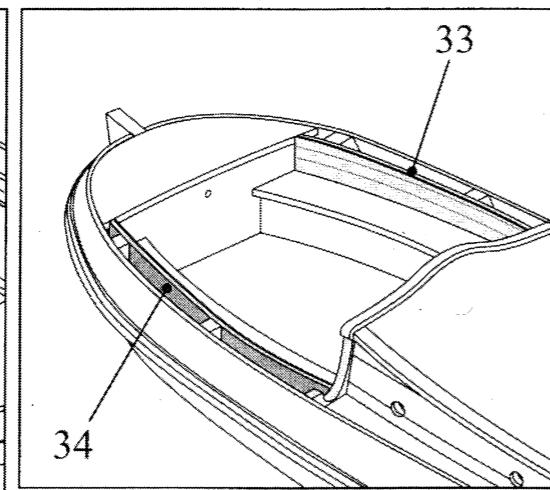


Fig.33



33-34

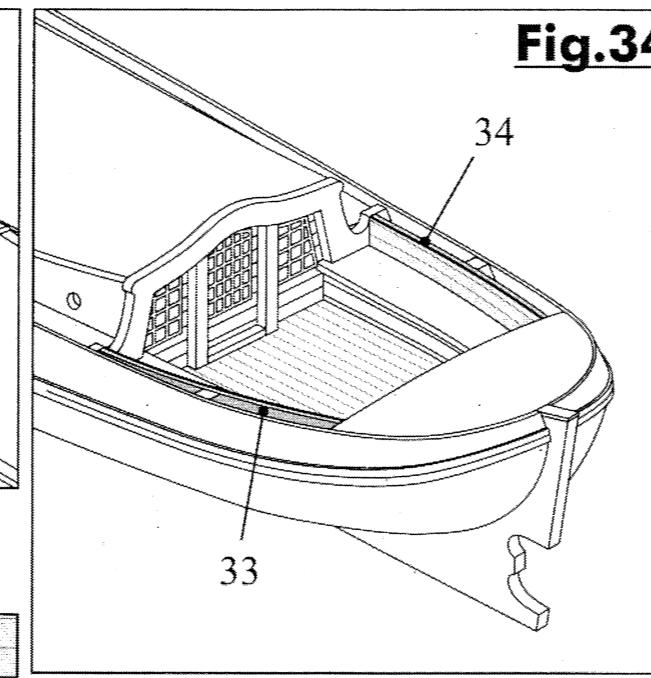


Fig.34

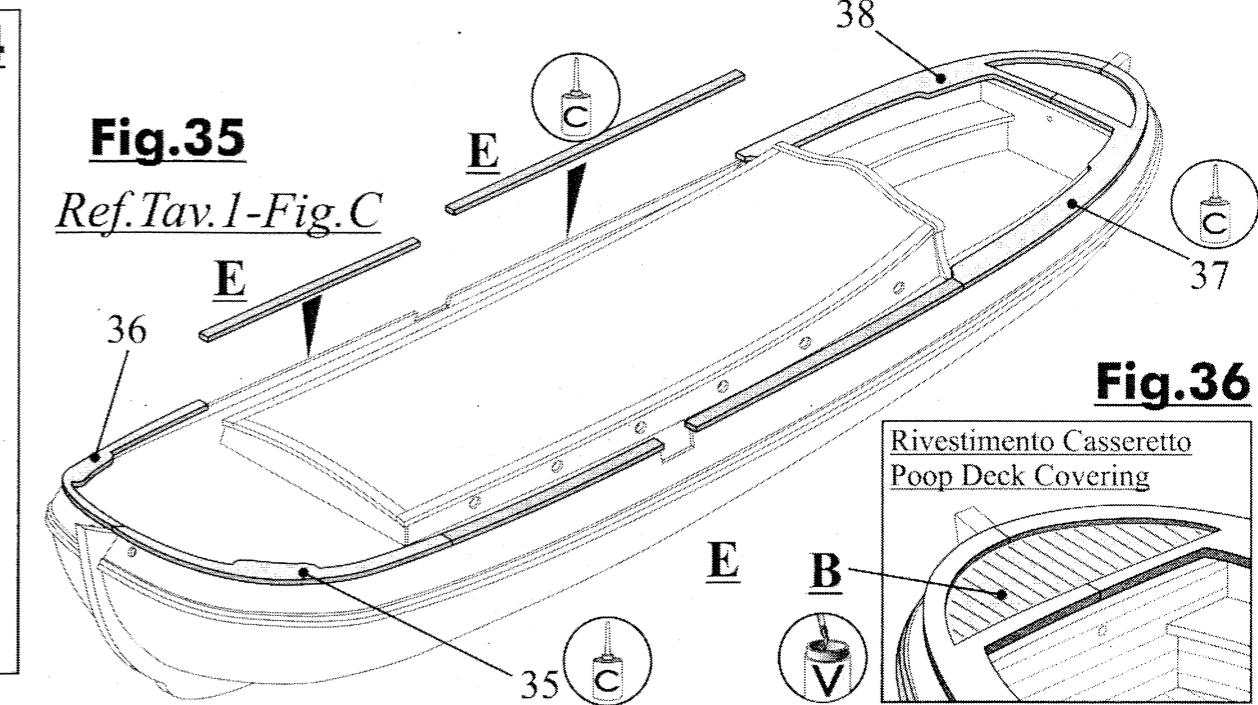


Fig.35

Ref.Tav.1-Fig.C

Fig.36

Rivestimento Casseretto
Poop Deck Covering

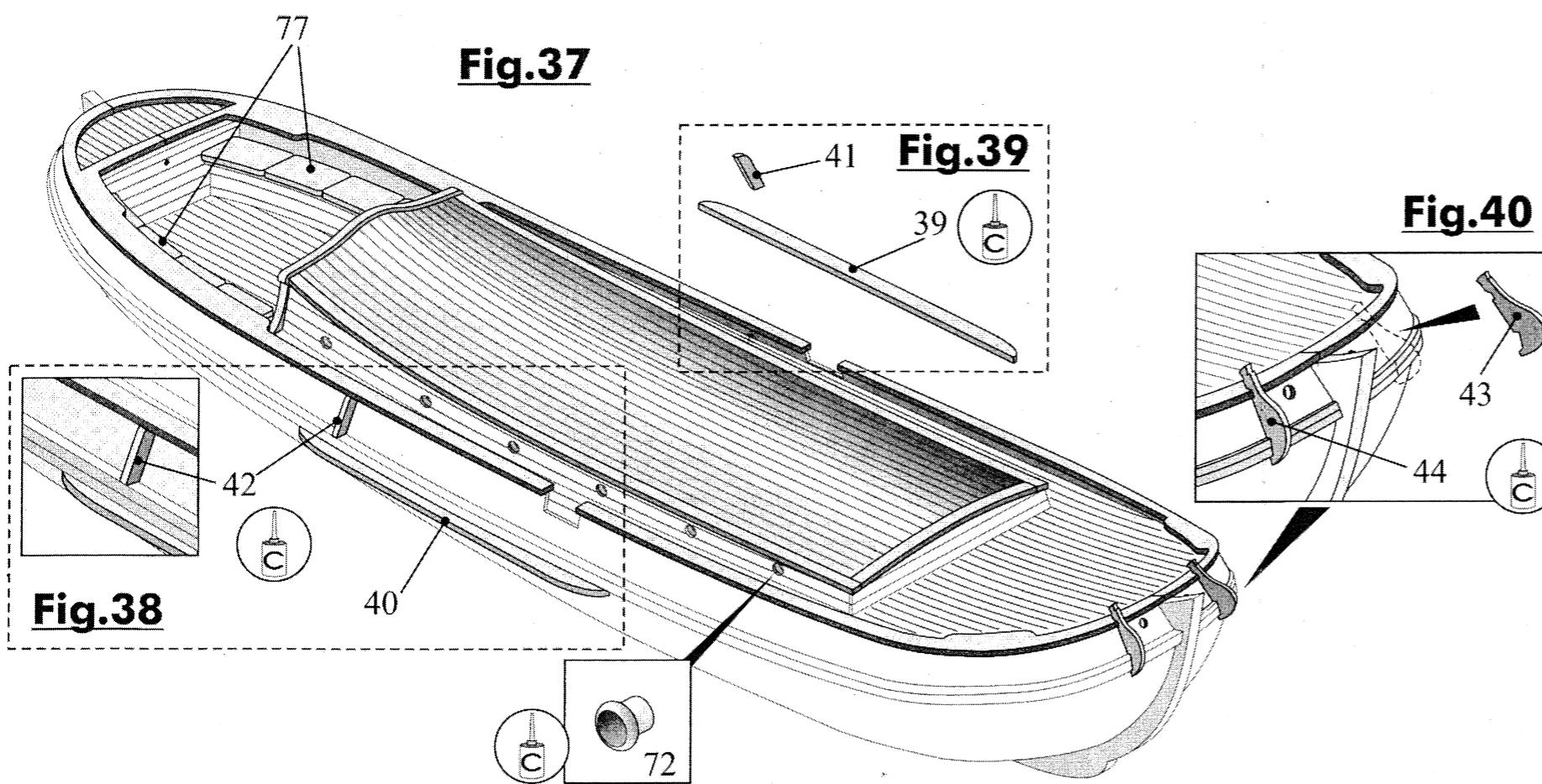
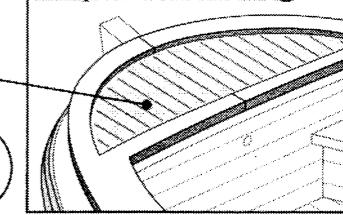
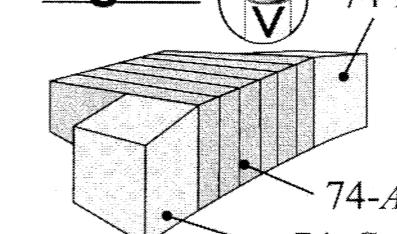


Fig.38

Fig.39

Fig.40

Fig.41



Scala 1:1

Vista da Prua
Prow View



Vista da Poppa
Stern View

Lato Dritta
Starboard Side

Scala 1:1

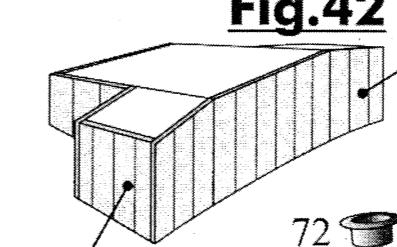


Fig.43

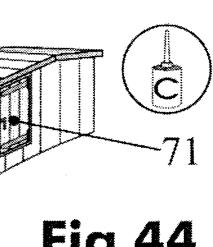


Fig.44

Scala 1:1

Fig.45

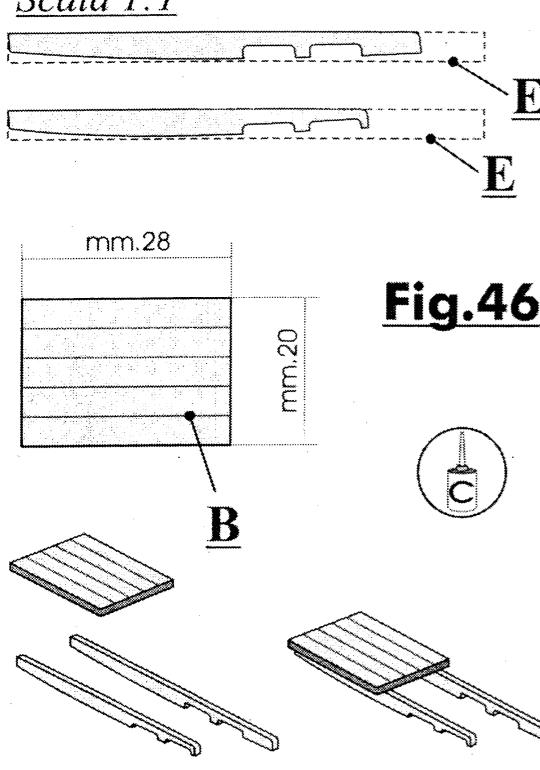
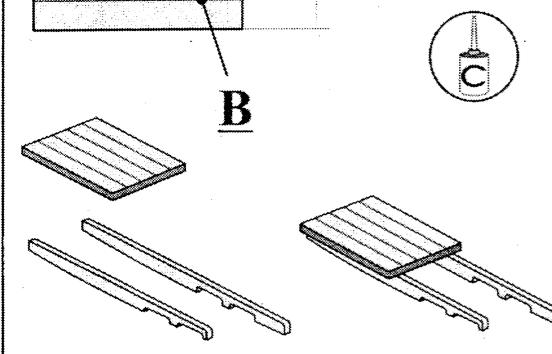


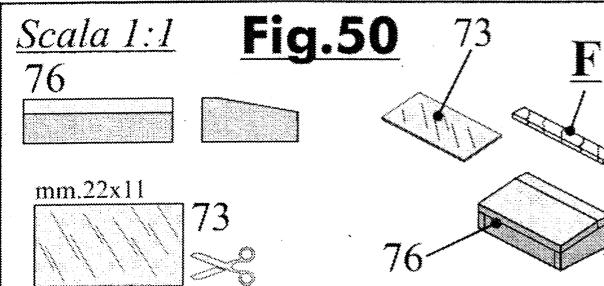
Fig.46



Osteriggi B
Skylights B

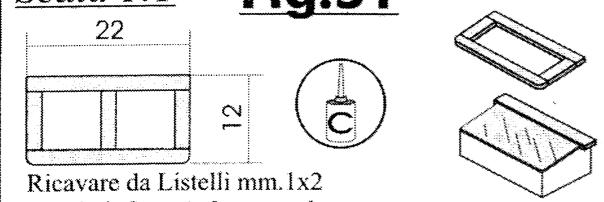
Scala 1:1

Fig.50



Scala 1:1

Fig.51



Scala 1:1

Fig.52

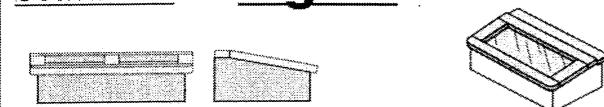


Fig.54

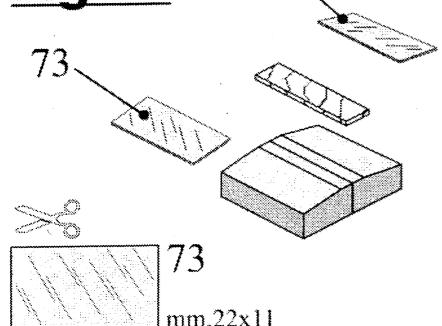


Fig.55

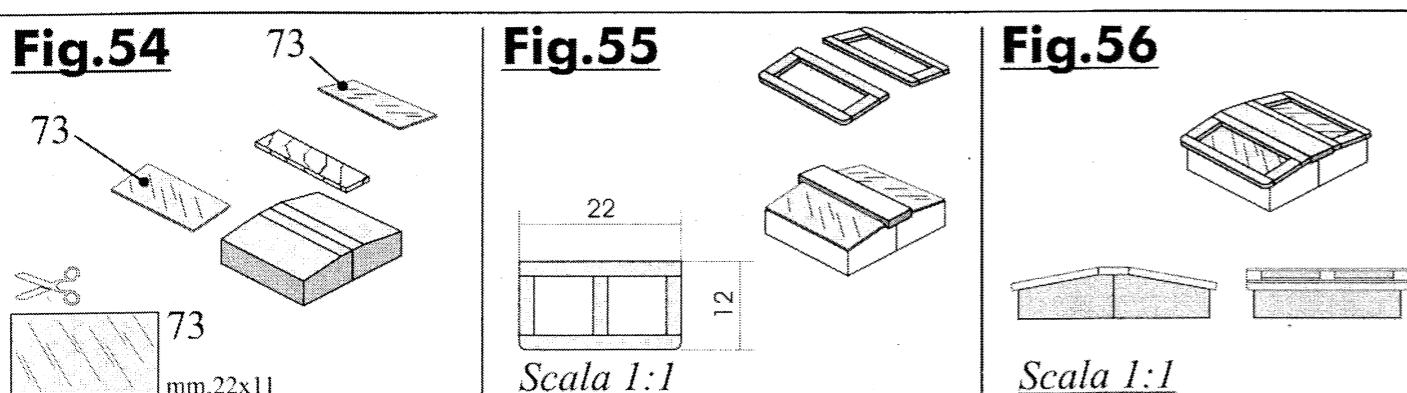
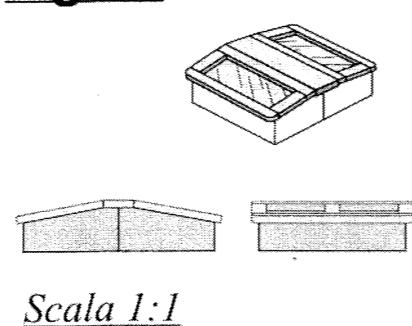
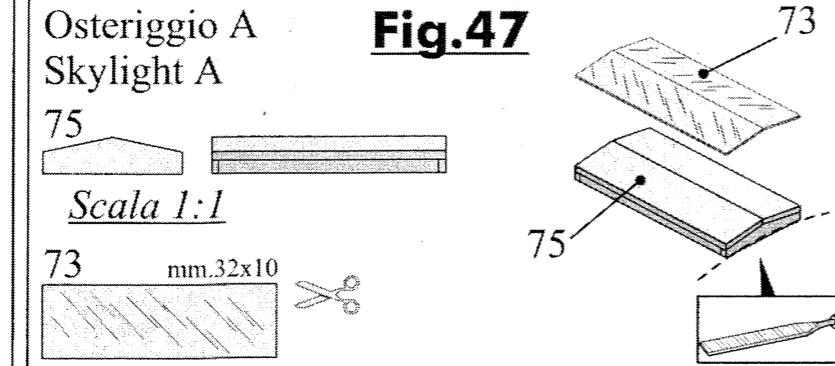


Fig.56



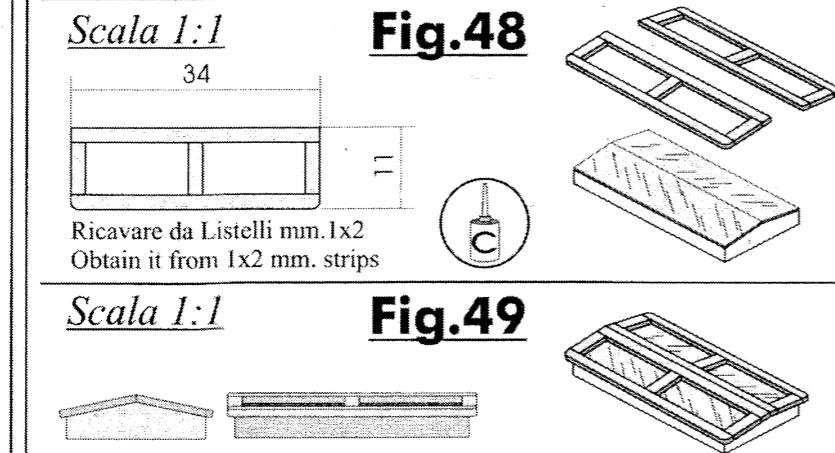
Osteriggio A
Skylight A

Fig.47



Scala 1:1

Fig.48



Scala 1:1

Fig.49

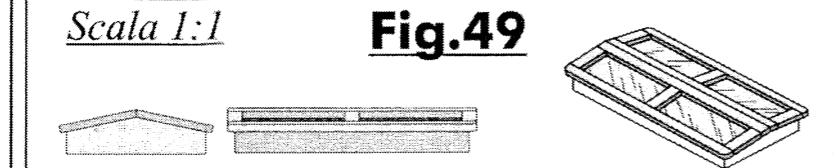


TAVOLA 3

Incollare le 2 metà della coperta n. 16 e n. 17 sopra le ordinate. Se necessario usare qualche chiodino fissato a metà in modo da poterlo asportare a colla essiccativa.

FIG. 14 Incollare le pareti della tuga n. 18, n. 19 e n. 20 (vedi anche fig. A Tav. 2).

FIG. 15 Rivestire la coperta con listelli tipo B tanganica 0,5x4mm in spezzoni da circa 60mm. Annerire le coste dei listelli con una matita al fine di mettere in risalto la linea di unione tra i listelli.

FIG. 16 Rivestire le pareti della tuga con listelli di mogano tipo D 0,5x4mm. Segnare la posizione dei fori sui listelli per poter poi forare con una punta da Ø 4mm.

FIG. 17 Incollare sul ponte del pozetto n.21 i listelli di tipo B tanganica 0,5x4mm. Incollare per il ponte così finito nella posizione indicata (Vedi Tav. 2 fig. B).

FIG. 18 Evidenziare il rivestimento dell'ordinata n. 5 già in precedenza fatto.

FIG. 19 Incollare sulla paratia del pozetto n. 22 i listelli di tipo D mogano 0,5x4mm. Praticare un foro da Ø 1,5 nel punto indicato (vedi fig. C tav. 1). Incollare quindi la paratia così finita nella posizione indicata.

FIG. 20 Incollare il casseretto n. 23 nella posizione indicata vedi fig. B e C tav. 2. Curvare leggermente le pareti n. 24 e n. 25, rivestirle di listelli tipo D 0,5x4mm mogano.

FIG. 21 Incollare le pareti n. 24 e n. 25 nella posizione indicata.

FIG. 22 Incollare i sedili n. 26 e n. 27 (Tav. 1).

FIG. 23 Incollare un pezzo di listello 1,5x4mm tipo C. Sulla sommità della chiglia per pareggiare il gradino del piccolo cassetto in precedenza fissato.

FIG. 24 e 25 Applicazione del primo fasciame. Per facilitarne il compito abbiamo voluto dividere in 2 metà i listelli. Prima di venire messi in opera i listelli del 1° fasciame vanno lasciati a bagno per circa 30 minuti al fine di renderli flessibili. Vengono poi montati alternativamente su un fianco e sull'altro della struttura. Oltre che sulle ordinate i listelli vanno incollati anche tra di loro e formati con chiodini piantati solo in parte in modo da poterli togliere a fasciatura ultimata. Prima di incollare un listello controllare appoggiandolo sulle ordinate, che l'andamento sia regolare. Può accadere che qualche ordinata manchi o sia abbondante. Nel primo caso correggere inserendo sotto il listello dei pezzetti di listello sottile, in caso contrario limare l'ordinata. Montare il primo listello tipo C 1,5x4mm, legno chiaro, sotto l'incintone A partendo da prua verso poppa. Ora i listelli vanno rastremati sia verso prua che a poppa. In altre parole i listelli vanno progressivamente ridotti in larghezza. Completato il primo fasciame togliere tutti i chiodini e lasciare la superficie con carta vetrata a grana grossa avvolta su un pezzo di legno. Se si riscontra anche avallamento, riempire con stucco per legno e livellare.

FIG. 26 Secondo fasciame. Ricoprire il primo fasciame con listelli di tipo N 0,5x4mm noce usando il sistema in precedenza descritto per la posa in opera del 1° fasciame. Completato il rivestimento carteggiare con carta vetrata tipo fine.

FIG. 27 Prima di incollare le murate 28, 29, 30 e 31 appoggiarle sullo scafo per verificare la giusta posizione. Incollare le murate con colla rapida. Eventuali piccoli spazi tra murate ed incintoni vanno corrette con stucco bianco (fig. D tav. 2 – Fig. B tav. 4).

FIG. 28 Praticare 2 fori da Ø 3mm. sulle murate 28 e 29 vedi fig. G tav. 2.

FIG. 29 Andamento delle murate a poppa.

FIG. 30 Ricavare i bordi della tuga dal listello tipo E 1,5x4mm mogano, ed incollarli sul perimetro della tuga facendo in modo che sporgano di circa 1,5mm per creare l'effetto tetto.

FIG. 31 Ricoprire il tetto della tuga incollando listelli di tipo O tanganica 1,5x4mm. annerendone sempre la costa noc matita per evidenziare lo stacco tra i listelli.

FIG. 32 Incollare il coronamento n. 32. Ricavare i pilastri del coronamento del listello mogano tipo E 1,5x4mm (vedi fig. F tav. 2). Ricavare il gradino dal listello tipo F 1x2mm mogano e incollarlo nella posizione indicata. Incollare le finestre precedentemente preparate nei punti indicati alla fig. F tav. 2.

FIG. 33 Piegare leggermente gli schienali n. 33 e n. 34 (tav. 1) e rivestirli con listelli di tipo D 0,5x4mm mogano.

FIG. 34 Incollare i 2 schienali nei punti indicati. Giunti a questo punto mettere in opera la linea di galleggiamento e la colorazione dello scafo da noi già descritta alla fig. G della tav. 1.

FIG. 35 Incollare i corrimano di prua n. 35 e n. 36 (fig. C tav1) sui bordi delle murate facendo in modo che ci sia una sporgenza verso l'esterno di circa 1mm. Con lo stesso procedimento incollare i corrimano di poppa n. 37 e n.38. Incollare i proseguimenti dei corrimano ricavati dal listello tipo E 1,5x4mm mogano.

FIG. 36 Rivestire l'interno del casseretto con listelli tipo B 0,5x4mm tanganica sempre con la costa annerita dalla matita.

FIG. 37 Incollare i sedili n. 77 precedentemente preparati (fig. E tav. 1).

FIG. 38 Incollare gli oblò in ottone n. 72 nei fori della tuga.

FIG. 39 Ricavare i parabordi n. 39, 40, 41 e 42 del listello tipo I 1,5x10mm noce e incollarli nelle posizioni indicate, vedi anche Tav. 4 fig. B.

FIG. 40 Ricavare le bitte n. 43 e n. 44 (fig. B Tav. 1) dal listello tipo I 1,5x10mm noce e collocarle nei punti indicati (vedi fig. A e B tav. 4).

FIG. 41 Assemblare i blocchetti 74 A, 74 B e 74 C.

FIG. 42 Rivestire le pareti con listelli tipo D 0,5x4mm mogano.

FIG. 43 Rivestire il tetto con listelli tipo F 1x2mm mogano (vedi anche Fig. A tav. 4). Praticare 1 foro Ø 4mm. Al centro ed incollare l'oblò n. 72.

FIG. 44 Incollare sul frontale la porta in metallo n. 71. Incollare quindi il carabottino nel punto indicato alla fig. A tav. 4.

FIG. 45 Ricavare le spallette del listello tipo E 1,5x4mm mogano e segnarle come da figura.

FIG. 46 Dai listelli tipo D 0,5x4mm mogano ricavare il tettuccio ed incollarlo sulle spallette. Incollare quindi il tettuccio completo sulla tuga. Vedi fig. A tav. 4.

FIG. 47 OSTERIGGI A. Sagomare la base dell'osteriggio n. 75. Ritagliare dalla plastica azzurra i vetri n. 73 ed incollarli sul tetto dell'osteriggio.

FIG. 48 Ricavare i telai dai listelli tipo F 1x2mm mogano ed incollarli sopra i vetri.

FIG. 49 Viene raffigurato l'osteriggio A al punto che andrà incollato sul tetto della tuga fig. A tav. 4.

FIG. 50, 51 e 52 OSTERIGGI B. Con lo stesso procedimento descritto alla fig. 47, 48 e 49. Costruire gli osteriggi B e collocarli sul tetto della tuga fig. A tav. 4.

FIG. 53 OSTERIGGI C. Incollare tra loro i pezzi 76 e sagomare la base per adattarla alla tuga.

FIG. 54 Ritagliare i vetri dalla plastica azzurra e incollarli sul tetto.

FIG. 55 Ricavare i telai dai listelli tipo F 1x2mm mogano e incollarli sui vetri.

FIG. 56 Viene raffigurato l'osteriggio C finito che andrà incollato sul tetto della tuga. Fig. A tav. 4.

TABLE 3

Glue the 2 deck half no. 16 and no. 17 over the frames. If necessary use a small nail not completely fixed, so you can to take out it when the glue is completely dry.

FIG. 14 Glue the bridge-house wall no. 18, 19 and 20 (see also fig. A tab. 2).

FIG. 15 Cover the deck using strips type B Tanganyika 0,5x4mm. in pieces around 60mm. Blacking the strips sides using a pencil this to show up the joining line between the strips.

FIG. 16 Cover the bridge-house wall using mahogany strips type D 0,5x4mm. Mark the holes position of the holes on the strips then use these references to drill with Ø 4mm.

FIG. 17 Glue on the propeller aperture deck no. 21 the strips type B Tanganyika 0,5x4mm. Glue the deck in the indicated position (see tab. 2 fig. B).

FIG. 18 Show the frame covering no. 5, described before.

FIG. 19 Glue on the propeller aperture bulkhead no. 22 the mahogany strips type D 0,5x4mm. Drill a hole of Ø 1,5mm on the indicated point (see fig. C tab. 1). Then glue the bulkhead on the indicated position.

FIG. 20 Glue the poop deck no. 23 on the indicated position see fig. B and C tab. 2. Curve the wall no. 24 and 25, coverit with mahogany strips type D 0,5x4mm.

FIG. 21 Glue the wall no. 24 and 25 on the indicated position.

FIG. 22 Glue the seats no. 26 and 27 (tab. 1).

FIG. 23 Glue a listell piece type C 1,5x4mm. on the upper part of the keel to balance the quarter-deck step fixed before.

FIG. 24 e 25 Application of the first planking. To make it easier we divided it into 2 half the strips. Before applying the strips of the first planking they need to be left in the water around 30 minutes giving it the right flexibility. Mount it alternatively on both structure side. In addition the strips need to be glued between them and using little nail only partially fixed, so you can remove it when the planking is finished. Before glue in the strip position it on the frames. Some frames are smaller or bigger. In the first case put under a little part of strip not to much thick, in the second case file the frame. Mount the first strip type C 1,5x4mm, clearly wood, under the sheerstake A beginning from prow to stern. Now taper the strip in the prow and stern direction. In this way the strips reduce their thickness. Completed the first planking take off all the little nail then sand the surface using emery-paper wrapped on a piece of wood. If you notice some sinking fill it with wood plaster.

FIG. 26 Second planking. Cover the first planking using walnut strips type N 0,5x4mm in the same way you did for the first planking. At the end of the covering sand the surface using fine emery-paper.

FIG. 27 Before gluing the wall no. 28, 29, 30 and 31 place it on the hull to verify the right position. Glue it using fast glue. Eventually the space between the wall and the sheerstake will be filled with white plaster (fig. D tab. 2 –fig. B tab. 4).

FIG. 28 Make 2 holes of 3mm Ø on the wall 28 and 29 see fig. G tab. 2.

FIG. 29 Prow wall behaviour.

FIG. 30 Obtain the bridge-house side from the mahogany strip type E 1,5x4mm, then glue it on the bridge-house perimeter stick it out around 1,5mm to obtain the roof effect.

FIG. 31 Cover the bridge-house roof gluing Tanganyika strips type O 1,5x4mm always blanking the side using a pencil to show the difference between the strips.

FIG. 32 Glue the taffrail no. 32. Obtain the taffrail's little pilaster from the mahogany strip type E 1,5x4mm (see fig. F tab. 2). Obtain the step from the mahogany strip type F 1x2mm and glue it in the indicated position. Glue the windows previously prepared on the indicated point in the fig. F tab. 2.

FIG. 33 Fold the high-backed chair no. 33 and 34 (tab. 1) and cover it using mahogany strip type D 0,5x4mm.

FIG. 34 Glue the 2 high-backed chair in the indicated position. Now it is possible to complete the floating line and also the colouring of the hull described at the fig. G Tab. 1.

FIG. 35 Glue the prow handrail no. 35 and 36 (fig. C Tab. 1) on the wall side leaving 1mm protrusions. In the same way glue the stern handrail no. 37 and 38. Glue the handrail continuation obtained from the mahogany strip type E 1,5x4mm.

FIG. 36 Cover the inside part of the poop-deck using Tanganyika strip type B 0,5x4mm always planing the side.

FIG. 37 Glue the seats no. 77 previously prepared (fig. E tab.1).

FIG. 38 Glue the brass bull's eye no. 72 in the bridge-house holes.

FIG. 39 Obtain the fender no. 39, 40, 41 and 42 from the walnut strip type I 1,5x10mm and glue it in the indicated position, see also tab. 4 fig. B.

FIG. 40 Obtain the bollard no. 43 and 44 (fig. B tab.1) from the walnut strip type I 1,5x10mm and put it in the indicated position (see fig. A and B tab. 4).

FIG. 41 Compose the little block 74 A, 74 B and 74 C.

FIG. 42 Cover the wall using mahogany strips type D 0,5x4mm.

FIG. 43 Cover the roof using mahogany strips type F ax2mm (see also fig. A tab. 4). Make a 4mm Ø hole in the centre and glue the bull's eye.

FIG. 44 In the front glue the metal door no. 71. Then glue the "carabottino" composed by 3 little blocks at the fig. A tab. 4

FIG. 45 Obtain the parapet using the mahogany strip type E1,5x4mm and mark it as in the figure.

FIG. 46 From the mahogany strip type D 0,5x4mm obtain the little roof and glue it on the parapet. Then glue the little roof on the bridge-house. See fig. A tab. 4.

FIG. 47 SKYLIGHT A. Mould the skylight base no. 75. Cut the glass no. 73 form the azure plastic and glue it on the skylight roof.

FIG. 48 Obtain the loom from the mahogany strip type F 1x2mm and glue it over the glass.

FIG. 49 Here the skylight A is at the point where it will be glued on the bridge-house roof fig. A tab. 4.

FIG. 50, 51 e 52 SKYLIGHT B. Proceeding as described in the fig. 47, 48 and 49, build the skylights B and put them on the bridge-house roof fig. A tab. 4. Make 1 hole of Ø 0,7mm at the mast base and insert in 1 eyelets no. 80.

FIG. 5 Seam and glue on the side the biggest rope as show in the figure.

FIG. 6, 7, 8 and 9 Eliminate the excess rope and cut the finished sails. In the corners of the sails make a little hole where the rope loops.

FIG. 10 Using the Ø 7mm rod make the mast R formed by 2 pieces. Make thin the 2 parts little and big. Put it together the brass small bar no. 79 driving in on the extremity of the pieces and passing through a piece a rod shaped as fig. 16, put between the 2 parts. Paint in opaque black the upper part as in the figure. Drill as many holes as the reference no. 81 with Ø 0,7mm. Cut the eyelets and put it in these holes respecting the different mast view.

FIG. 53 SKYLIGHT C. Glue all together the pieces no. 76 and mould the base to adapt it to the bridge-house.

FIG. 54 Cut the glass from the azure plastic and glue it on the roof.

FIG. 55 Obtain the loom from the mahogany strip type F 1x2mm and glue it on the glass.

FIG. 56 Here the finished skylight C will be glue on the bridge-house roof fog A tab. 4.

Table 3

Coller les 2 moitiés du pont supérieur N°16 et 17 au dessus des couples. Si nécessaire employer quelques petits clous fixé à moitié de façon à pouvoir les enlever après séchage de la colle.

Fig. 14 Coller les parois du rouf N° 18 19 et 20 (voir aussi Fig. A Tab. 2).

Fig. 15 Recouvrir le pont supérieur avec lisses type B tanganyika 0,5x4 mm . en morceaux de 60 mm. environ. Noircir les dos du rouf avec un crayon pour mettre en relief la ligne de jonction des lisses.

Fig. 16 Recouvrir les parois du rouf avec des lisses en acajou D 0,5 x 4 mm. Marquer la position des trous pour pouvoir percer avec une pointe Ø 4 mm.

Fig. 17 Coller sur le pont du cockpit N° 21 les lisses B tanganyika 0,5x4 mm. Coller le pont terminé dans la position indiquée (voir tab .2 Fig. B).

Fig. 18 Mette en évidence le revêtement du couple N°5 assemblé auparavant.

Fig. 19 Coller sur la cloison du cockpit N° 22 les lisses type D en acajou 0,5x 4 mm. Pratiquer un trou Ø 1.5 mm dans le point indiqué, (voir Fig. C Tab .1).Coller la cloison terminée dans la position indiquée.

Fig. 20 Coller la plage arrière N°23 dans la position indiquée (voir Fig. B et C Tab. 2). Courber légèrement les parois N° 24 et 25. Les revêtir avec des lisses D 0,5 x 4 mm. en acajou.

Fig. 21 Coller les parois N° 24 et 25 dans la position indiquée.

Fig. 22 Coller les sièges N°26 et N°27 (Tab.1).

Fig. 23 Coller un morceau de lisse 1,5x4mm.type C sur le sommet de la quille pour égaliser la marche de la petite plage arrière auparavant.

Fig 24 et 25 Application du premier bordé. Pour faciliter l'opération nous avons coupé en 2 moitiés les lisses. Avant de les appliquer ,faire tremper les lisses pendant une demi-heure afin de les rendre plus flexibles ;elles doivent ensuite être montées une à la fois alternativement sur un flanc et l'autre de la structure .Outre que sur les couples, les lisses doivent être collées entre elles-mêmes et fixées avec des petits clous plantés seulement en partie, de façon à pouvoir les enlever lorsque le bordé est achevé. Avant de coller une lisse, contrôler, en l'appuyant sur les couples, que sa ligne soit régulière; il peut arriver que quelques couples soient trop étroits ou trop larges; il faudra dans le premier cas corriger en insérant des morceaux de bois sous la , dans le cas contraire limer le couple. Monter la 1ère lisse type C 1.5x 4mm., bois clair, au dessous du pourtour A de la proue à la poupe . Les lisses se chevauchent à l'avant et à l'arrière. Elles seront donc réduites progressivement en largeur. Achevé le premier bordé, enlever tous les clous et polir la surface avec papier de verre à gros grain, collé sur une pièce de bois. Niveler avec un enduit pour bois si nécessaire.

Fig. 26 Deuxième bordé. Recouvrir le premier bordé avec des lisses N 0,5x 4 mm. noyer, avec le système décrit pour poser le premier bordé. Terminer le revêtement et passer le papier de verre fin.

Fig. 27 Avant de coller les parois 28 29 30 et 31 les appuyer sur la coque pour vérifier leur position. Coller les parois avec de la colle rapide. Utiliser un enduit pour boucher les orifices si nécessaire (Fig. D tab .2- Fig. B tab . 4).

Fig. 28 Pratiquer 2 trous Ø 3mm. sur les parois 28 et 29 (voire Fig. G tab . 2).

Fig. 29 Parois de poupe.

Fig. 30 Tirer les bords du rouf de la lisse E 1.5 x 4 mm. en acajou et les coller sur le périmètre de façon qu'elles dépassent d'environ 1,5 mm pour créer le rebord.

Fig. 31 Recouvrir le toit du rouf en collant les lisses O tanganyika 1.5 x 4mm. Noircir avec un crayon pour mettre en évidence la séparation entre les lisses.

Fig. 32 Coller le couronnement N° 32. Tirer les petits piliers du couronnement de la lisse en acajou E 1.5 x 4 mm. (voir Fig. tab 2.).Tirer la marque de la lisse F 1 x 2 mm. acajou et la coller dans la position indiquée .Coller les fenêtres déjà préparées dans les points indiqués à la figure F tab. 2.

Fig. 33 Plier légèrement les dossier N°33 et 34 (Tab.1) et les recouvrir avec lisses D 0,5 x 4mm. acajou.

Fig. 34 Coller les deux dossier dans les points indiqués .Maintenant réaliser la ligne de flottaison et la peinture de la coque déjà décrite à la Fig. 6 de la tab.1.

Fig. 35 Coller les mains courantes de proie N°35 et N°36 (Fig. C tab. 1) sur les bords des parois de façon à laisser une sallie vers l'extérieur de 1 mm. De la même manière coller les mains courantes de poupe N°37 et N° 38. Coller la continuation des mains courantes tirées de la lisse E 1.5 x 4 mm. acajou.

Fig. 36 Recouvrir la partie intérieure de la dunette avec des lisses B 0,5 x4 mm. tanganyika toujours avec le flanc noirci au crayon.

Fig. 37 Coller les sièges N.77 préparés précédemment (Fig. E tab 1).

Fig. 38 Coller les hublots en laiton N 72 dans les trous du rouf.

Fig. 39 Tirer les défenses N° 39 40 41 et 42 de la lisse I 1.5 x 10 mm. noyer et les coller dans les position indiquées (voir aussi tab 4 Fig B).

Fig. 40 Tirer les bittes N°43 et 44 (Fig B tab 1) de la lisse I 1.5 x 10 mm. noyer et les mettre dans les poins indiqués (voir Fig. A et B tab 4).

Fig. 41 Construire les petits blocs 74 A 74 B et 74 C.

Fig. 42 Recouvrir les parois avec des lisses D 0,5 x 4 mm. acajou.

Fig. 43 Recouvrir le toit avec des lisses F 1 x 2 mm. acajou (voir aussi Fig tab 4). Pratiquer 1 trou Ø 4mm. au centre et coller le hublot N 72.

Fig. 44 Coller sur la porte en métal N.71. Coller le caillebotis dans la position indiquée à la Fig. A tab. 4.

Fig. 45 Tirer les parapets de la lisse E 1.5 x 4 mm et les signaler comme sur la figure.

Fig. 46 Des lisses D 0,5x 4 mm. acajou tirer le petit toit et le coller sur les parapets. Coller le petit toit complet sur le rouf. Voir Fig. A tab 4.

Fig. 47 Claire-voie A. Façonner la base de la claire-voie N°75.Découper dans du plastique bleu clair les verres N 73 et les coller sur le toit de la claire-voie.

Fig. 48 Tirer les châssis des lisses F 1x 2 mm. acajou et les coller sur les verres.

Fig. 49 Claire-voie A au point qui sera collé sur le toit du rouf Fig .A tab . 4.

Fig. 50 51 et 52 Claires –voies B. De la même façon que décrit sur les Fig. 47 48 et 49construire les claire –voies B et les monter sur le toit du rouf Fig A tab 4.

Fig .53 Claires –voies C. Coller entre elles les pièces 76 et façonnner la base pour l'adapter au rouf.

Fig .54 Découper les verres dans du plastique bleu clair et les coller sur le toit.

Fig. 55 Tirer les châssis des lisses F 1 x 2 mm. acajou et les coller sur les verres.

Fig. 56 Claire voie C terminée, qui sera collée sur le toit du rouf –Fig. A tab 4.

PLAN 3

Leimen Sie die beiden Hälften des Decks Nr. 16 und 17 oben an die Spanten an. Gegebenenfalls können Sie bis zum Austrocknen des Leims die Struktur mit Hilfe einiger kleiner, auf der Hälfte eingeschlagene Nägel fixieren.

Abb. 14 Jetzt können Sie die Wände des Decks aufbaus Nr. 18, 19 und 20 anleimen (vgl. hierzu auch die Abb. 2 auf Plan Nr. 2).

Abb. 15 Beplanken Sie nun das Deck mit Leisten vom Typ B aus Tanganikaholz 0,5x4 mm, jeweils in Abschnitten von ca. 60 mm Länge. Um einen besonders naturgetreuen Effekt an den jeweiligen Verbindungs kanten zu erzielen, empfehlen wir die Schwärzung der Leistenabschnitte an den Außenkanten mit einem Bleistift.

Abb. 16 Verkleiden Sie nun die Wände des Decks aufbaus mit Mahagonileisten vom Typ D 0,5 x 4 mm. Zeichnen Sie die Lage der Bohrlöcher auf den Leisten an, um später mit einer Bohrspitze mit ø 4 mm Bohrlöcher auszuführen.

Abb. 17 Leimen Sie auf dem Cockpitdeck Nr. 21 die Leisten vom Typ B aus Tanganikaholz 0,5x4 mm an und leimen Sie anschließend das so vorgefertigte Deck an angegebener Stelle an (vgl. Plan 2, Abb. B).

Abb. 18 Diese Abbildung gibt Aufschluss über die Verkleidung des Spants Nr. 5, die schon vorher ausgeführt wurde.

Abb. 19 Leimen Sie an das Schott des Cockpits die Leisten vom Typ D aus Mahagoni 0,5x4 mm an. Bohren Sie vorsichtig ein feines Loch mit ø 1,5 mm an der vorgegebenen Stelle (vgl. Abb. C, Plan 1). Danach können Sie das solchermaßen vorgefertigte Schott an der angegebenen Stelle anleimen.

Abb. 20 Nun können Sie den kleinen Decks aufbau Nr. 23 an der vorgegebenen Stelle (siehe Abb. B und C, Plan 2) anleimen. Krümmen Sie die Wände Nr. 24 und 25 leicht und verkleiden Sie sie anschließend mit Abschnitten von der Leiste Typ D 0,5x4 mm aus Mahagoniholz.

Abb. 21 Nun leimen Sie die Wände Nr. 24 und 25 an der angegebenen Stelle an.

Abb. 22 Jetzt werden die Sitze Nr. 26 und 27 angeleimt (Plan 1).

Abb. 23 Leimen Sie ein Stück von der Leiste 1,5x4 mm Typ C am oberen Ende des Kiels ein, um so die Stufe des kleinen Brückenaufbaus auszugleichen, der vorher fixiert worden war.

Abb. 24 e 25 Anbringen der unteren Beplankung: Damit die Arbeit leichter von der Hand geht, empfehlen wir, die Leisten in zwei Hälften zu teilen. Bevor die Leisten der Unterbeplankung angesetzt werden, sollten sie ca. 30 min. in lauwarmen Wasser eingeweicht werden, damit sie eine höhere Flexibilität erhalten. Anschließend werden sie abwechselnd an die Rumpfstruktur angeleimt, also immer eine Leiste rechts und eine Leiste links. Die Leisten werden jedoch nicht nur an die Spanten gelehnt, sondern auch untereinander verklebt. Es empfiehlt sich die Verwendung einiger kleiner Nägel zum Fixieren, die jedoch nach vollendetem Beplankung wieder weggenommen werden. Bitte beachten Sie, dass Sie vor Anleimen einer Leiste zunächst ihren Sitz auf den Spanten nachprüfen sollten! Vorkommen kann es, dass der eine oder andere Spant zu weit nach innen ragt oder nach außen übersteht. Im ersten Falle lässt sich der kleine Fehler leicht dadurch beheben, dass an den Spant zur Auffüllung ein bisschen dünnes Holz aufgeleimt wird. Sollte der Spant jedoch überstehen, muss er vorsichtig an der entsprechenden Stelle mit einer feinen Feile abgetragen werden. Jetzt können Sie die erste Leiste vom Typ C 1,5x4 mm aus hellem Holz unter das Dollbord A leimen, wobei Sie in jedem Fall vom Bug ausgehen sollten. Anschließend sind die Leisten sowohl bug- als auch heckseitig zu verjüngen; das heißt nun nichts anderes, als sie allmählich ihrer Breite geringer werden zu lassen. - Wenn Sie mit der Unterbeplankung fertig sind, lassen Sie den gesamten Rumpf gründlich austrocknen, um dann mit relativ grobkörnigem, um einen Holzklotz geschlagenem Schleifpapier den Rumpf glatt zu schleifen. Möglicherweise ergeben sich an der einen oder anderen Stelle leichte Vertiefungen; diese werden mit Holzkitt aufgefüllt und dann plan geschliffen.

Abb. 26 Arbeiten an der Oberbeplankung: Die Unterbeplankung wird mit Leisten vom Typ N 0,5x4 mm aus Nußbaumholz verkleidet. Für die Anbringung der Oberbeplankung gilt analog dasselbe wie bei dem vorstehend beschriebenen Verfahren für die Unterbeplankung. - Wenn Sie mit der Arbeit fertig sind, lassen Sie den Leim gründlich aushärten, bevor Sie dann den Rumpf mit feinem Schleifpapier glatt schleifen.

Abb. 27 Bevor Sie nun die Brüstungen 28, 29, 30 und 31 anleimen, legen Sie diese zunächst lose an den Rumpf an, um ihre korrekte Lage zu überprüfen. Wenn alles schön aufliegt, können Sie die Brüstungen mit Sekundenkleber anleimen. Etwaige kleine Zwischenräume zwischen Brüstung und Dollbord werden mit weißer Fugenmasse ausgefüllt (Abb. D, Plan 2 - Abb. B, Plan 4).

Abb. 28 Führen Sie zwei Bohrungen Ø 3mm an den Brüstungen 28 und 29 aus; orientieren Sie sich hierbei an Abb. G Plan 2.

Abb. 29 Diese Abbildung zeigt den Verlauf der Brüstungen heckseitig.

Abb. 30 Fertigen Sie aus der Leiste vom Typ E 1,5x4 mm aus Mahagoni die Ränder für den Decks aufbau und leimen Sie so rund um den Decks aufbau herum, dass sie ca. 1,5 mm überstehen; so ergibt sich ein hübscher und originalgetreuer "Dach"-Effekt.

Abb. 31 Jetzt können Sie das Dach des Decks aufbaus mit Abschnitten von der Leiste O aus Tanganikaholz 1,5x4 mm vertäfeln. Auch hier sollten Sie die Außenränder der Leistenabschnitte jeweils mit einem schwarzen Stift schwärzen, um einen besonders naturgetreuen Effekt zu erzielen.

Abb. 32 Der nächste Abschnitt sind die Arbeiten an der Heckreling Nr. 32, die gemäß der Zeichnung anzuleimen ist. Aus Abschnitten von der Leiste Typ E aus Mahagoni 1,5x4 mm (vgl. Abb. F Plan 2) stellen Sie die kleinen Säulen und aus Abschnitten von der Leiste Typ F 1x2 mm die Stufen her; anschließend leimen Sie alles an der angegebenen Stelle an. Nun werden auch die Fenster angeleimt, die Sie ja bereits vorher soweit vorbereitet hatten. Für die richtige Position der Fenster orientieren Sie sich bitte an Abb. F auf Plan 2.

Abb. 33 Als nächstesbiegen Sie die Rückenlehnens Nr. 33 und 34 (Plan 1) leicht nach hinten und verkleiden Sie sie mit Abschnitten von der Leiste Typ D 0,5x4 mm aus Mahagoni.

Abb. 34 Nun können Sie die beiden Rückenlehnens an vorgegebener Stelle anleimen. Wenn Sie an diesem Punkt angelangt sind, sind die beiden Arbeitsschritte (a) Anbringen der Wasserlinie sowie (b) Lackierung des Rumpfes auszuführen, die wir bereits eingangs dieser Bauanleitung beschrieben hatten (siehe Abb. G, Plan 1).

Abb. 35 Jetzt leimen Sie bugseitig den Handlauf 35 und 36 (Abb. C, Plan 1) an den Außenwandungen der Brüstungen an, wobei das ganze ca. 1 mm nach außen überstehen sollte. Analog leimen Sie den Handlauf Nr. 37 und 38 heckseitig an, um anschließend die Fortsetzungen des Handlaufs aus Abschnitten von der Leiste Typ E 1,5x4 mm aus Mahagoni herzustellen.

Abb. 36 Die Innenwände des kleinen Brückenaufbaus werden nun mit Leisten Typ B 0,5x4mm aus Tanganikaholz verkleidet, das an seinen Rändern vorher mit einem Bleistift geschwärzt wurde.

Abb. 37 Nun werden die Sitze Nr. 77 angeleimt, die Sie vorher schon hergestellt hatten (Abb. E, Plan 1).

Abb. 38 Anschließend leimen Sie die Bullaugen aus Messing Nr. 72 in die entsprechenden Bohrungen am Decks aufbau ein.

Abb. 39 Fertigen Sie nun aus Abschnitten der Leiste Typ I 1,5x10 mm aus Nußbaumholz die Fender 39, 40, 41 und 42 an und leimen Sie sie an den angegebenen Stellen an (vgl. Plan 4, Abb. B).

Abb. 40 Jetzt werden aus Abschnitten der Leiste Typ I 1,5x10 mm aus Nußbaumholz die Poller hergestellt und an den entsprechenden Stellen angebracht (vgl. Abb. A und B, Plan 4).

Abb. 41 Diese Abb. zeigt das Zusammensetzen der Blöcke 74 A, 74 B und 74 C.

Abb. 42 Nun verkleiden Sie die Wände mit Abschnitten von der Leiste Typ D 0,5x4 mm aus Mahagoni.

Abb. 43 Beplanken Sie jetzt das Dach mit Abschnitten von der Leiste Typ F 1x2 mm aus Mahagoniholz (vgl. Auch Abb. A, Plan 4). Bohren Sie mittig ein Loch mit ø 4 mm und setzen Sie das Bullauge Nr. 72 ein.

Abb. 44 Nun können Sie an der Frontseite das Metalltürchen Nr. 71 und anschließend die Grating an der bei Abb. A, Plan 4 vorgegebenen Stelle einleimen.

Abb. 45 Aus Abschnitten von der Leiste Typ E 1,5x4 mm aus Mahagoni stellen Sie jetzt das Trägergeländer her, das Sie gemäß den Anweisungen der Abbildung anzeichnen.

Abb. 46 Nun fertigen Sie aus Leistenstücken Typ D aus Mahagoni 0,5x4 mm das Dach her und leimen es auf das Trägergeländer. Anschließend können Sie das gesamte Dach auf dem Decks aufbau anleimen (vgl. Abb. A, Plan 4).

Abb. 47 Oberlicht A: Formen Sie das Unterteil des Oberlichts Nr. 75, schneiden Sie dann aus dem blauen Plastik die Fensterchen Nr. 73 aus und leimen Sie sie auf dem Dach des Oberlichts an.

Abb. 48 Nun stellen Sie aus Stücken von der Leiste F 1x2 mm aus Mahagoni die Fensterrahmen her und kleben Sie sie über das Fensterplastik.

Abb. 49 Diese Abb. zeigt Ihnen das Oberlicht A, das nunmehr soweit vorbereitet ist, dass es auf dem Dach des Decks aufbaus angeklebt werden kann (Abb. A, Plan 4).

Abb. 50, 51 + 52 Oberlicht B: Nach demselben Verfahren wie unter Punkt 47, 48 und 49 beschrieben, stellen Sie jetzt die Oberlichte B her und leimen Sie sie auf das Dach des Decks aufbaus (Abb. A, Plan 4).

Abb. 53 Oberlichte C: Verleimen Sie untereinander die Teile Nr. 76 und formen Sie das Unterteil so aus, das es gut auf den Decks aufbau passt.

Abb. 54 Nun können Sie aus dem mitgelieferten Stück blauen Plastik die Fensterscheiben ausschneiden und an entsprechender Stelle am Dach ankleben.

Abb. 55 Anschließend stellen Sie aus Leisten vom Typ F 1x2 mm aus Mahagoni die entsprechenden Fensterrahmen her und kleben Sie exakt über die Fensterchen.

Abb. 56 Diese Abbildung zeigt

Tekening 3

Fig. 12/13 Lijm de dekhelften 16 en 17 op de spanten en zet ze met spelden vast tot de lijm droog is.

Fig. 14 Nu de kajuitwanden 18, 19 en 20 aanbrengen. Zie ook fig. A op tek. 2

Fig. 15 Het dek nu bekleden met tanganica stripjes type B in lengtes van 60 mm. Om de breeuwnaden te simuleren de naden natrekken met een potlood.

Fig. 16 De kajuitwanden bekleden met mahonie strips type 6. Daarna de plaatzen voor de patrijsporten aftekenen en gaatjes van ø 4mm. boren.

Fig. 17 Bekleed het kuipdek 21 met tanganica latjes type b en lijm het dek op zijn plaats (tek.2 fig.B)

Fig. 18 Hierop ziet U het kuipdek en de eerder beklede spant 5.

Fig. 19 De achterwand 22 van de kuip bekleden met mahonie latjes type D. Boor een gaatje van 1,5mm. op de aangegeven plaats (tek.1 fig. C). Hierna kan 22 op zijn plaats gelijmd worden.

Fig. 20/21 Achterdek 23 vastlijmen (tek. 2 fig. B en C). De zijschotten 24 en 25 licht voorbuigen en vastlijmen; daarna bekleden met mahonie latjes type D.

Fig. 22 Zittingen 26 en 27 vastlijmen (tek. 1 fig. D)

Fig. 23 Lijm een stukje strip type C op de kop van de kiel, zodat deze gelijk komt met achterdek 23.

Fig. 24/25 Bekleding van de romp met latten type C van licht gekleurd hout. Om het bekleden eenvoudiger te maken, kunt U de latten in twee stukken delen en ze halverwege de romp op spant 7 vastzetten; U kunt echter ook met gehele latten werken.

De latten moeten voor en achter verjongd d.w.z. smaller gemaakt worden. Dit omdat de spanten naar voren en naar achteren toe kleiner in omtrek worden. Zet een lat met een speld vast op spant 7 en druk hem naar voren toe op de spanten zonder hem te dwingen, het over de berghouten stekende gedeelte merken en afsnijden. Ditzelfde geldt natuurlijk ook voor de achterkant. De latjes ca. 30 minuten weken in lauwwarm water, op de spanten vastzetten met spelden. Als de latten droog zijn kunnen ze op de spanten en tegen elkaar vastgelijmd worden. De romp wordt gelijktijdig links en rechts geplankt om kromtrekken te voorkomen; dus eerst een huidgang links, dan een rechts, dan weer links enz. Alle volgende latten op dezelfde manier verjongen, weken, drogen en aanbrengen totdat de romp helemaal dicht is. Als de lijm goed droog is, de romp met grof schuurpapier glad schuren.

Fig. 26 Nu kan de tweede huidgang van notenhouten latjes type N aangebracht worden. Dit gaat op dezelfde manier als de eerste huidgangen. Als de lijm goed droog is, de romp schuren en eventueel plamuren totdat hij helemaal glas is.

Fig. 27 Nu de boeiseldelen 28/29 en 30/31 op de romp passend maken en met secondenlijm vastzetten. Eventuele kiertjes tussen boeisels en berghouten kunnen met plamuur opgevuld en glad geschuurd worden (tek. 2 fig. D en tek.4 fig. B)

Fig. 28 Boor twee gaatjes van 3 mm. Voor in de boeisels aan weerszijden van de kiel; zie ook tek. 2 fig. G

Fig. 29 Toont het verloop van de boeisels aan de achtersteven.

Fig. 30 Lijm stukjes mahonie strip type E op de bovenkant van de kajuitwanden 18, 19 en 20 en laat ze 1,5mm oversteken.

Fig. 31 Maak nu het dak van stukjes tanganica strip type O. Ze komen tussen de randlaten E en eindigen op spant 5. Ook hier kunnen de breeuwnaden met een potlood gesimuleerd worden.

Fig. 32 Lijm lijst 32 tegen spant 5. De twee verticale zuilen worden gemaakt van stukjes mahonie type E (tek. 2 fig. F) en de drempel van een stukje type F. Nu kunnen ook de ramen op hun plaats gelijmd worden.

Fig. 33/34 Nu bankleuningen 33 en 34 vastlijmen en bekleden met stukjes mahonie type D. De romp nu schuren en gronden totdat hij spiegelglad is. Lak de boeisels en de romp wit. Als de verf goed droog is, de waterlijn aftekenen (tek. 1 fig. G). Tape de romp boven de waterlijn af en lak eronder rood. De tape pas verwijderen als de lak goed droog is. De berghouten worden groen. Zie voor de kleuren ook de foto op de doos.

Fig. 35 Lijm de relingdelen 35, 36, 37 en 38 op het boeisel. De reling verder afmaken met mahonie latjes type E.

Fig. 36 Het achterdek 23 nu bekleden met stukjes mahonie type B.

Fig. 37 Nu de kussens 77 uit het stukje leer knippen en met de glanzende kant boven op de bankzittingen 26 lijmen.

Fig. 38 Breng nu de patrijsporten 72 in de kajuitwanden aan.

Fig. 39 De strijkklampen waar de zwaarden op rusten, worden gemaakt van notenhouten strip type I en op de aangegeven plaatzen vastgelijmd (zie ook tek.4 fig.B).

Fig. 40 De twee betings op de voorsteven maken van stukjes noten type I en aanbrengen.

Fig. 41 Het dekhuis op het voordek wordt gemaakt van blokjes 74A/B/C.

Fig. 42 De wanden hiervan worden bekleed met stukjes mahonie type D.

Fig. 43 Het dak bekleden met mahonie type F (zie ook tek.4 fig.A). Boor midden in het dak een gat van 4 mm. en lijm patrijsport 70 er in.

Fig. 44 Nu deuren 71 aanbrengen en het gehele dekhuis op het voordek lijmen (tek. 4 fig.A)

Fig. 45/46 Maak de twee luikrails van mahonie type E en het luik van mahonie type D. Lijm ze samen en het geheel op het kajuitdak (tek. 4 fig.A).

Fig. 47t/m49 Bovenlicht A maken van blokje 75; dit in vorm schuren en de twee stukjes blauw "vensterglas" nr. 73 erop lijmen. Maak de raamlijsten van mahonie type F en lijm ze op het glas. Het gehele bovenlicht A nu op het kajuitdak lijmen.

Fig. 50t/m52 Bovenlicht B (2x) op dezelfde manier samenstellen en aanbrengen

Fig.57

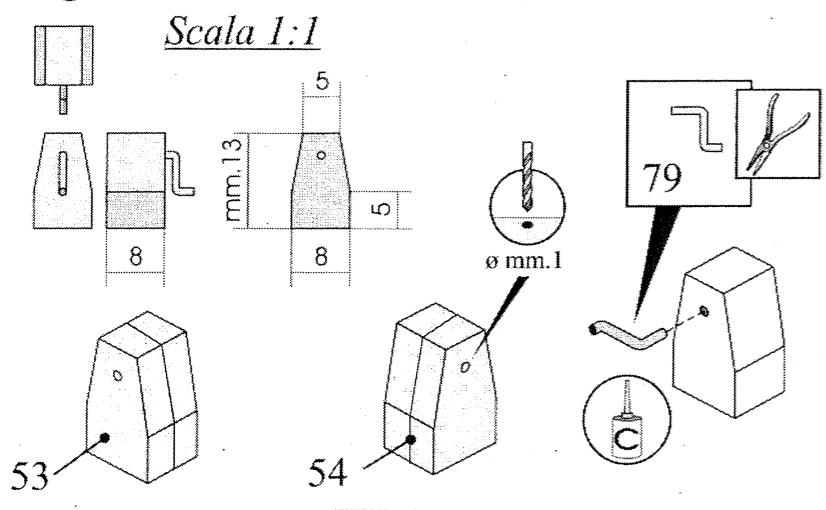


TAVOLA 4

FIG. 57 Praticare nei verricelli n. 53 e n. 54 dei fori Ø 1mm. Dipingerli di colore bianco opaco. Ricavare le maniglie n. 79 dal filo di ottone in dotazione e fissarle con colla nei fori. Collocarle quindi sulla coperta nelle posizioni indicate alla fig. A e B.

FIG. 58 Con lo stesso procedimento della fig. 57 completare il verricello n. 55 e collocarlo nella sua posizione fig. A.

FIG. 59 Sono evidenziate le bitte in metallo n. 88 che andranno incollate sui corrimano di prua e di poppa. A destra della fig. 59 sono riportati in scala gli anelli con gambo grandi n. 80 piccoli n. 81 e gallocce in metallo n. 86 (fig. A).

FIG. A In corrispondenza dei punti 80 e 81 precisamente sui corrimano praticare i relativi fori da Ø 0,7mm. e fissare gli anellini. Nei punti n. 86 praticare dei fori Ø 1mm e fissare le gallocce n. 86. Incollare a poppa i 2 passacavi n. 87. Ricavare il mozzo n. 101 dal filo di ottone Ø 1,5mm. ed incollarlo nel foro praticato in precedenza. Applicare quindi la ruota timone n. 83.

FIG. 60 Ricavare la barra timone dal listello di tipo G 3x3mm noce. Praticare 1 foro Ø 1mm. ad una delle estremità ed inserire l'astina di ottone Ø 1mm. Incollare la perlina n. 96.

FIG. 61 Sempre con il filo di ottone ricavare il fermo-bompresso. Praticare 2 fori Ø 1mm sul ponte di prua ed inserire il fermo-bompresso fig. A-B tav. 4-6.

FIG. 62 Praticare lateralmente alla chiglia di prua 1 foro Ø 1mm. ed inserire il gancio n. 79 ricavato dall'astina di ottone. Praticare 2 fori sulla parte anteriore della chiglia rilevando la posizione della fig. B.

FIG. 63 Inserire il supporto 79 nei fori praticati.

FIG. B Praticare fori Ø 0,7mm nei punti indicati con n. 80 sulle murate e sulla parte anteriore della chiglia ed inserire gli anelli col gambo. Praticare 1 foro Ø 1,5mm nella murata rilevandone la posizione anche dalla tav. 6. Nel punto centrale per l'alloggiamento dell'elica praticare un foro da Ø 1,5mm ed inserire l'elica precedentemente verniciata di color oro, vedi anche fig. C. Sulla sommità del timone n. 60 incollare la barra completa, quindi tramite le cerniere n. 84, adattate secondo la lunghezza, fissare il timone allo scafo. Verniciare le cerniere di color oro. Fissare il bozzello da 4mm al supporto 79 e tramite la corda grossa n. 95 legare l'ancora n. 82 e fissarla al bittone.

FIG. 64 Rivestire le derive 56 e 57 con listelli di tipo D 0,5x4mm mogano. Incollare i rinforzi 58 e 59 precedentemente sagomati.

FIG. 65 Praticare 2 fori da Ø mm nei punti indicati.

FIG. 66 Con il filo di ottone in dotazione da Ø 1mm. formare il supporto 79. Praticare 2 fori da Ø 1 mm. sul ponte ed inserire il supporto (Vedi fig. A e B). Fissare le derive al gancio in ottone.

FIG. 67 Con un pezzo di corda fine 94 fissare le derive alle gallocce 86 (vedi tav. 6).

FIG. 68 Praticare 2 fori da Ø 1mm a poppa (per la distanza vedi fig. A e B). Quindi con il filo di ottone Ø 1 mm formare il supporto 79 e fissarlo nei fori.

FIG. 69 Praticare 2 fori Ø 1mm sul tetto della tuga vedi fig. A. Formare con il filo di ottone Ø 1mm il supporto n. 79 ed inserirlo. Alle 2 estremità legarlo con filo piccolo n. 94 agli anelli 81.

FIG. D Dal tondino Ø 5mm ricavare il boma P. Assottigliarlo come da disegno mediante lima. Praticare 2 fori nei punti 81 ed inserire anelli con gambo di tipo piccolo. Al centro dell'estremità assottigliate praticare 1 foro Ø 1mm ed inserire l'anello con gambo n. 80. Ricavare la mensola passacavi F dal listello tipo F 1x2mm mogano e fissarlo sul boma.

FIG. E Dal tondino Ø 5mm ricavare il bompresso P. Assottigliarlo leggermente ad una estremità. Praticare fori da

0,7mm nei punti 81 e da Ø 1mm nei punti 80. Inserire quindi i relativi anelli con gambo. Fissare la gallocce 86. Al centro dell'estremità più grossa praticare 1 foro da Ø 1mm. ed inserire l'anello col gambo 80. Collocare ora il bompresso finito a prua seguendo le indicazioni della fig. A e B.

Fig.66

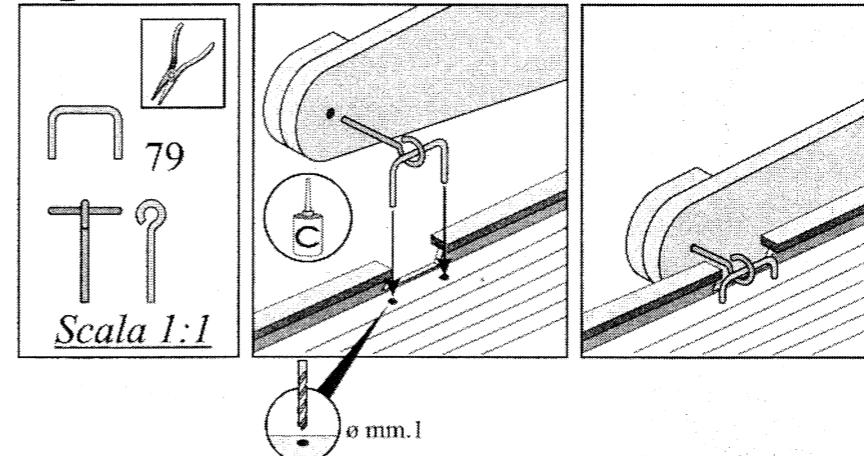


Fig.68

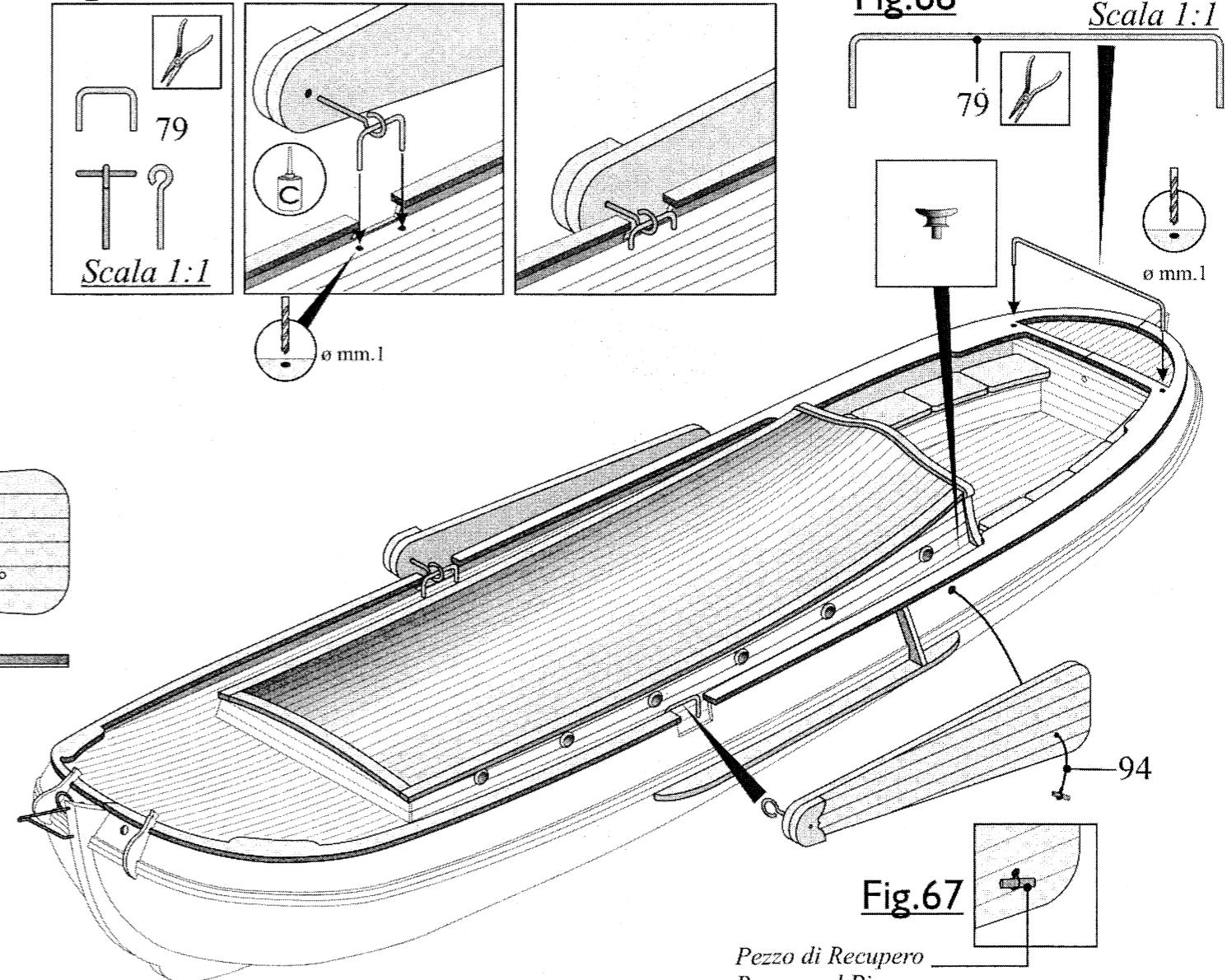


Fig.65 Scala 1:1

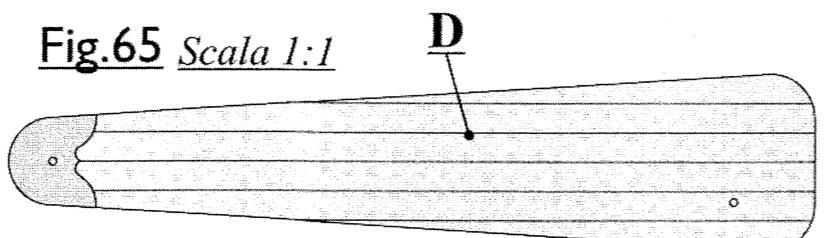


Fig.64

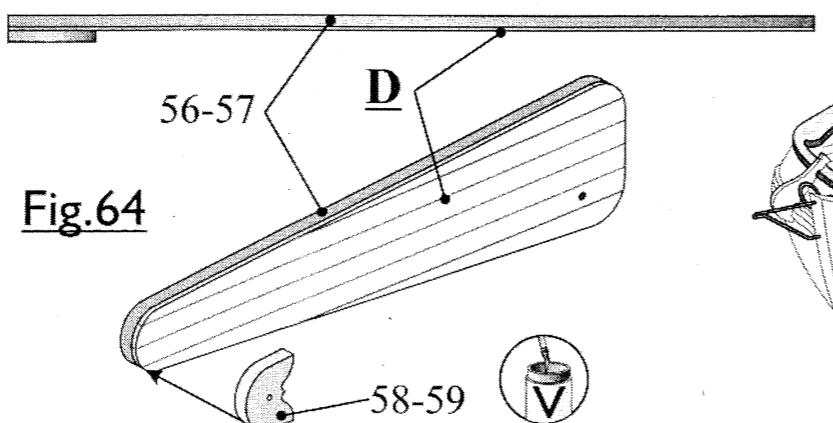


Fig.67

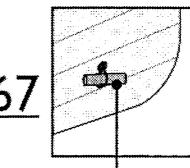


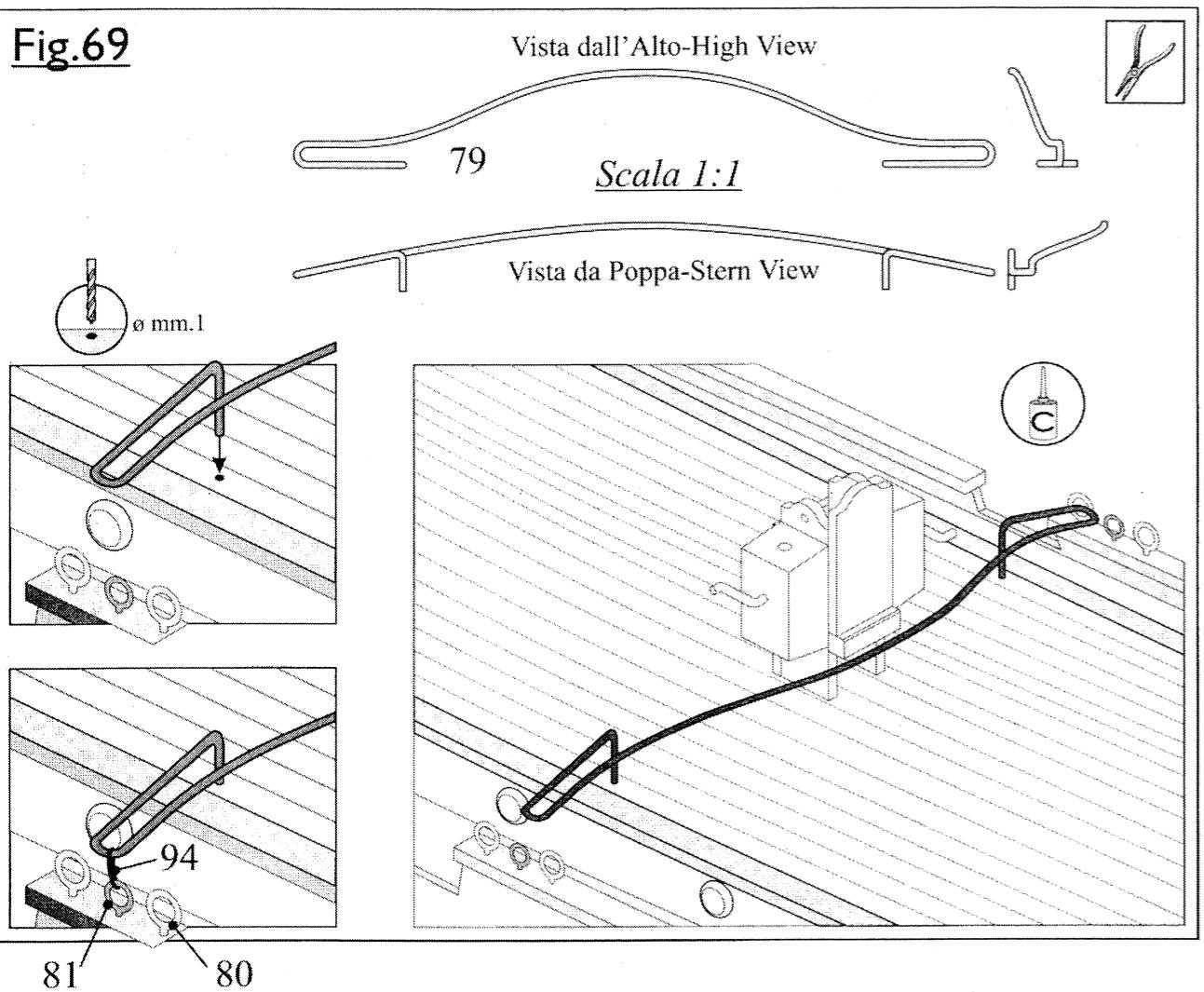
Fig.69**TABLE 4**

FIG. 57 Make some holes in the winch no. 53 and 54 of 1mm Ø. Paint it white opaque. Obtain the handle no. 79 from the brass thread furnished and fix it with glue in the holes. Then put the handle on the deck as shown in the fig. A and B.

FIG. 58 In the same way of the fig. 57 complete the winch no. 55 and put it on its position fig. A.

FIG. 59 Here is the metal bollard no. 88 that will be glued on the handrail of prow and stern. On the right side of the fig. 59 are shown the ring with stem no. 80 big, no. 81 little and the metal cleat no. 86 (fig. A).

FIG. A In correspondence of the point no. 80 and 81, and exactly on the handrail make the holes of Ø 0,7mm and fix the ring. In the point no. 86 make the holes of Ø 1mm and fix the cleat no. 86. Glue on stern the 2 parts no. 87. Obtain the wheel-hub no. 79 from the brass thread of Ø 1mm. and glue it in the holes previously prepared. Put on now the helm no. 83.

FIG. 60 Obtain the tiller from the walnut strip type G 3x3mm. Make a hole of Ø 1mm. On the extremity of the brass boom of Ø 1mm. Glue the pearl no. 96.

FIG. 61 Obtain the bowsprit-lock from the brass thread. Make 2 holes of Ø 1mm. On the prow deck and insert it in the bowsprit-lock fig. A and B tab. 4 and 6.

FIG. 62 Make on the prow side of the keel 1 hole of Ø 1mm. and insert the hook no. 79 obtained form the brass boom. Make 2 holes on the anterior part of the keel checking the position in the fig. B.

FIG. 63 Insert the support no. 79 in the holes.

FIG. B Make 2 holes Ø 0,7mm on the indicated point no. 80 on the wall and on the anterior part of the keel, then insert the ring with stem. Make 1 hole Ø 1,5mm on the wall checking the position on the tab. 6. On the central point where you will put the propeller make a hole of Ø 1,5mm and insert the propeller previously painted in gold color, see fig. C. On the rudder's top no. 60 glue the complete tiller, then using the hinge no. 84 adapted, fix the rudder to the hull. Paint the hinge in gold color. Fix the 4mm block to the support no. 79 and using the big rope no. 95 bind the anchor no. 82 and fix it to the big bollard.

FIG. 64 Cover the sliding keel no. 56 and 57 using mahogany strips type D 0,5x4mm. Glue the reinforcement no. 58 and 59 previously shaped.

FIG. 65 Make 2 holes of Ø 1mm on the indicated point.

FIG. 66 With the furnished brass thread of Ø 1mm. Make the support no. 79. Make 2 holes of Ø 1mm on the hull and insert the support (see fig. A and B). Attach the sliding keel to the brass hook.

FIG. 67 With a piece of rope no. 94 fix the sliding keel to the cleat no. 86 (see tab. 6).

FIG. 68 Make 2 holes of Ø 1mm. At the stern (Check the distance on fig. A and B). Then using brass thread Ø 1mm make the support no. 79 and fix it in the holes.

FIG. 69 Make 2 holes of Ø 1mm on the bridge-house roof see fig. A. Using brass thread Ø 1mm make the support no. 79 and insert it. Bind it at the 2 extremity using small thread no. 94 at the ring no. 81.

FIG. D Obtain the boom P from the Ø 5mm rod. Make it thin as shown in the drawing using a rasp. Make 2 holes in the point no. 81 and insert the small eyelets. Make thin the center of the extremity, make also a hole of Ø 1mm and insert in the eyelets no. 80. Obtain the parts bracket F from the mahogany strip type F 1x2mm and fix it to the boom.

FIG. E Obtain the bowsprit P from the Ø 5mm rod. Make it thin at one end. Make holes of Ø 0,7mm in the point no. 81 and of Ø at the point no. 80. Now insert the eyelets. Fix the cleat no. 86. In the center of the most big extremity make 1 hole of Ø 1mm and insert the eyelets no. 80. Put now the finished bowsprit on the prow following the indications at the fig. A e B.

Tekening 4

Fig. 57 Pratiquer dans les treuils N53 et 54 des trous Ø 1 mm. Les peindre en couleur blanche opaque. Tirer les poignées N79 du fil en laiton et les fixer dans les trous avec de la colle. Les mettre sur le pont supérieur dans les positions indiquées à la Fig. A et B.

Fig. 58 De la même façon que pour la Fig. 57achever le treuil N° 55 et le mettre dans sa position Fig. A.

Fig. 59

Bittes en métal N°88 qui seront collées sur les mains-courantes de proue et de poupe. Les anneaux avec pied de la Fig.59 sont indiqués ici, les grands N 80, les petits N°81 et les taquets en métal N°86 Fig A.

Fig. 60

Tirer la barre du gouvernail de la lisse G 3x 3 mm noyer. Pratiquer 1 trou Ø 1 mm à une des extrémités et insérer une petite hampe en laiton Ø 1mm. Coller la petite perle N° 96 .

Fig. 61

Avec le fil de laiton tirer l'arrêt -beaupré . Pratiquer 2 trous Ø 1 mm. sur le pont avant et insérer l'arrêt beaupré Fig. A-B tab 4-6.

Fig. 62

Pratiquer latéralement à la quille de proue 1 trou Ø 1 mm. et insérer le crochet N°79 tiré de la hampe en laiton. Pratiquer 2 trous sur la partie antérieure de la quille en relevant la position de la Fig. B.

Fig. 63

Insérer le support 79 dans les trous .

Fig. 64

Recouvrir les dérives 56 et 57 avec lisses D 0,5x 4mm. acajou .Coller les renforts 58 et 59 façonnés auparavant.

Fig. 65

Pratiquer 2 trous Ø 1 mm. dans les points indiqués.

Fig. 66

Avec fil de laiton Ø 1mm. former le support 79. Pratiquer 2 trous Ø 1mm. sur la coque et insérer le support (voir Fig. A et B). Fixer les dérives sur le crochet en laiton.

Fig. 67

Avec un morceau de fil N° 94 fixer les dérives aux taquets 86 (voir tab 6) .

Fig. 68

Pratiquer 1 trou Ø 1mm dans la poupe (pour la distance voir Fig A et B) . Ensuite avec du fil de laiton Ø 1 mm. tirer le support 79 et le fixer dans les trous.

Fig. 69

Pratiquer 2trous Ø 1mm .sur le toit du rouf (voir Fig A) .Tirer dans du fil de laiton Ø 1 mm. le support N° 79 et l'insérer.

Aux 2 extrémités le lier avec du fil fin N° 94 aux anneaux N 81.

Fig. D

Dans de la baguette Ø 5 mm. tirer la bôme P. La réduire avec une lime . Pratiquer 2 trous dans les points 81 et insérer des anneaux avec petit pied. Au centre des extrémités réduites pratiquer 1 trou Ø de 1 mm. et insérer l'anneau avec pied N 80.Tirer la console chaumard F de la lisse F 1 x2 mm. acajou et la fixer sur la bôme.

Fig. E

Dans de la baguette Ø 5mm tirer le beaupré P .Réduire légèrement à une des extrémités .Pratiquer des trous Ø 7mm. dans les points 81 et des trous Ø 1 mm. dans les points 80. Insérer les anneaux avec pied .Fixer le taquet 86. Au centre de l'extrémité la plus grosse pratiquer 1 trou Ø 1mm et insérer l'anneau avec pied N.80. Placer le beaupré terminé à la proue en suivant les indications de la Fig. A et B.

PLAN 4

Abb. 57 Führen Sie in den Winden Nr. 53 und 54 Bohrungen mit dem ø 1 mm aus. Lackieren Sie sie mit mattweißer Farbe. Aus dem im Bausatz enthaltenen Messingdraht stellen Sie nun die Handgriffe her und setzen diese anschließend mit Klebemittel in den Bohrlöchern ein. Die Bauteile bringen Sie dann an den unter Abb. A und B wiedergegebenen Stellen auf dem Deck an.

Abb. 58 Nach demselben Verfahren wie bei Abb. 57 beschrieben stellen Sie jetzt die Winde 57 her und bringen Sie gemäß Abb. A an der entsprechenden Stelle an.

Abb. 59 Diese Abbildung zeigt die Metallpoller Nr. 88, die jeweils bug- und heckseitig am Handlauf anzubringen sind. Auf der rechten Seite der Abb. werden maßstabsgerecht die Ringe mit Fuss (große Ringe Nr. 80, kleine Ringe Nr. 81) sowie die Klampen aus Metall Nr. 86 gezeigt (Abb. A).

Abb. A In Übereinstimmung zu den Punkten 80 und 81 und zwar genau auf dem Handlauf bohren Sie nun kleine Löcher mit ø 0,7mm, in denen die Ringe einzusetzen sind. Entsprechend bohren Sie an den Punkten Nr. 86 weitere Löcher mit ø 1 mm, in denen die Klampen eingesetzt werden. Heckseitig müssen Sie nun die beiden Verholklüsen Nr. 87 anbringen, um anschließend aus dem Messingdraht mit ø 1 mm die Nabe anzufertigen, die in dem vorher gesetzten Bohrloch einzuleimen ist. Nun können Sie auch das Rad für das Steuerruder Nr. 83 anbringen.

Abb. 60 Aus einem Stück Leiste Typ G 3x3 mm aus Nußbaumholz fertigen Sie nun die Ruderstange an und bohren in eines der beiden Enden ein Loch mit ø 1 mm; hier setzen Sie anschließend ein Stück von der kleinen Stange aus Messing mit ø 1 mm ein. Schließlich können Sie den kleinen Knauf Nr. 96 anleimen.

Abb. 61 Aus dem Messingdraht fertigen Sie jetzt den Bugspritz-Halter. Danach bohren Sie zwei kleine Löcher mit ø 1 mm im Bugdeck, in die Sie den Bugspritz-Halter gemäß den Vorgaben nach Abb. A-B, Plan 4-6 einsetzen.

Abb. 62 Jetzt muss seitlich des Kiels bugseitig ein Loch mit ø 1 mm gebohrt werden, in welches der Haken Nr. 79 eingeleimt wird, der ebenfalls aus der Messingstange hergestellt wird. Anschließend bohren Sie vorsichtig zwei weitere Löcher vorne am Kiel; die korrekte Position entnehmen Sie dabei bitte der Abb. B.

Abb. 63 Nun wird der Träger Nr. 79 in die vorgebohrten Löcher eingeklebt.

Abb. B Führen Sie vorsichtig feine Bohrungen mit ø 0,7 mm an den mit Nr. 80 vorgegebenen Stellen sowohl vorne am Kiel als auch an der Brüstung aus und setzen Sie dort jeweils die Ringe mit Fuss gemäß Vorgaben von Plan 6 ein. Außerdem müssen Sie ein weiteres Loch mit ø 1,5 mm in der Brüstung ausführen, dessen korrekte Lage Sie bitte dem Plan 6 entnehmen. Am zentralen Punkt zum Einsetzen der Schiffsschraube wird eine Bohrung mit ø 1,5 mm benötigt, in welche anschließend die vorher mit goldfarbenem Lack gestrichene Schraube eingesetzt wird; vergleichen Sie hierzu bitte auch die Abb. C. Am oberen Ende des Steuerruders Nr. 60 leimen Sie jetzt die vollständige Steuerstange ein; anschließend führen Sie die Stange durch die in ihrer Länge angepassten Scharniere Nr. 84 und fixieren das ganze Ruder am Rumpf. Lackieren Sie auch die Scharniere goldfarben. Nun kleben Sie den Taublock mit 4 mm an den Träger Nr. 79; mit Hilfe der stärkeren Kordel Nr. 95 können Sie anschließend den Anker Nr. 82 festzurren und dann am Kreuzbeting befestigen.

Abb. 64 Verkleiden Sie die Flossenkiel Nr. 56 und 57 mit Abschnitten von der Leiste Typ D 0,5x4 mm aus Mahagoniholz und leimen Sie danach die vorher bereits in Form gebrachten Verstärkungssteile 58 und 59 an.

Abb. 65 Bohren Sie an den angegebenen Stellen zwei Löchern mit entsprechendem Durchmesser laut Abbildung.

Abb. 66 Aus dem mitgelieferten Messingdraht mit ø 1 mm stellen Sie nun den Träger Nr. 79 her. Bohren Sie zwei Löcher mit ø 1 mm in den Rumpf und setzen dort den Träger ein (vgl. Abb. A und B). Danach können Sie die Flossenkiel an dem Messinghaken anbringen.

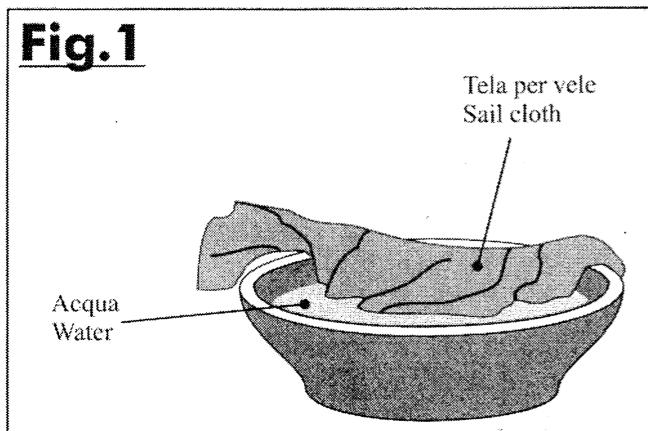
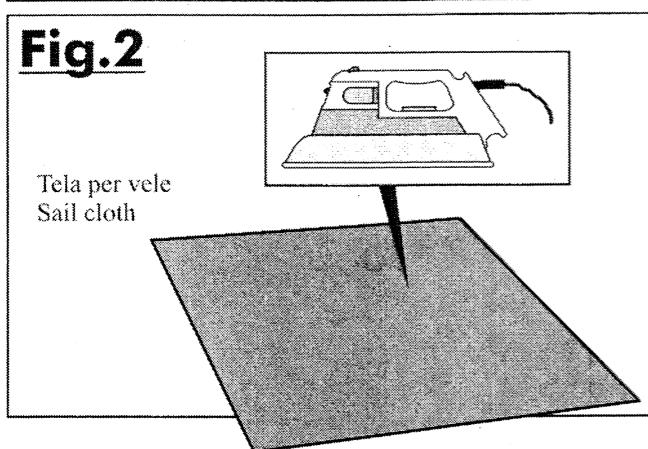
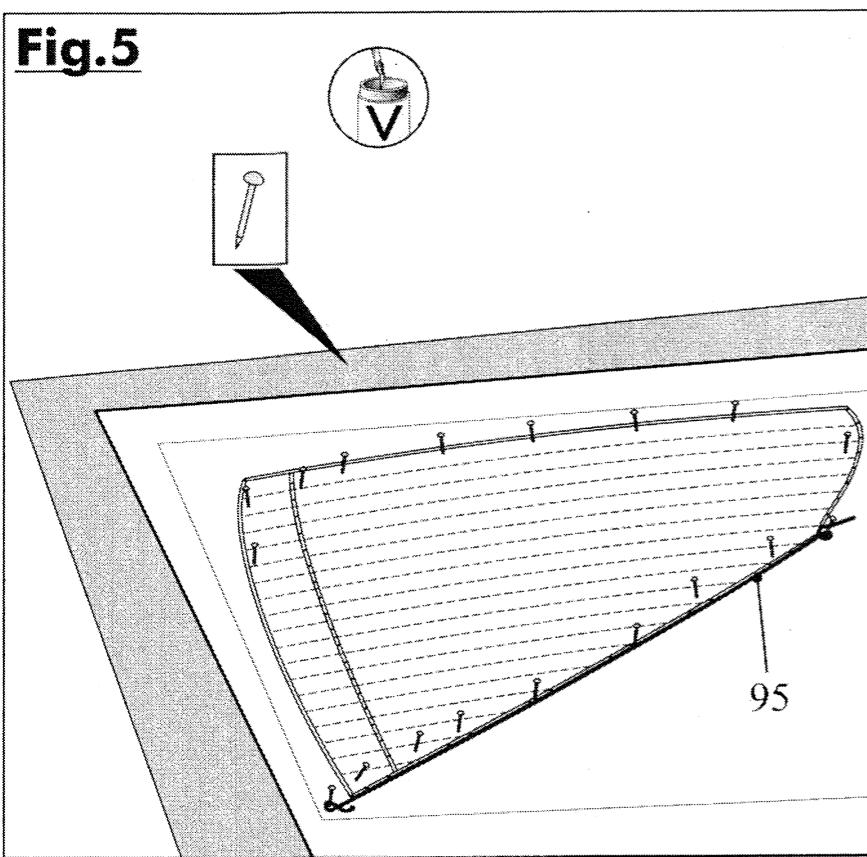
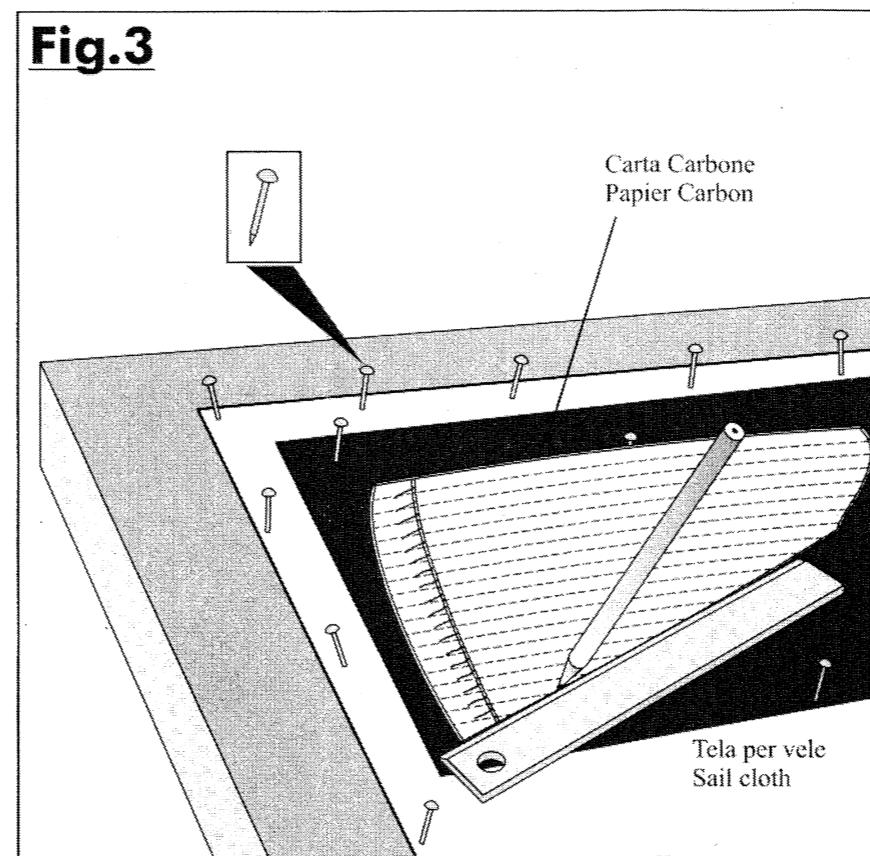
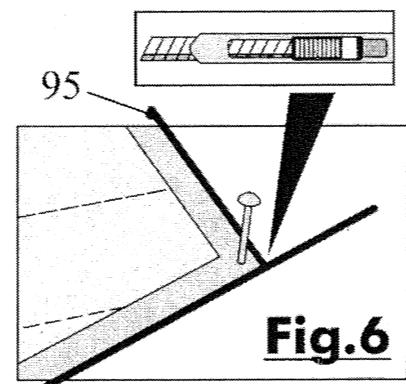
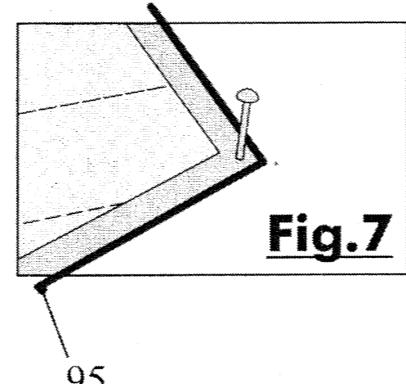
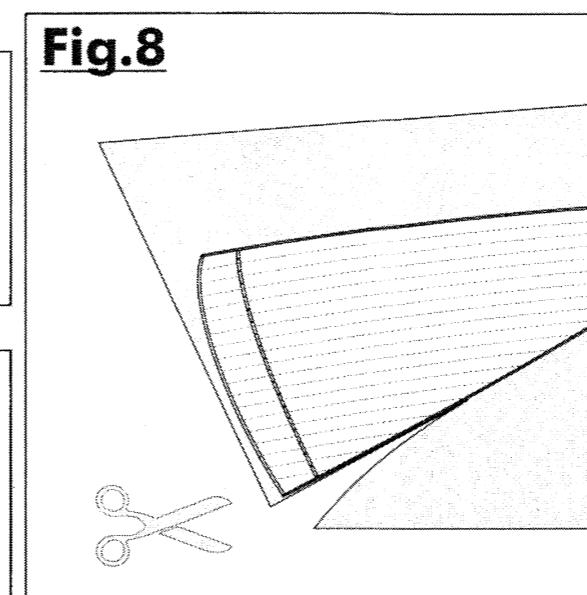
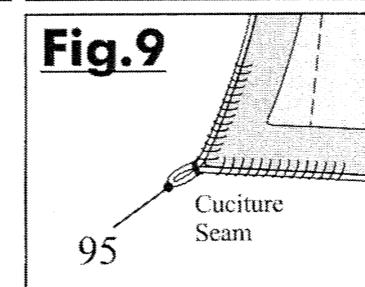
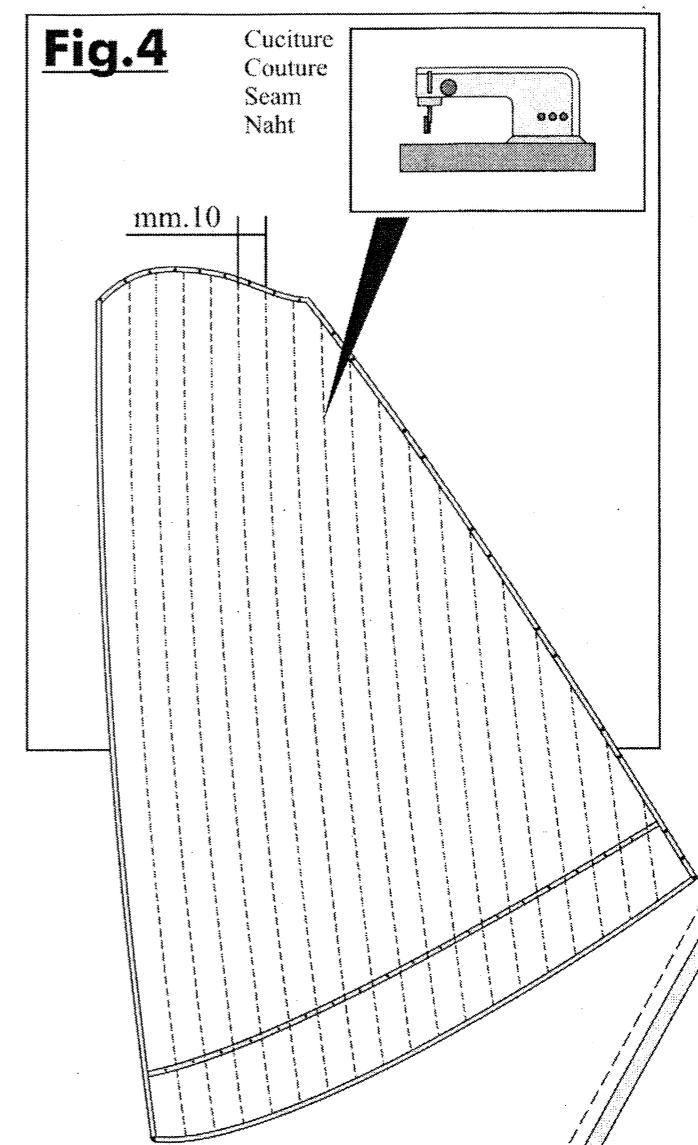
Abb. 67 Jetzt können Sie mit einem Stück von der dünneren Kordel Nr. 94 die Flossenkiel an die Klampen Nr. 86 knüpfen (vgl. Plan 6).

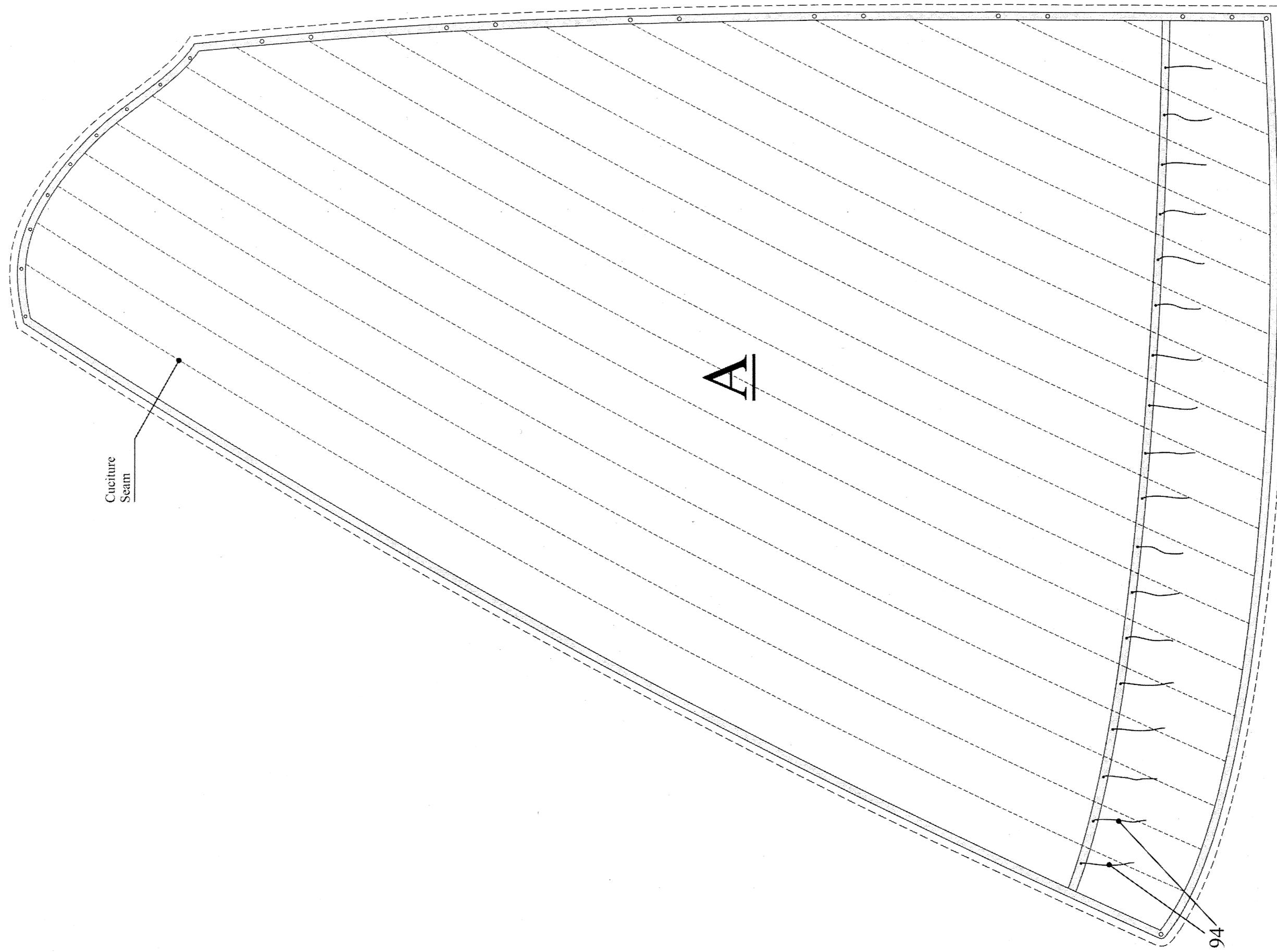
Abb. 68 Bohren Sie heckseitig zwei Löcher mit ø 1 mm, wobei Sie sich bitte wegen des korrekten Abstands der Löcher zueinander an den Abb. A und B orientieren); mit Messingdraht ø 1 mm stellen Sie die Halterung Nr. 79 her und kleben diese anschließend in die Löcher ein.

Abb. 69 Nun müssen Sie gemäß den Angaben von Abb. B 2 Löcher mit 1 mm ø auf dem Dach des Decksbaus bohren. Auch hier ist dann mit dem Messingdraht ø 1 mm eine Halterung 79 herzustellen und einzusetzen. An den beiden äußeren Enden wird anschließend die Halterung mit feiner Kordel Nr. 94 an den Ringen Nr. 81 verzurrt.

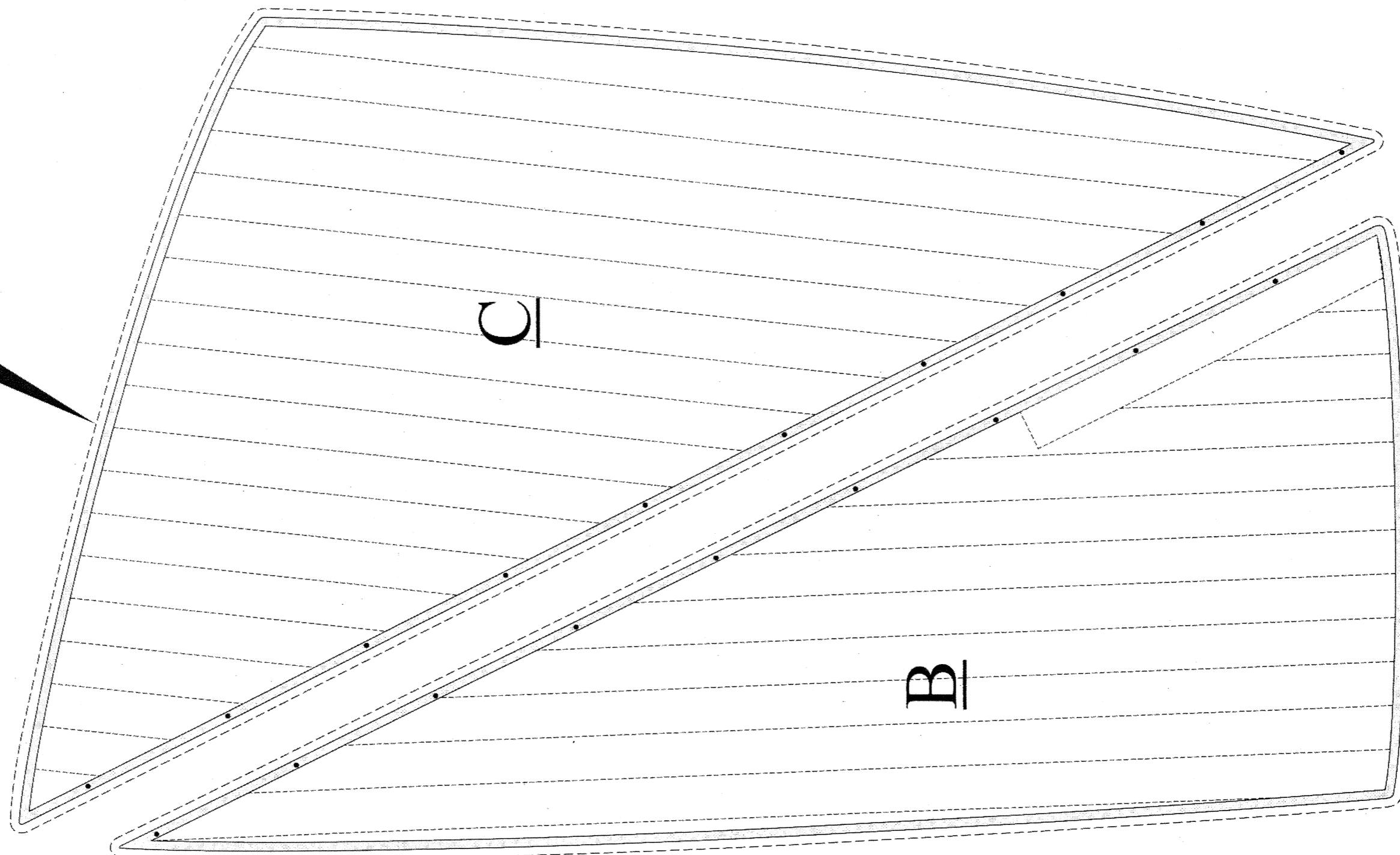
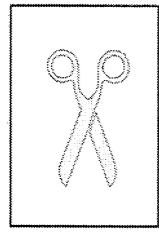
Abb. D Der nächste Schritt besteht darin, aus dem Rundholz ø 5 mm den Baum herzustellen, der dann gemäß den Vorgaben der Zeichnung mit Hilfe einer Feile feiner zu schleifen ist. An den Stellen Nr. 81 werden 2 Löcher benötigt, in die dann die kleineren Ringe mit Fuss eingesetzt werden. Mittig am äußeren Ende, das ja vorher verjüngt wurde, bohren Sie jetzt ein Loch mit ø 1 mm, in das Sie einen Ring mit Fuss Nr. 80 einkleben. Schließlich stellen Sie aus der Leiste Typ F 1x2 mm aus Mahagoniholz das Bord für die Verholklüsen her und bringen es am Baum an.

Abb. E Nun fertigen Sie aus dem Rundholz ø 5 mm den Bugspritz P an, den Sie an einem Ende leicht verjüngen. An den mit 81 bezeichneten Stellen bohren Sie Löcher mit ø 0,7 mm und an den Stellen mit Nr. 80 einige Löcher mit ø 1 mm; hier werden dann die entsprechenden Ringe mit Fuss eingesetzt. Nun bringen Sie die Klampe 86 an. Mittig am dickeren Ende wird eine Bohrung mit ø 1 mm benötigt, in welche dann der Ring mit Fuss Nr. 80 einzuleimen ist. Danach können Sie den solchermaßen vorbereiteten Bugspritz entsprechend den Angaben der Abb. A und B bugseitig einsetzen.

Fig.1**Fig.2****Fig.5****Fig.3****Fig.6****Fig.7****Fig.8****Fig.9****Fig.4**



MV51 CATALINA - plan 5
Designer: John Gardner



MV51 CATALINA - plan 5
Designer: John Gardner

Fig. 10

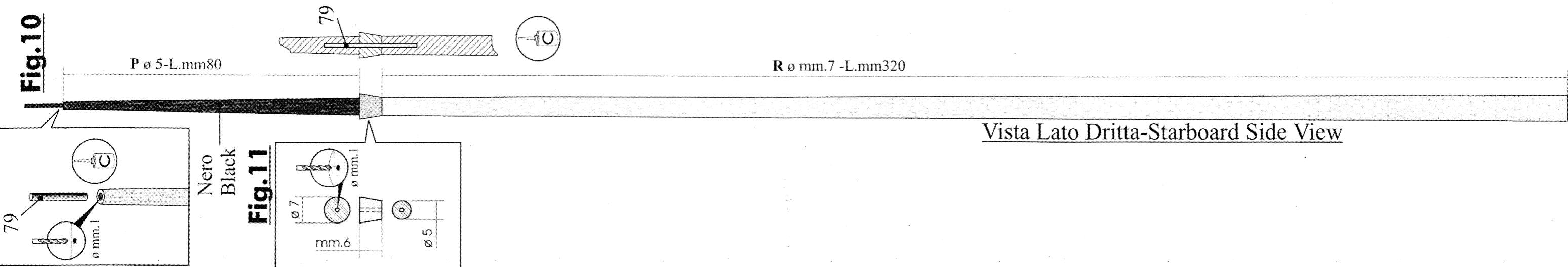
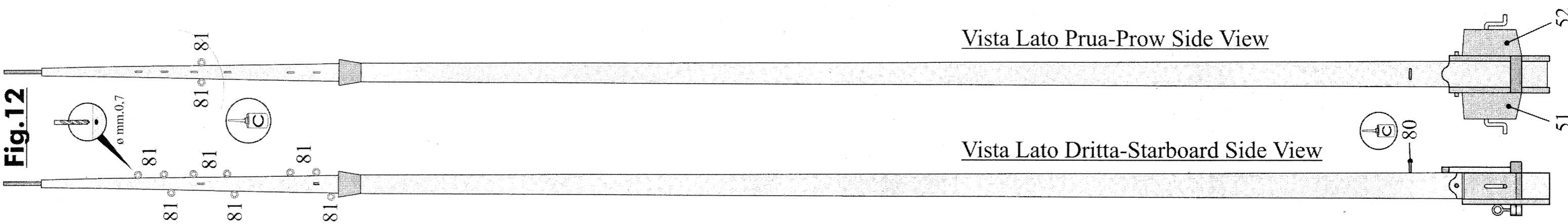


Fig. 12



Vista Lato Prua-Prow Side View

Vista Lato Dritta-Starboard Side View

Vista Lato Poppa-Stern Side View

Fig.13

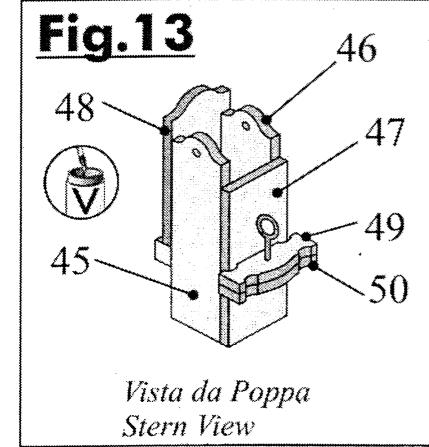


Fig.14

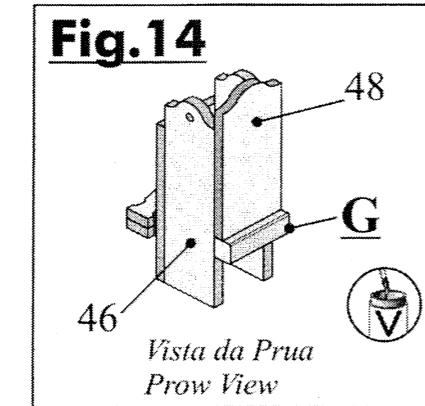


Fig.15

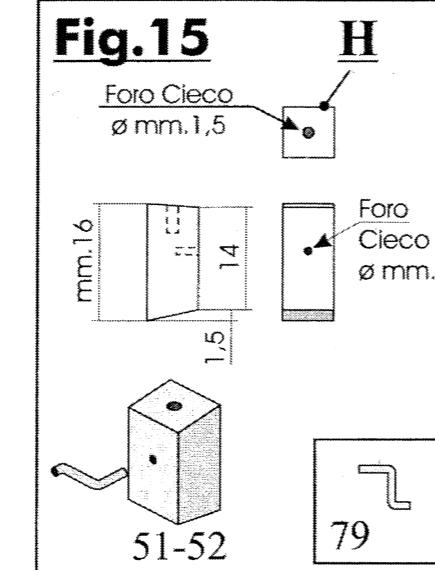


Fig.16

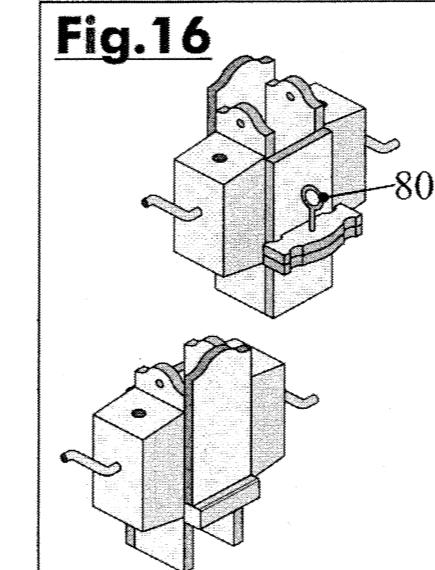
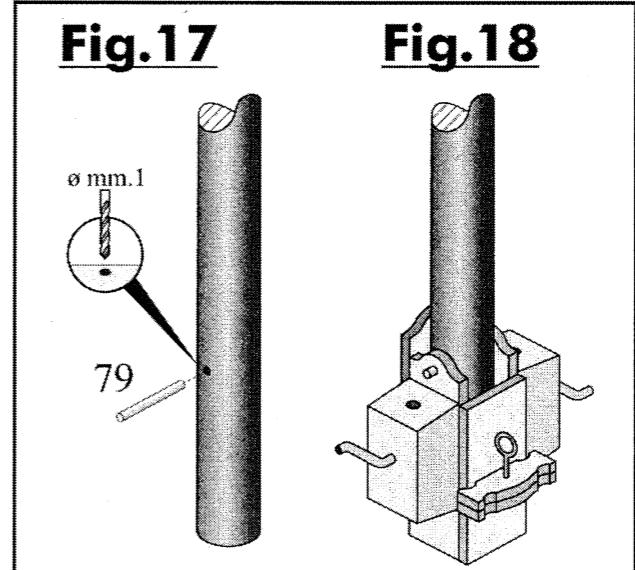


Fig. 17



MV51 CATALINA - plan 5

Designer: John Gardner

TAVOLA 5

FIG. 1 e 2 Per rendere più veritiero le vele consigliamo di lavare e stirare la stoffa inclusa nella scatola.

FIG. 3 Ricalcare poi sulla tela la traccia delle vele cuciture comprese.

FIG. 4 Eseguire le cuciture seguendo il tracciato. Incollare i gerli (matafioni) sulla fascia della vela grande. Questi sono dei pezzetti di corda fine passanti attraverso la vela ed incollati al centro.

FIG. 5 Cucire ed incollare lungo i bordi il cordino grosso come illustrato dalle figure.

FIG. 6, 7, 8 e 9 Eliminare il cordino in eccesso e tagliare le vele finite. Praticare agli angoli delle vele dei forellini per far passare il cordino.

FIG. 10 Con il tondino Ø 7mm costruire l'albero R formato da 2 pezzi. Assottigliare come da figura sia la parte lunga che la piccola fig. 11.

Unirle tra loro mediante la barretta di ottone n. 79 conficcata nelle estremità dei pezzi da unire e passante attraverso un pezzo di tondino sagomato in modo conico come da fig. 11, posto tra le 2 parti. Verniciare di nero opaco la parte superiore come da figura. Fig. 12, con la punta del trapano Ø 0,7mm praticare in corrispondenza del n. 81 altrettanti fori non passanti. Accorciare gli anelli con gambo e fissarli nei fori rispettando le diverse viste dell'albero. Praticare 1 foro Ø 0,7mm alla base dell'albero ed inserire un anello noc gambo n. 80. In cima all'albero infine praticare un foro da Ø 1mm nel quale infiggere l'asta n. 79 alla quale legare il guidone n. 102.

FIG. 13 Dal listello 1,5x10mm ricavare i pezzi 45, 46, 47, 48, 49 e 50. Con punta da trapano Ø 1mm. Praticare i fori nelle spallette 46 e 48 (fig. B tav. 1). Praticare al centro del pezzo n. 50 1 foro da 0,7mm ed inserire l'anello con gambo n. 80. Formare il supporto incollando i vari pezzi.

FIG. 14 Incollare sotto la spalletta n. 48 il supporto G ricavato dal listello G 3x3mm.

FIG. 15 Dal listello H 7x7mm ricavare le 2 scatole-verricello. Praticare i 2 fori non passanti Ø 1,5mm alla sommità e 2 fori di Ø 1mm lateralmente. Verniciare di bianco opaco le 2 scatole. Formare le maniglie 79 dal filo di ottone Ø 1mm e fissarle nei fori.

FIG. 16 Incollare le scatole finite lateralmente alle spallette 45 e 46.

FIG. 17 Praticare 1 foro passante Ø 1mm alla base dell'albero nel quale sarà posta un'astina di ottone per fissarlo saldamente.

FIG. 18 Vista d'assieme dell'opera finita con l'albero inserito nella base.

TABLE 5

FIG. 1 e 2 To give to the sails a sense of reality we suggest you to wash and iron the cloth furnished in the kit.

FIG. 3 Push down on the cloth the trace of the sails seam enclose.

FIG. 4 Make the seam following the trace. Glue the gasket on the bog sail band. Those are the little rope pieces looping on the sail and glue them to the centre.

FIG. 5 Seam and glue on the side the biggest rope as show in the figure.

FIG. 6, 7, 8 and 9 Eliminate the excess rope and cut the finished sails. In the corners of the sails make a little hole where the rope loops.

FIG. 10 Using the Ø 7mm rod make the mast R formed by 2 pieces. Make thin the 2 parts little and big. Put it together the brass small bar no. 79 driving in on the extremity of the pieces and passing through a piece a rod shaped as fig. 16, put between the 2 parts. Paint in opaque black the upper part as in the figure. Drill as many holes as the reference no. 81 with Ø 0,7mm. Cut the eyelets and put it in these holes respecting the different mast view. Make 1 hole of Ø 0,7mm at the mast base and insert in 1 eyelets no. 80.

FIG. 13 From the strip 1,5x10mm obtain the pieces 45, 46, 47, 48, 49 and 50. Drill the parapets no. 46 and 48 with Ø 1mm (fig. B tab. 1). Make 1 hole of Ø 0,7mm in the centre of the piece no. 50 and insert in the eyelets no. 80. Make the support gluing the various pieces.

FIG. 14 Glue under the parapet no. 48 the support G obtained from the strip G 3x3mm.

FIG. 15 From the strip H 7x7mm obtain the 2 winch-boxes. Make 2 holes of Ø 1,5mm at the top and 2 holes of Ø 1mm on the side. Paint in opaque white the 2 boxes. Make the handle no. 79 from the brass thread of Ø 1mm and fix it in the holes.

FIG. 16 Glue the finished boxes on the parapets side no. 45 and 46.

FIG. 17 Make 1 hole of Ø 1mm at the base of the mast where you will put a little boom.

FIG. 18 Finished global view with the mast already insert in the base.

Table 5

Fig. 1 et 2 Pour rendre les voiles plus réalistes nous conseillons de laver et repasser le tissu inclus dans la boite.

Fig. 3 Décalquer sur la toile la trace des voiles, coutures comprises.

Fig. 4 Faire les coutures en suivant le tracé. Coller les rabans sur la bande de la grande voile. Ce sont des petites pièces de fil fin passants à travers la voile et collés au centre.

Fig. 5 Coudre et coller le long des bords le gros fil comme illustré sur les figures.

Fig. 6, 7, 8 et 9 Éliminer le fil en trop et couper les voiles terminées. Pratiquer au coins des voiles des petites trous pour faire passer le petit fil.

Fig. 10 Avec la baguette Ø 7 mm. construire le mât R formé des deux pièces. Réduire pour que la partie longue soit plus fine. Les joindre entre elles au moyen d'une petite barre de laiton N° 79 enfouie dans l'extrémité des pièces à joindre et passant à travers une pièce de baguette façonnée coniquement comme sur la Fig 16, mise entre les 2 parties. Peindre en noir opaque la partie supérieure .Avec une perceuse Ø 0.7 mm. pratiquer, en correspondance du N 81, des trous borgnes. Raccourcir les anneaux avec pied et les fixer dans les trous en respectant les différentes vues du mât. Pratiquer 1 trou Ø 0.7 mm. et insérer l'anneau avec pied N 80.

Fig. 13 Dans de la lisso 1.5x 10 mm. tirer les pièces 45 46 47 48 49 50. Avec une perceuse Ø 1 mm. pratiquer les trous dans les parapets 46 et 48 (Fig B tab 1). Faire au centre de la pièce n°50 1 trou Ø 0.7 mm. et insérer l'anneau avec pied N°80. Tirer le support en collant les pièces différentes.

Fig. 14 Coller sous le parapet N°48 le support G tiré de la lisso G 3 x 3mm.

Fig. 15 Dans de la lisso H 7 x 7 mm. tirer les deux boîtiers detreuil. Pratiquer 2 trous borgnes Ø 1.5 mm. au sommet et 2 trous Ø 1 mm . latéralement. Peindre en blanc opaque les 2 boîtiers. Tirer les poignées 79 dans du fil de laiton Ø 1 mm. et les fixer dans les trous.

Fig. 16 Coller les boîtes terminées latéralement aux parapets 45 et 46.

Fig. 17 Pratiquer 1 trou Ø 1 mm à la base du mât dans lequel sera mise une hampe en laiton pour le fixer solidement.

Fig. 18 Vue d'ensemble du travail terminé avec le mât inséré dans la base.

PLAN 5

Abb. 1 + 2 Damit die Segel besonders naturgetreu aussehen, empfehlen wir, den im Bausatz enthaltenen Stoff zunächst zu waschen und zu bügeln.

Abb. 3 Anschließend übertragen Sie auf dem Segelstoff die Form der Segel einschließlich Nähten.

Abb. 4 Nun geht es darum, die Nähte sorgfältig auszuführen. Leimen Sie danach die Seisinge (auch Beschlagseisinge genannt) an das Einzugsband des Großsegels; es sind dies kleine Abschnitte von der Kordel, die durch das Segel hindurch gezogen und in der Mitte verklebt werden.

Abb. 5 Nähen und leimen Sie entlang der Bordüren die stärkere Kordel ein, wobei Sie sich bitte an den Abbildungen orientieren.

Abb. 6, 7, 8 + 9 Nun nehmen Sie überstehende Kordelreste ab und schneiden die nachgeahmten Segel aus. Jeweils in den Ecken der Segel schneiden Sie anschließend kleine Löcher ein, durch welche die Kordel läuft.

Abb. 10 Mit dem Rundholz ø 7 mm stellen Sie nun den Baum R her, der sich aus zwei Teilen zusammensetzt. Gemäß den Anweisungen der Zeichnung verjüngen Sie nun sowohl das lange als auch das kurze Ende des Mastes; beide Teile werden anschließend mit einem Stück Messingstange Nr. 79 zusammengesetzt, welches in die äußeren Enden der zusammenzusetzenden Teile einzuführen ist. Im weiteren Verlauf führt es durch ein Stückchen Rundholz, das entsprechend der Abb. 16 konisch zulaufend zu formen und anschließend zwischen die beiden Mastteile einzusetzen ist. Der obere Teil wird mattschwarz lackiert; auch hier vergleichen Sie bitte Ihre Arbeit mit der Skizze. Mit der feinen Bohrspitze ø 0,7 mm bohren Sie nun in Übereinstimmung mit Punkt Nr. 81 einige Löcher, die jedoch nicht durchgehen; kürzen Sie die Füße der Messingringe ein Stück und setzen Sie sie dann in diese Löcher ein, wobei Sie beachten müssen, dass der Mast aus verschiedenen Blickwinkeln naturgetreu auszusehen hat. Am unteren Ende des Mastes ist eine Bohrung mit ø 0,7 mm auszuführen; hier wird ein Ring mit Fuss Nr. 80 eingesetzt.

Abb. 13 Aus einer Leiste 1,5x10 mm fertigen Sie nun die Teile 45, 46, 47, 48, 49 und 50 an. Mit der Bohrspitze ø 1 mm bohren Sie nun in die Brüstung Nr. 46 und 48 einige Löcher entsprechend Abb. B auf Plan 1. Außerdem wird in der Mitte des Teils Nr. 50 ein Loch mit ø 0,7 mm benötigt; hier setzen Sie den Ring mit Fuss Nr. 80 ein. Aus den verschiedenen Teilen setzen Sie nun gemäß der Zeichnung den Träger zusammen.

Abb. 14 Jetzt wird unterhalb der Brüstung Nr. 48 der Träger G angeleimt, der aus der Leiste Typ G 3x3 mm hergestellt wird.

Abb. 15 Aus der Leiste Typ H 7x7 mm fertigen Sie nun die beiden Gehäuse für die Seilwinden an. Bohren Sie dann zwei nicht durchgehende Löcher mit ø 1,5 mm am oberen Ende sowie 2 Löcher mit 1 mm seitlich; nun können Sie die Gehäuse mattweiß lackieren. Aus dem Messingdraht mit ø 1 mm entstehen die Handgriffe Nr. 79, die dann in die Löcher einzusetzen sind.

Abb. 16 Anschließend leimen Sie die solchermaßen vorbereiteten Gehäuse seitlich an die Brüstungen 45 und 46 an.

Abb. 17 Nun führen Sie eine durchgehende Bohrung mit ø 1 mm am unteren Ende des Baumes aus; hier setzen Sie dann noch ein Stück Messingstange ein, damit der Mast auch sicher hält.

Abb. 18 Diese Abbildung zeigt die fertige Baugruppe im Überblick; der Mast ist bereits in den Mastfuß eingesetzt.

Tekening 5

Fig. 1 t/m 9 Zeilen

De zeilen nat maken en droog strijken met een strijkijzer. Bevestig het zeilsjabloon met plakband op een vensterraam, leg de zeilstof erop en zet dit ook met plakband vast. Trek nu voorzichtig met een dunne viltstift de omtrekken van de zeilen, de zeilbanen en reeflijn op de zeilstof. Knip nu de zeilen ruim uit. Leg nu een zeil op een geplastificeerd plankje en zet het met spelden in de hoeken en langs de randen vast. Trek nu een stuk takelgaren langs de spelden rond de omtrek van het zeil. Het garen wordt de zoom van het zeil. Lijm het garen met behulp van verdunde witte houtlijm en een penseeltje op de rand van het zeil. Als de lijm goed droog is, kan het zeil langs de zomen uitgeknip worden. Herhaal deze procedure voor de andere zeilen.

Fig. 10/11 De mast wordt gemaakt van ø 7mm. rondhout en bestaat uit 2 delen die met een stukje 1mm. messingdraad via de hommer (fig. 11) met elkaar verbonden worden. Het onderste deel van de mast wordt verlengd van 7mm. aan de voet tot 5 mm. bij de hommer. Het bovenste deel van de mast wordt verlengd van 5mm. bij de hommer tot 3mm. aan de top. In de top wordt een gaatje van 1mm. geboord voor de spriet van de wimpel. De top van de mast wordt matzwart geschilderd.

Fig. 12 Boor gaatjes van 0,7mm in de masttop voor oogbouten 81 en lijm ze in de gaatjes. Er komen 6 oogbouten aan de voorwand van de mast, 3 aan de achterkant, 2 aan de linkerkant en 2 aan de rechterkant waarvan de onderste niet boven de hommer komen; hieraan komen de zijstangen. Onder aan de voorwand van de mast, boven de mastvoet, komt ook nog een oogbout 80.

Fig. 13 Van stukjes strip 1,5x10mm. worden mastvoetdelen 45 t/m 50 gemaakt (zie ook tek. 1 fig. B) Boor eerst de gaatjes in 45 en 46 en zet de mastvoet in elkaar. Boor een gaatje in 49/50 voor een oogbout 80.

Fig. 14 Lijm een stukje type G onder tegen nr. 48

Fig. 15 Maak uit balkje type H twee winchkasten als aangegeven.

Fig. 16 Verf ze matwit en lijm ze tegen de zijkanten van de mastvoet.

Fig. 17 Zet de mast in de mastvoet en boor een gaatje door de mast via de gaatjes in 45 en 46. Lijm hier nu een pen van 1mm. messingdraad in.

Fig. 18 Hier ziet U de complete mastvoet met geplaatste mast.

MV51 CATALINA - plan 5

Designer: John Gardner

Tekening 6

Bevestig 6 blokken type 91Y aan de ringen 81 in de masttop en een blok type 91X aan het oog aan de achterzijde van de mast net boven de hommer. Lijn nu de mast op zijn plaats op het kajuitdak (tek.4 fig. A en B) en zorg ervoor dat hij loodrecht staat. Tot de lijm goed droog is, kunt U hem tijdelijk vastzetten met takelgaren door de ogen in de zijkant van de mast net boven de hommer en op de reling. Wij raden U aan te wachten tot de lijm goed uitgehard is voordat U verder gaat. Breng nu de permanente zijstagen van dik garen aan m.b.v. wantspanners 89. Gebruik dezelfde ogen als bij de tijdelijke verstaging. De stagen met een viltstift zwart maken.

Fig. 70 Boor 3 gaatjes van 0,7mm in de bovenkant van gaffel 103 en lijm er oogbouten 81 in. Boor ook 2 gaatjes in de punten van de gaffelvork.

Fig. 71 Bovenanzicht met nummers waar tuigage bevestigd wordt. Bind nu het grootzeil A aan de gaffel. Knoop een stukje garen in een van de gaatjes in de gaffelvork, rijg er 6 of 7 kraaltjes aan, sla het om de mast heen en knoop het einde in het andere gaatje van de vork. Bindt een blok type 91Y aan de voorste oogbout op de gaffel. De val van de gaffel gaat via een takel als in fig. 73 naar punt 7 aan de mastvoet. De andere lijn aan de gaffel gaat van de twee ringen 81 via blok 91Y naar bolder nr. 2 Het oog in het einde van de giek wordt aan het oog op de mastvoet gehaakt. Bevestig een lijn aan het oog achter op de giek. Deze gaat via een blok 91Y aan de masttop naar bolder nr. 1 De giek wordt aan de onderkant via een takel type Z aan de ring op de overloop vastgemaakt; het losse eind gaat naar bolder nr. 1 Zet de onderste hoeken van het zeil vast aan de giek. De boomdirk gaat van het achterste oog op de giek via blok 91Y in de masttop naar bolder nr. 5 Het zeil nu met 6 stukjes takelgaren en ca. 10 kraaltjes per stukje garen aan de mast bevestigen. Bevestig nu aan het bovenste oog in de zijkant van de mast en stuk dik garen met aan het eind een blok 91Y. Bevestig een stuk dun garen aan het achterste oog 80 op de reling; het eind van dit touw gaat door het blok 91Y en aan het eind wordt weer een blok 91Y vastgemaakt. Bevestig nu een stuk dun garen aan het voorste van de 2 ogen 80 op de reling en voer het door het laatste aangebonden blok, dan weer terug naar het oog. Doe ditzelfde aan de andere kant en gebruik daar bolder 6.

Zeil B Bevestig 8 ringetjes 92 in de voorkant van het zeil. Boor in de kop van de kielbalk bij de boeg een gaatje en lijm er een oogbout 80 in. Bevestig een wantspanner 89 aan dit oog en een stuk dik garen aan de wantspanner. Trek dit door de ringetjes in het zeil en bevestig het eind aan de tweede oogje van onder af aan de voorkant van de masttop. Maak een stuk dun garen vast aan de bovenste hoek van het zeil; dit gaat via het blok aan het onderste oog naar bolder 6. De achterste hoek van het zeil wordt met een takel type Z aan de ring op de voorste overloop bevestigd. De voorste hoek van het zeil wordt vastgezet ring in de kop van de kielbalk.

Boegspriet Bevestig een blok 91Y aan ring 80 vooraan op de verschansing. Boor een gaatje van 1mm. in de verschansing onder de twee grote bolders. Span een stukje takelgaren van kikker 86 op de boegspriet via oog 81 aan de punt van de boegspriet door blok 91Y en weer terug. Dit herhalen voor de andere zijde. Bevestig een stuk dik takelgaren aan ring 80 op de kiel; bevestig een takel type Z aan dit touw. Het losse eind naar beting no.43 op de boeg.

Zeil C Bevestig 10 ringetjes 92 aan de voorkant van zeil C. Bevestig een stuk takelgaren aan het tweede oog 81 op de punt van de boegspriet, trek het door de zeilogen en voer het via blok 91Y in de masttop naar winch 4 onder aan de mastvoet. Bindt een stuk takelgaren aan het voorste oog op de punt van de boegspriet en voer dit door het bovenste blok 91Y naar winch 3 op de mastvoet. De voorste punt van het zeil met een stukje dun takelgaren aan het tweede oog 81 op de punt van de boegspriet vastmaken. Bevestig een stuk takelgaren aan de bovenste punt van het zeil en voer dit via een blok 91Y in de masttop naar bolder nr. 5 Bevestig het midden van een stuk takelgaren aan de achterste punt van zeil C. Het ene eind gaat via ring 80 op de reling aan de rechterkant naar kikker 86, het andere eind gaat voor de voorstag langs via ring 80 op de reling aan de linkerkant naar kikker 86. Maak de vlaggestok van 1mm. messingdraad en bevestig hem aan het roer. Breng de vlaggenlijn aan en zet hem vast. Lijn nu vlag 101 aan de lijn. Breng nu nog wimpel 102 aan. Als laatste, een blok met dun garen aan de ankerbeugel binden. Daarna het anker met behulp van dik garen aanhangen en het touw vastzetten op beting 44 op de boeg.

AVVERTENZE GENERALI PER UN CORRETTO MONTAGGIO DEL MODELLO

ATTREZZATURA CONSIGLIATA

- Carta abrasiva sottile e media
- Martelletto
- Colla vinilica e istantanea
- Forbicine piccole
- Scotch di carta
- Fissachiodi
- Molletta per panni
- Spilli
- Piegalistelli
- Pinzette
- Taglia balsa
- Trapanino con punte da 0,7-1

Molti modellisti incòmincano la costruzione di un modello senza prima leggere le istruzioni. col risultato che ad un certo punto vengono a trovarsi in difficoltà. Il più delle volte queste difficoltà nascono proprio dal fatto di non aver preso visione dell'insieme della costruzione e di non aver seguito attentamente il ciclo di lavorazione. Se quasi sempre è possibile superare l'incaglio, può accadere che un montaggio non effettuato al momento giusto, comprometta tutta la costruzione. Perciò invitiamo a leggere attentamente le avvertenze generali riportate qui di seguito che valgono per tutti i modelli, grandi o piccoli, di nostra produzione; consigliamo poi di seguire scrupolosamente il ciclo di montaggio descritto nel disegno.

La costruzione del modello è progettata secondo una progressione logica allo scopo di rendere il montaggio semplice con un minimo di attrezzatura: lima, martello, coltellino, carta vetrata e trapano. Per rendere più comprensibile la lettura delle istruzioni, abbiamo evitato di proporvi l'uso di termini marini e abbiamo disegnato quasi tutte le figure in prospettiva. ben sapendo che pochissimi modellisti hanno dimetichezza col disegno meccanico.

Ogni disegno è formato da una o più tavole grandi (A.B.C...) con le viste d'insieme del modello finito e con le sezioni a grandezza naturale. atte a fornire un orientamento generale nella costruzione. e da una serie di tavole più piccole, dedicate specificamente alla costruzione. Ogni tavola riporta un gruppo di operazioni da eseguire, le istruzioni per lesezione delle operazioni stesse e una distinta con le parti necessarie.

La numerazione è progressiva secondo l'ordine di montaggio e deve venire osservata scrupolosamente per evitare le difficoltà alle quali si è accennato precedentemente. Raccomandiamo, prima di iniziare la costruzione, di studiare attentamente il disegno, di individuare le varie parti e di separare i listelli secondo le misure e il tipo di legno. La distinta annessa alle istruzioni è così composta: nella colonna a destra sono indicati il numero progressivo del pezzo da montare, poi una sintetica descrizione dello stesso, la quantità necessaria, il tipo di materiale. le misure ed infine il codice meccanografico del singolo elemento. La colonna "materiale" indicata da una sigla, va interpretata nel modo seguente:

LT = listelli di tiglio (bianco)	LP = listelli paduca (rosso)
LN = listelli di noce	LB = listelli bosso (giallo)
LM = listelli di mogano	LF = listelli faggio (marrone-rosa)
LG = listelli tanganaica (beige-grigio)	FG = faggio
LZ = listelli azzurri	NO = noce
LV = listelli verdi	OB = obache (bianco sporco)
LE = listelli neri	TR = tondini raminio (bianco sporco)
LA = listelli acero (bianchi)	MET = metallo
	MET = metallo
	OTN = ottone
	PL = plastica
	CO = corda canapa

La scatola di montaggio contiene tutti i pezzi già lavorati pronti per il montaggio, ad eccezione di alcuni particolari, molto semplici, che devono venire ricavati da un listello o da un tondino, come indicato sul disegno. Per l'esecuzione di questi particolari, è consigliabile l'uso del tagliabalsi o di piccoli scalpelli invece della lima, come sembrerebbe logico. Gli elementi da autocostruire sono indicati con un asterisco accanto al numero d'ordine sulla distinta. Per gli incollaggi generici delle parti in legno consigliamo di usare colla bianca vinilica; per l'unione di parti in legno con altre in metallo, colla epossidica rapida a 2 componenti, oppure colla cianoacrilica. Per quest'ultimo tipo di colla, seguire attentamente le istruzioni alligate e scegliere il tipo adatto: metallo o rpetallo-legno ecc. In linea di massima, il legname contenuto nella scatola di montaggio è di diverse qualità e conferisce al modello finito i colori che più si avvicinano alla realtà tuttavia, quando necessita la verniciatura, i colori e tipi di vernice da usare sono indicati su disegno. Ancora una volta raccomandiamo di lavorare con calma, preesisione, senza fretta e di non passare ad una lavorazione successiva se non si è ultimata quella in corso. SOPRATTUTTO LEGGERE SEMPRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI: SI EVITERANNO INUTILI PERDITE DI TEMPO ED ERRORI IRREPARABILI

GENERAL INSTRUCTIONS FOR A CORRECT ASSEMBLY OF THE MODEL

- Nail nailer
- Clothes-pegs
- Pin
- Plank bender
- RECOMMENDED TOOLS**
- Emery paper (thin and medium)
- Tweezers
- Knife for wood
- Little drill 0,7-1
- Hammer
- White glue and instant glue
- Modeling scissors
- Paper scotch
- Nail nailer
- Clothes-pegs
- Pin
- Plank bender

A lot of modellers begin the construction of a model without reading the instructions, with the result that at a certain point they find themselves in difficulty. These difficulties are generally due to the fact that the modeller has not looked into the whole construction and has not followed carefully the various stages of assembly. If it is nearly always possible to overcome the difficulty, it may happen that an assembly operation, which has not been done at the right moment, compromises the whole construction. Therefore we recommend to read attentively the following general instructions, valid for all the models, for the big ones as well as for the little ones, 'of our production'; we also recommend to follow scrupulously the different assembly stages described in the drawing. The construction of the model is studied so as to make the assembly possible with very few tools: file, hammer, knife, sand-paper and drill. To make the reading of instructions more comprehensible, marine terms have been avoided and we have drawn nearly all the figures in perspective, as we know that very few modellers are familiar with the mechanical drawing. Each plan consists of one or more big tables (A,B,C.) with complete views of the finished model and full-size sections giving a general idea of the construction. Each table contains a group of operations to be carried out with the relative instructions and a list of the necessary parts. The numeration is progressive according to the assembly order and must be observed scrupulously. To avoid the difficulties mentioned above, we recommend, before beginning the assembly, to study carefully the drawing, to single out the different parts and to separate the strips according to the sizes and the type of wood. The list after the instructions is so formed: in the first column the progressive number of the part to be assembled is indicated, then a synthetic description of the piece, the necessary quantity, the type of material, the sizes and then the code of the part. The letters in the column "material" have the following meaning:

LT = lime laths (white)	LP = paduca laths (red)
LN = walnut laths	LB = boxwood laths (yellow)
LM = mahogany laths	LF = beechwood laths (brown/pink)
LG = tanganyika laths	FG = beechwood
LZ = blue laths	NO = walnut
LV = green laths	OB = obache
LE = black laths	TR = ramin rods
LA = maple laths (white)	MET = metal
	MET = metal
	OTN = brass
	PL = plastic
	CO = hamp rope

The kit contains worked pieces ready for assembly, with the exception of some most easy details, which must be made out of a strip or a rod as indicated in the drawing. For the execution of these details, it is advisable to use a balsacutter or small chisels instead of a file. The parts to be constructed by the modeller are indicated by an asterisk near the numerical order on the list. For the generic gluing of wooden parts we advise the modeller to use white vinyl glue: for the union of wooden parts with others in metal, epoxy glue with two components or cyanoacrylic glue. For this latter type, follow carefully the enclosed instructions and chose the suitable type: metal with metal ore metal with wood etc. The wood contained in the kit is of different sorts and gives the finished model the most realistic colours; anyway, when painting is requested, the colours and the type of painting to be used are indicated on the drawing. We recommend once more to work quietly, accurately and without hurry and not to go over to a subsequent work if the one in course has not been completely finished. ABOVE ALL IT IS NECESSARY TO READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS: UNNECESSARY LOSSES OF TIME AND IRRETRIEVABLE MISTAKES WILL THUS BE AVOIDED.

INSTRUCTIONS GENERALES POUR UN ASSEMBLAGE CORRECT DU MODELE

EQUIPEMENT RECOMMANDÉ

- Papier de verre (mince et moyen)
- Petit marteau
- Repoussoir
- Pince
- Colle blanche et instantanée
- Fichoir
- Coupoir
- Ciseaux
- Epingle
- Foreuse 0,7-1
- Scotch papier
- Outil pour border

Beaucoup de modélistes commencent la construction d'un modèle sans avoir lu les instructions, avec le résultat que, à un certain point, ils se trouvent en difficulté.

Plusieurs fois ces difficultés naissent du fait qu'ils n'ont pas une vision générale de la construction et n'en pas suivi exactement les phases de montage. S'il est presque toujours possible de surmonter la difficulté, il peut arriver qu'un montage qui n'a pas été effectué au moment exact compromette toute la construction. Pour cette raison nous vous invitons à lire avec attention les instructions générales indiquées ci-dessous qui sont valables pour tous les modèles, grands ou petits, de notre production; nous conseillons en outre de suivre scrupuleusement le cycle de montage décrit dans le dessin. La construction du modèle est étudiée selon une progression logique afin de rendre le montage simple avec peu d'outils: lime, marteau, couteau, papier de verre et perceuse. Pour rendre plus compréhensible la lecture des instructions, nous avons évité exprès l'emploi de termes marins et avons dessiné presque toutes les figures en perspective, parce que nous savons que peu de modélistes connaissent le dessin mécanique. Chaque dessin est formé d'une ou plusieurs tables grandes (A,B,C) avec les vues d'ensemble du modèle fini et avec les sections grande nature, qui donnent une idée générale de la construction, et d'une série de tables plus petites, dédiées en particulier à la construction. Chaque table contient un groupe d'opérations à exécuter, les instructions pour l'exécution des opérations mêmes et une liste des parties nécessaires. La numération est progressive selon l'ordre de montage et doit être observée scrupuleusement pour éviter les difficultés citées avant. On recommande, avant de commencer la construction, d'étudier le dessin avec attention, d'individuer les différentes parties et de séparer les lattes selon les mesures et le type de bois. La liste annexée aux instructions est ainsi composée: dans la première colonne est indiqué le numéro progressif de la pièce à monter, ensuite il y a une description synthétique de la même, la quantité nécessaire, le type de matériel, les mesures et enfin le code :

LP = lisse de paduca (rouge)	LT = lisses de tilleul (blanc)
LB = lisse de buis (jaune)	LN = lisses de noyer
LF = lisses de hêtre (marron rose)	LM = lisses d'acajou
FG = hêtre	LG = lisses de tanganya
NO = noyer	LZ = lisses bleues
OB = obache	LV = lisses vertes
OTR = baguettes ramin	LE = lisses noires
MET = métal	OTN = laiton
PL = plastique	LA = lisses d'erable (blanc)
CO = corde chanvre	

La boîte de montage contient toutes les pièces déjà travaillées, prêtes pour le montage, à l'exception de quelques détails très simples qui seront tirés d'une latte ou d'une baguette, comme indiqué sur le dessin. Pour l'exécution de ces détails, on conseille d'employer des coupe-balsa ou de petits ciseaux à la place de la lime, comme il semblerait logique. Les éléments qui doivent être construits par le modéliste sont indiqués par un astérisque à côté du numéro d'ordre sur la liste. Pour les collages génériques des parties en bois, on conseille l'emploi d'une colle vinilique: pour l'union de parties de bois avec d'autres de métal on conseille de la colle blanche cyanoacrylique. Pour ce dernier type de colle, il faut suivre avec attention les instructions annexées et choisir le type convenable: métal-métal au métal-bois etc. En principe, le bois contenu dans la boîte de montage est de différentes qualités et donne au modèle fini les couleurs qui sont plus semblables à la réalité. Quand il est nécessaire de peindre le modèle, les couleurs et le type de peinture qu'il faut employer sont indiqués sur le dessin. On recommande encore une fois de travailler avec calme, précision, sans hâte et de ne pas passer à une phase successive si le travail en cours n'a pas été achevé. SURTOUT IL FAUT TOUJOURS LIRE AVEC ATTENTION LES INSTRUCTIONS: ON EVITERA D'INUTILES PERTES DE TEMPS ET DES FAUTES IRREPARABLES.

ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FUER EINEN KORREKten BAU

BERÄTENDE WERKZEUGE

- Glaspapier (feine und mittlere Groesse)
- Haemmerchen
- Nagelheber
- Federzange
- Vynilleim und Instantleim
- Federbaulkammer
- Balsamesser
- Kleine Schere
- Stecknadel
- Drillbohrer 0,7-1
- Papierscotch
- Leistenbinger

Viele Modelbauer beginnen den Bau, ohne die Anweisungen gut zu lesen. Das verursacht viele Schwierigkeiten, die das Endergebnis beeinträchtigen können. Um das zu vermeiden, sollte man die Anweisungen aufmerksam lesen, weil sie den korrekten Einbauverfahren erläutern. Die folgenden Anweisungen sind für alle Modelle gültig und können Ihre Arbeit vereinfachen. Man braucht auch kleine und einfache Einrichtung: Feile, Hammer, Messer, Glaspapier und Bohrer. Um die Anweisungen klar zu erläutern, haben wir keine Seewoerter gebraucht und fast alle Bilder wurden in Perspektive gezeichnet. Jede Zeichnung besteht aus einer oder mehr Tafeln (A, B, C usw.) mit Ansichten des schon montierten Schiffes und mit allen Sektionen in natürlicher Größe, um eine generelle Richtlinie zu geben, und aus kleineren Tafeln, die kleinen Beschreibungen von bestimmten Arbeiten, Anweisungen für die Arbeitsausführung und eine Liste aller Bestandteile enthalten. Diese Tafeln sind fortlaufend nummeriert. Bevor den Bau empfehlen wir, die verschiedenen Teile zu finden, und die Leisten nach den